



Count on it.

Käyttöopas

Groundsmaster® 3280-D -ajoyksikkö

Mallinro: 30344—Sarjanro: 400000000 tai suurempi

Mallinro: 30345—Sarjanro: 400000000 tai suurempi



Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten direktiivien mukainen. Lisätietoja on erillisessä tuote-kohtaisessa vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.

⚠ VAARA

KALIFORNIA

Lakiesityksen 65 mukainen varoitus

Tämä tuote sisältää kemikaaleja, jotka Kalifornian osavaltion tietojen mukaan aiheuttavat syöpää, synnynnäisiä epämuodostumia tai lisääntymiseen liittyvää haittaa.

Dieselmoottorin tuottamat pakokaasut ja jotkin niiden aineosat sisältävät kemikaaleja, jotka Kalifornian osavaltion tietojen mukaan aiheuttavat syöpää, synnynnäisiä epämuodostumia tai muuta lisääntymiseen liittyvää haittaa.

Aidot Toro-kipinänsammuttimet ovat USDA Forestry Servicen hyväksymiä.

Kalifornian lain (California Public Resource Code) pykälät 4442 ja 4443 kieltävät tämän moottorin käytön metsä-, pensaikko- tai ruohopeitteisillä mailla, jos moottoria ei ole varustettu pykälässä 4442 mainitulla hyvässä käyttökunnossa pidetyllä kipinänsammuttimella tai jos moottoria ei ole suojattu, varustettu ja huollettu palovaaran ehkäisemiseksi.

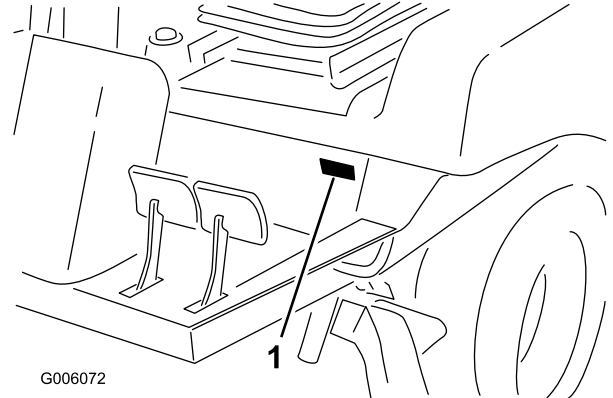
Johdanto

Tämä kone on ajettava vaakatasoleikkuri, joka on tarkoitettu ammattimaiseen kaupalliseen käyttöön. Se on tarkoitettu pääasiassa puistojen, urheilukenttien ja kaupallisten kiinteistöjen viheralueiden ruohonleikkuuseen. Sitä ei ole tarkoitettu pensaiden leikkuuseen tai ruohon tai muun kasvuston leikkuuseen teiden varsilla eikä maatalouskäyttöön.

Lue nämä tiedot huolellisesti, jotta oppisit käyttämään ja huoltamaan laitetta asianmukaisesti sekä välttämään tapaturmia ja tuotevaurioita. Olet itse vastuussa tuotteen asianmukaisesta ja turvallisesta käytöstä.

Voit ottaa suoraan yhteyden Toroon osoitteessa www.Toro.com, jos tarvitset tuoteturvallisuuteen ja käyttökoulutukseen liittyvää materiaalia, tietoja lisävarusteista tai lähimmästä jälleenmyyjästä tai haluat rekisteröidä tuotteesi.

Aina kun tarvitset huoltoa, alkuperäisiä Toro-varaosia tai lisätietoja, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen tai Toron asiakaspalveluun. Ota tällöin tuotteen malli- ja sarjanumerot valmiiksi esiin. [Kuva 1](#) näyttää laitteen malli ja sarjanumeron sijainnin. Kirjoita numerot annettuun tilaan.



Kuva 1

1. Malli- ja sarjanumeron sijainti

Mallinro: _____
Sarjanro: _____

Tässä käyttöoppaassa esiintyvä varoitusmerkintä ([Kuva 2](#)) ilmaisee vaaratilannetta, josta saattaa olla seurauksena vakava tapaturma tai jopa kuolema, jos suositellut varotoimenpiteet laiminlyödään.



Kuva 2

1. Varoitusmerkintä

Tässä käyttöoppaassa käytetään kahta termiä tietojen korostamiseksi. **Tärkeää** kiinnittää huomiota mekaanisiin erikoistietoihin ja **Huomautus** korostaa erityishuomion ansaitsevia yleistietoja.

Sisältö

Turvaohjeet	4
Yleinen turvallisuus.....	4
Turva- ja ohjetarrat	5
Käyttöönotto	11
1 Ohjauspyörän asennus.....	13
2 Konepellin kahvan asennus	13
3 Istuimen asennus	13
4 Turvavyön asennus	14
5 Käyttöohjeen putken asennus.....	14
6 Kaatumissuojajärjestelmän (ROPS) säätö	15
7 Akun käyttöönotto ja lataus	15
8 Nestemäärien tarkistus	17
9 Rengaspaineen tarkistus	17
10 Leikkuupöydän painonsiirron säätö.....	18
11 Takapainojen asennus	19
12 Käyttöoppaisiin ja koulutusmateriaaliin tutustuminen	21
Laitteen yleiskatsaus	22
Ohjauslaitteet	22
Jarrut.....	22
Tekniset tiedot	26
Lisätarvikkeet/lisävarusteet	27
Ennen käyttöä	28
Turvallisuus ennen käyttöä	28
Koneen osiin pääsy	28
Koneen päivittäinen tarkistus.....	29
Rengaspaineen tarkistus.....	29
Turvakytkinjärjestelmän tarkistus.....	29
Polttoaineen lisäys.....	30
Kaatumissuojajärjestelmän (ROPS) säätö	31
Ohjauspyörän kallistusvivun säätö.....	32
Käytön aikana	33
Turvallisuus käytön aikana.....	33
Moottorin käynnistys ja sammutus	34
Voimanulosottotoiminnon nollaus	35
Polttoaineen ruiskutuspumpan ilmaus	35
Käyttövihjeitä	35
Käytön jälkeen	36
Turvallisuus käytön jälkeen.....	36
Koneen työntäminen tai hinaaminen	36
Koneen kuljetus	36
Kunnossapito	38
Kunnossapitotaulukko	38
Päivittäisen huollon tarkistuslista	39
Huoltoa edeltävät toimenpiteet	40
Turvallisuus ennen huoltoa	40
Hydraulipumppuun pääsy	40
Voitelu	42
Laakerien ja holkkien rasvaus.....	42
Moottorin huolto	44
Moottorin turvallinen käyttö.....	44
Ilmanpuhdistimen huolto.....	44
Moottoriöljyn huolto	45
Polttoainejärjestelmän huolto	47

Vedenerottimen huolto	47
Polttoainesäiliön puhdistus	47
Polttoaineletkujen ja liitäntöjen tarkastus	47
Polttoaineen ruiskutusputkien ilmaus.....	47
Sähköjärjestelmän huolto	48
Sähköjärjestelmän turvallinen käyttö	48
Akun huolto	48
Sulakerasiaan ja ohjausyksikköön pääsy	50
Sulakkeisiin pääsy	50
Ohjausyksikkö (Standard Control Module, SCM).....	51
Johdinsarjan huolto	52
Vetojärjestelmän huolto	52
Pyöränmutterien kiristys	52
Taka-akselin huolto.....	53
Kaksisuuntaisen kytkimen huolto.....	54
Takapyörien suuntauksen ylläpito	55
Ohjaussyinterin kannattimen pulttien kiristys.....	56
Vetopyörän säätö vapaalle	56
Ohjauksen rajoittimien säätö	58
Jäähdytysjärjestelmän huolto	58
Jäähdytysjärjestelmän turvallinen käyttö	58
Jäähdytysnesteen tiedot.....	58
Jäähdytysjärjestelmän ja jäähdytysnesteen määrän tarkistus	59
Konepellin säleikön ja jäähdyttimen tarkistus roskien varalta	59
Konepellin säleikön ja jäähdyttimen puhdistus	59
Jarrujen huolto	60
Jarrujen säätö.....	60
Seisontajarrun turvakytkimen säätö.....	60
Hihnan huolto	61
Laturin hihnan kunnon tarkistus	61
Laturin hihnan kiristys	61
Voimanulosoton hihnan huolto.....	62
Ohjausjärjestelmän huolto	62
Voimanulosoton kytkimen välyksen säätö	62
Ajopolkimen säätäminen	63
Hydraulijärjestelmän huolto	64
Hydraulijärjestelmän turvallinen käyttö	64
Hydraulinesteen tiedot.....	64
Hydraulijärjestelmän huolto	65
Varastointi	67
Akun säilytys	67
Koneen valmistelu	67
Moottorin valmistelu.....	67

Turvaohjeet

Tämä kone on suunniteltu niin, että se täyttää EN ISO 5395:2013 -standardin vaatimukset, kun se on varustettu asianmukaisella CE-sarjalla (katso vaatimustenmukaisuusvakuutus) ja takapainolla. Katso vaihe [11 Takapainojen asennus \(sivu 19\)](#).

Tämä kone on suunniteltu niin, että se täyttää ANSI B71.4-2012 -standardin vaatimukset, kun se on varustettu asianmukaisella takapainolla. Katso vaihe [11 Takapainojen asennus \(sivu 19\)](#).

Laitteen epäasianmukainen käyttö tai huolto voi aiheuttaa tapaturman. Vähennä loukkaantumiseriskiä noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja huomioimalla aina varoitusmerkki, joka tarkoittaa varoitusta, vaaraa tai hengenvaaraa – henkilöturvallisuusohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa henkilövahinkoon tai kuolemaan.

Yleinen turvallisuus

Tämä tuote voi katkaista jalan tai käden sekä singota esineitä. Noudata aina kaikkia turvallisuusohjeita, jotta vakavilta loukkaantumisilta vältytään.

Tuotteen käyttäminen muuhun kuin sen aiottuun käyttötarkoitukseen voi olla vaarallista käyttäjälle ja sivullisille.

- Lue ja sisäistä tämän *käyttöoppaan* sisältö ennen moottorin käynnistämistä.
- Älä laita käsiä tai jalkoja koneen liikkuvien osien lähelle.
- Älä käytä konetta ilman paikallaan olevia ja toimivia suojuksia ja muita suojalaitteita.
- Älä mene heittoaukkojen eteen. Pidä sivulliset ja lemmikit turvallisen matkan päässä koneesta.
- Älä päästä lapsia käyttöalueelle. Älä anna lasten käyttää konetta.
- Pysäytä kone ja sammuta moottori ennen huoltoa, polttoainesäiliön täyttämistä ja tukoksen poistamista koneesta.

Laitteen asiaton käyttö tai huolto voi aiheuttaa tapaturman. Vähennä loukkaantumiseriskiä noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja kiinnittämällä aina huomiota varoitusmerkkiin, joka tarkoittaa varoitusta, vaaraa tai hengenvaaraa – henkilöturvallisuusohjeet. Ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa henkilövahinkoon tai kuolemaan.

Lisää turvallisuusohjeita on tämän *käyttöoppaan* eri kohdissa.

Turva- ja ohjetarrat



Turva- ja ohjetarrat on sijoitettu hyvin näkyville paikoille mahdollisten vaara-alueiden lähetyville. Korvaa vioittuneet tai kadonneet tarrat uusilla.



82-8940

decal82-8940

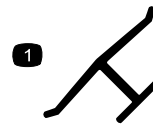
1. Lukossa
2. Ohjauspyörän kallistus
3. Auki



Akkusymbolit

Akussa on joitain tai kaikki näistä symboleista.

1. Räjähdyvaara
2. Avotulen teko ja tupakointi kielletty
3. Syövyttävien nesteiden / kemiallisten palovammojen vaara
4. Käytä silmäsuojaimia.
5. Lue käyttöopas.
6. Pidä sivulliset turvallisen matkan päässä akusta.
7. Käytä silmäsuojaimia: räjähtävät kaasut voivat sokeuttaa ja aiheuttaa muita vammoja.
8. Akkuhappo voi sokeuttaa tai aiheuttaa vakavia syöpymiä.
9. Huuhtelee silmät heti vedellä ja hankkiudu heti lääkärin hoitoon.
10. Sisältää lyijyä, ei saa hävittää tavallisen jätteen mukana.



Valmistajan merkki

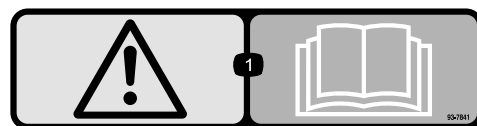
decaloemarkt

1. Osoittaa, että terän on valmistanut alkuperäinen laitevalmistaja.



92-1582

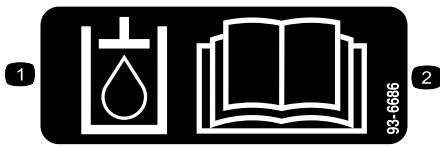
decal92-1582



93-7841

decal93-7841

1. Vaara: lue käyttöopas.



decal93-6686

93-6686

1. Hydraulineeste
2. Lue käyttöopas.

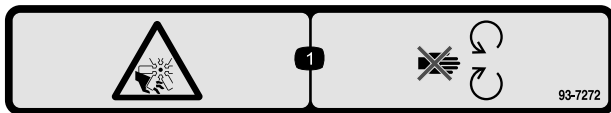


decal93-6697

93-6697

(Malli 30345)

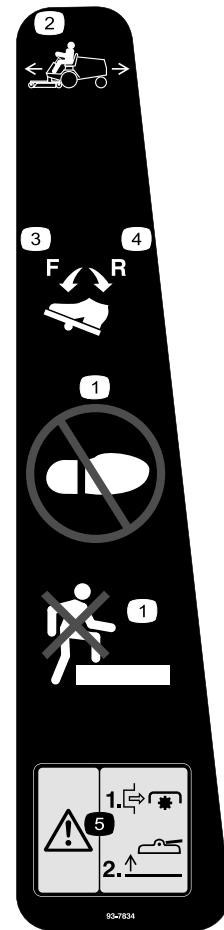
1. Lue käyttöopas.
2. Lisää SAE 80w-90 (API GL-5) -öljyä 50 tunnin välein.



decal93-7272

93-7272

1. Silpoutumisvaara, tuuletin: pysy etäällä liikkuvista osista.



decal93-7834

93-7834

1. Älä astu
2. Ajopoljin
3. Ajopoljin – eteenpäin
4. Ajopoljin – peruutus
5. Vaara: Sammuta voimanulosotto ennen leikkuupöytien nostamista. Älä käytä leikkuupöytiä niiden ollessa ylhäällä.



decal105-2511

105-2511

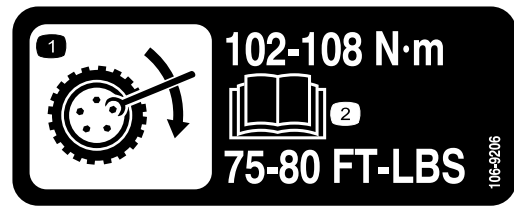
1. Lue käynnistysohjeet käyttöoppaasta.



105-7179

decal105-7179

1. Lue käyttöopas.
2. Seisontajarru



106-9206

decal106-9206

1. Pyörän kiristyksen määritykset
2. Lue käyttöopas.

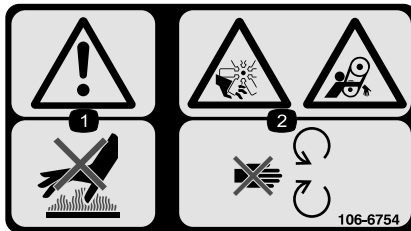
CALIFORNIA SPARK ARRESTER WARNING

Operation of this equipment may create sparks that can start fires around dry vegetation. A spark arrester may be required. The operator should contact local fire agencies for laws or regulations relating to fire prevention requirements.

117-2718

decal117-2718

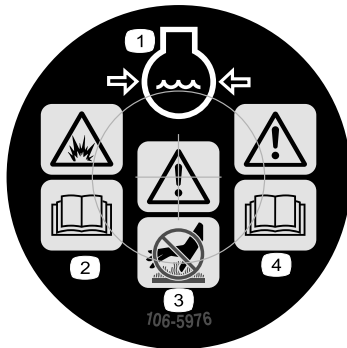
117-2718



106-6754

decal106-6754

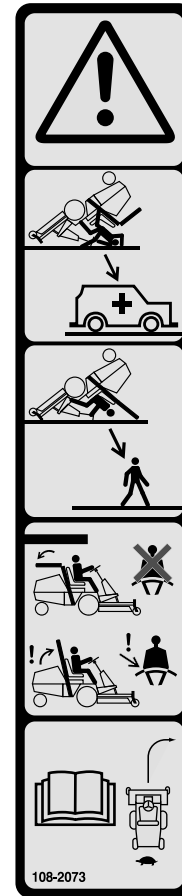
1. Vaara: älä kosketa kuumia pintoja.
2. Silpoutumisvaara, tuuletin; takertumisvaara, hihna: pysy etäällä liikkuvista osista.



106-5976

decal106-5976

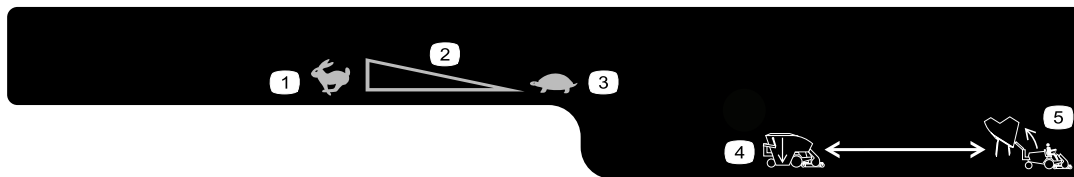
1. Moottorin jäähdytysjärjestelmä paineenalainen
2. Räjähdyksivaara: lue käyttöopas.
3. Vaara: älä kosketa kuumia pintoja.
4. Vaara: lue käyttöopas.



108-2073

decal108-2073

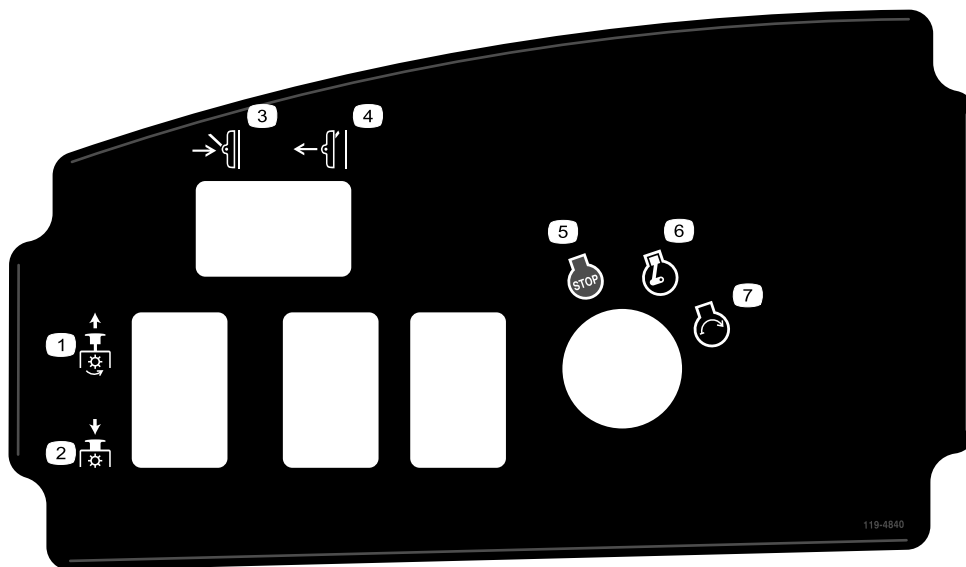
1. Vaara: kaatumissuojausta ei ole, kun turvakaari on alhaalla.
2. Kaatumisonnettomuudesta aiheutuvan loukkaantumisen tai kuoleman välttämiseksi turvakaari on pidettävä nostettuna ja lukittuna ja turvavyötä on käytettävä. Laske turvakaari vain, jos se on aivan välttämätöntä. Älä käytä turvavyötä turvakaaren ollessa alhaalla.
3. Lue käyttöopas. Aja hitaasti ja varovasti.



decal119-4832

119-4832

- | | | |
|--------------------|------------------|------------------|
| 1. Nopea | 3. Hidas | 5. Nosta suppilo |
| 2. Portaaton säätö | 4. Laske suppilo | |



decal119-4840

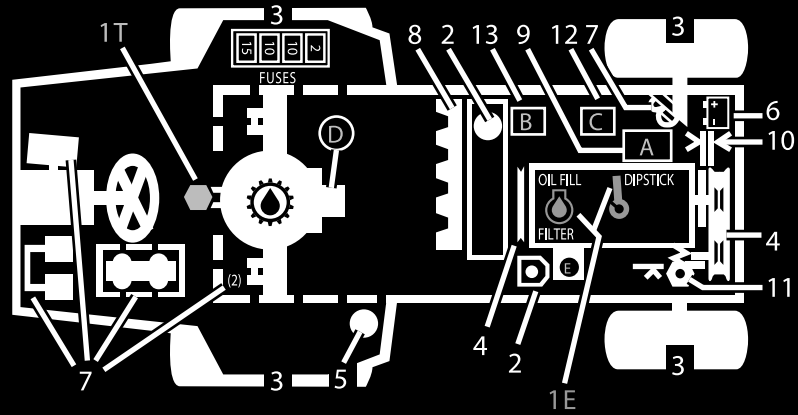
119-4840

- | | | | |
|---------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Voimanulosotto – päällä | 3. Leikkuupöydän lasku | 5. Moottori – pysäytys | 7. Moottorin käynnistys |
| 2. Voimanulosotto – pois päältä | 4. Leikkuupöydän nosto | 6. Moottori – käynnissä | |

CHECK/SERVICE

GM 3280-D QUICK REFERENCE AID

1. OIL LEVELS (ENGINE /TRANS.)
2. COOLANT LEVEL
3. TIRE PRESSURE
4. BELTS (FAN & PTO)
5. FUEL - DIESEL ONLY
6. BATTERY
7. GREASE, LUBE POINTS
8. RADIATOR SCREEN
9. AIR CLEANER
10. ELECTRIC CLUTCH GAP .015-.030
11. PTO BELT TENSION
12. WATER SEPARATOR
13. FUEL FILTER



FLUID SPECIFICATIONS

*See operator's manual for initial changes.

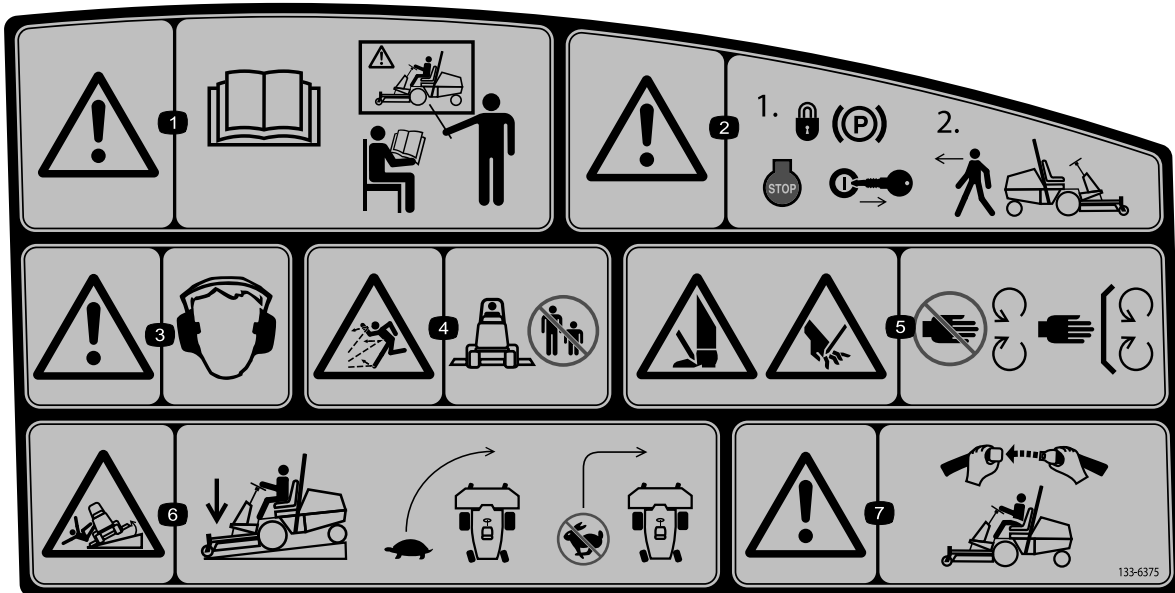
	CAPACITY	*CHANGE INTERVALS
ENGINE OIL	3.9 QT. WITH FILTER	OIL & FILTER 150 HRS.
TRANS OIL	6 QT.	FILTER 200 HRS.
FUEL	12.8 GAL.	FILTER 400 HRS.
COOLANT	8 QT.	1500 HRS.

FILTERS	PART NO.
A. AIR	108-3810
B. FUEL	98-7612
C. FUEL	98-9764
D. TRANS. OIL	54-0110
E. ENGINE OIL	108-3841

133-6377

133-6377

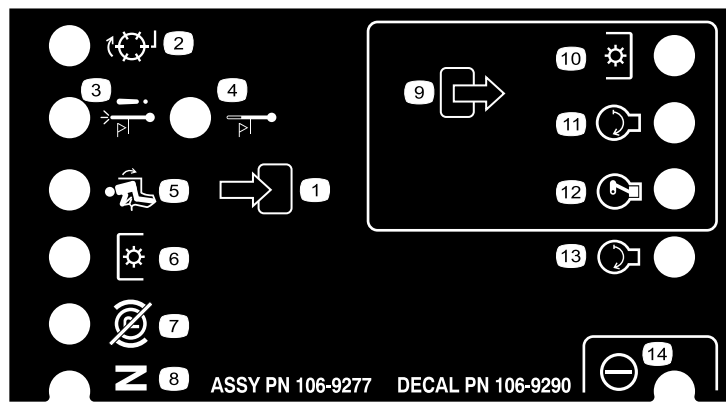
decal133-6377



133-6375

decal133-6375

1. Vaara: lue käyttöopas, kaikkien käyttäjien on saatava koulutus ennen koneen käyttöä.
2. Vaara: kytke seisontajarru ja poista avain virtalukosta ennen kuin poistut koneesta.
3. Vaara: kuulosuojaimia on käytettävä.
4. Esineiden sinkoutumisvaara: pidä sivulliset turvallisesta etäisyyden päässä koneesta ja pidä suuntain paikallaan.
5. Käsien ja jalkojen silpoutumisvaara, leikkuuterä: pysy etäällä liikkuvista osista.
6. Kaatumisvaara: laske leikkuvyksiköt ajaessasi rinteitä alas, hidasta ennen kääntymistä, älä käännä suurilla nopeuksilla.
7. Vaara: jos turvakaari on asennettu, käytä turvavyötä.



decal106-9290

106-9290

- | | | | |
|---|-------------------------|---------------------------|----------------|
| 1. Sisääntulot | 5. Istuimessa | 9. Lähdöt | 13. Käynnistys |
| 2. Ei käytössä | 6. Voimanulosotto (PTO) | 10. Voimanulosotto (PTO) | 14. Teho |
| 3. Moottorin ylikuumenemisestä johtuva sammuminen | 7. Seisontajarru pois | 11. Käynnistys | |
| 4. Korkean lämpötilan varoitus | 8. Vapaa | 12. ETR (Energize to Run) | |

Käyttöönotto

Irralliset osat

Tarkista alla olevasta taulukosta, että kaikki osat on toimitettu.

Ohjeet	Kuvaus	Määrä	Käyttökohde
1	Ohjauspyörä	1	Ohjauspyörän asennus
	Suojus	1	
2	Kahva	1	Asenna konepellin kahva.
	Ruuvit	2	
3	Istuin – mallinro 30398 (lisävarustesarja)	1	Istuimen asennus
	Mekaaninen istuinjousitusarja – mallinro 30312 (lisävarustesarja) tai pneumaattinen istuinjousitusarja – mallinro 30313 (lisävarustesarja)	1	
4	Turvavyö	1	Asenna turvavyö.
	Pultit (7/16 × 1 tuumaa)	2	
	Varmistuslaatta (7/16 tuumaa)	2	
	Litettä aluslaatta (7/16 tuumaa)	2	
5	Käyttöohjeen putki	1	Asenna käyttöohjeen putki.
	R-liitin	2	
6	Mitään osia ei tarvita	–	Säädä kaatumissuojajärjestelmä (ROPS).
7	Mitään osia ei tarvita	–	Akun käyttöönotto ja lataus
8	Mitään osia ei tarvita	–	Nestemäärien tarkistus
9	Mitään osia ei tarvita	–	Rengaspaineen tarkistus
10	Mitään osia ei tarvita	–	Painonsiirron paineen säätö
11	Takapainosarja(t) – tarvittaessa	-	Takapainojen asennus
12	Valmistajan tarkistuslomake	1	Tutustu käyttöoppaisiin ja koulutusmateriaaliin ennen koneen käyttöä. Käytä lueteltuja kiinnikkeitä lisälaitteiden asentamiseen.
	Laatutodistus	1	
	Telan tappi	1	
	Pultti (5/16 × 1-3/4 tuumaa)	2	
	Lukkomutteri (5/16 tuumaa)	2	
	Sylinterin tappi	2	
	Sokka (3/16 x 1-1/2 tuumaa)	4	
	Jarrun palautusjouset	2	

Ohjeet, oppaat ja muut osat

Kuvaus	Määrä	Käyttökohde
Käyttöopas	1	Lue ennen koneen käyttöönottoa.
Moottorin käyttöopas	1	Sisältää tietoja moottorista
Osaluettelo	1	Sisältää varaosien osanumerot

Kuvaus	Määrä	Käyttökohde
Käyttäjän koulutusmateriaalit	1	Lue ennen koneen käyttöönottoa.
Vaatimustenmukaisuusvakuutus	1	

⚠ VAARA

Voimanulosoton nivelakseli on kiinnitetty koneen runkoon. Älä käytä voimanulosottoa irrottamatta ensin nivelakselia tai kytkemättä sitä sopivaan lisälaitteeseen.

Huomaa: Koneen vasen ja oikea puoli määritellään normaalista käyttöasennosta käsin.

1

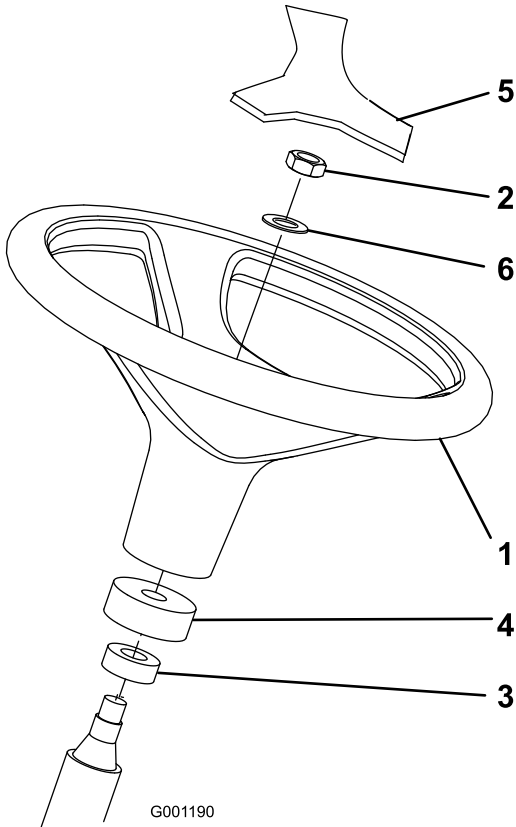
Ohjauspyörän asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Ohjauspyörä
1	Suojus

Ohjeet

1. Irrota ohjauspyörä kuljetusalustasta (Kuva 3).



Kuva 3

1. Ohjauspyörä
2. Vastamutteri
3. Pölysuojus
4. Vaahтомуoviolake
5. Suojus
6. Aluslaatta

2. Irrota vastamutteri ja aluslaatta ohjausakselista.

Huomaa: Varmista, että vaahтомуoviolake ja pölysuojus ovat paikoillaan ohjausakselissa (Kuva 3).

3. Asenna ohjauspyörä ja aluslaatta ohjausakselille (Kuva 3).
4. Kiinnitä ohjauspyörä akseliin vastamutterilla. Kiristä vastamutteri momenttiin 27–35 N·m.

5. Asenna suojus ohjauspyörään (Kuva 3).

2

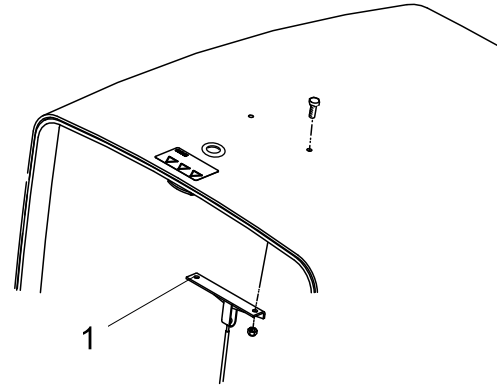
Konepellin kahvan asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Kahva
2	Ruuvit

Ohjeet

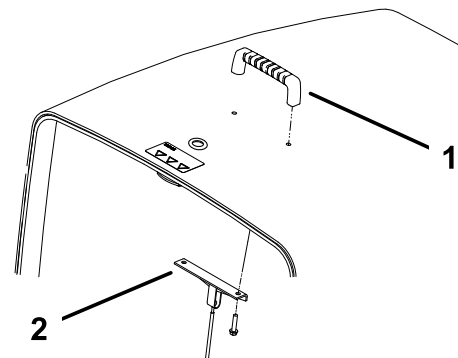
1. Irrota ja hävitä kaksi ruuvia ja mutteria, joilla konepellin kaapelin kannatin on kiinni konepellin alapinnassa (Kuva 4).



Kuva 4

1. Konepellin kaapelin kannatin

2. Asenna kahva ja kaapelin kannatin konepeltiin kahdella ruuvilla (Kuva 5).



Kuva 5

1. Kahva
2. Konepellin kaapelin kannatin

3

Istuimen asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Istuin – mallinro 30398 (lisävarustesarja)
1	Mekaaninen istuinjousitusarja – mallinro 30312 (lisävarustesarja) tai pneumaattinen istuinjousitusarja – mallinro 30313 (lisävarustesarja)

Ohjeet

Groundsmaster 3280-D -kone toimitetaan ilman istuinkokoonpanoa. Hanki ja asenna koneeseen lisävarusteena saatava istuin (malli 30398) ja mekaaninen istuinjousitus (malli 30312) tai pneumaattinen istuinjousitus (malli 30313). Asennusohjeet ovat istuinsarjan mukana.

Huomaa: Katso kohta [5 Käyttöohjeen putken asennus \(sivu 14\)](#) ennen istuimen asentamista istuinjousitukseen.

4

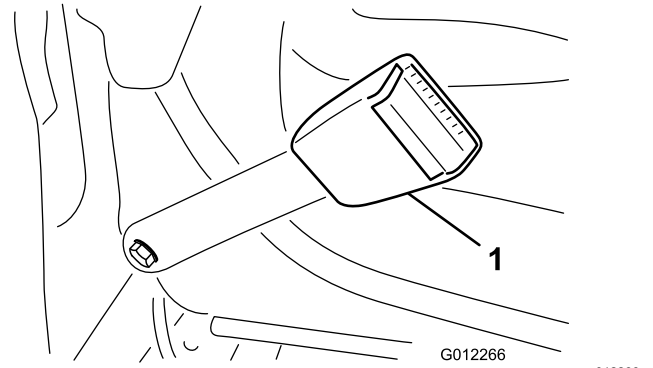
Turvavyön asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Turvavyö
2	Pultit (7/16 x 1 tuumaa)
2	Varmistuslaatta (7/16 tuumaa)
2	Litteä aluslaatta (7/16 tuumaa)

Ohjeet

Tärkeää: Asenna turvavyön salvan puoli istuimen oikealle puolelle.



Kuva 6

1. Turvavyön salpa

1. Asenna turvavyön kummankin puolen pää istuimen takana oleviin aukkoihin kahdella pultilla (7/16 x 1 tuumaa), litteällä aluslaattalla (7/16 tuumaa) ja varmistuslaattalla (7/16 tuumaa) ([Kuva 6](#)).
2. Kiristä pultit momenttiin 61–75 N·m.

5

Käyttöohjeen putken asennus

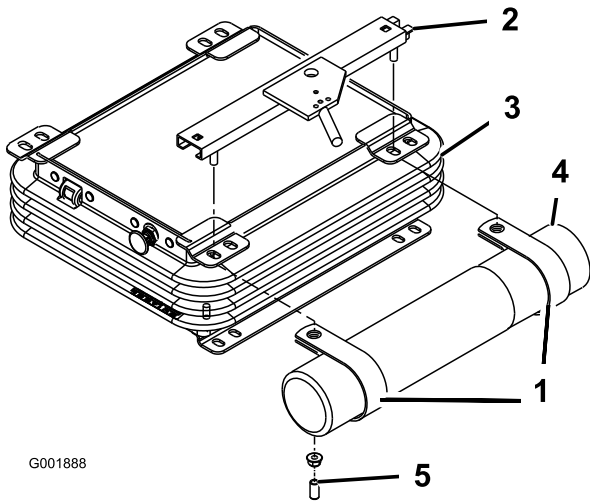
Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Käyttöohjeen putki
2	R-liitin

Ohjeet

1. Irrota istuimen alustaan kiinnitetyt käyttöohjeen putki ja R-liittimet.
Huomaa: Hävitä kaksi asennuspulttia ja litteää aluslaattaa.
2. Irrota kaksi pulttia ja vinyylitulppaa (jos aiemmin asennettu), joilla ylempi istuimen kiinnike on kiinni istuinjousituksen vasemmassa sivussa ([Kuva 7](#)).
3. Asenna R-liittimet löysästi istuimen kiinnikkeen tappeihin kahdella aiemmin irrotetulla mutterilla ([Kuva 7](#)).

Huomaa: Aseta R-liittimet istuinjousituksen kielekkeiden alle.



G001888

Kuva 7

- | | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 1. R-liittimet | 4. Käyttöohjeen putki |
| 2. Ylempi istuimen kiinnike | 5. Vinyylitulppa |
| 3. Istuinjousitus | |

- Asenna käyttöohjeen putki R-liittimiin ja kiristä mutterit (Kuva 7).
- Työnnä vinyylitulpat istuimen kiinnikkeen tappeihin.

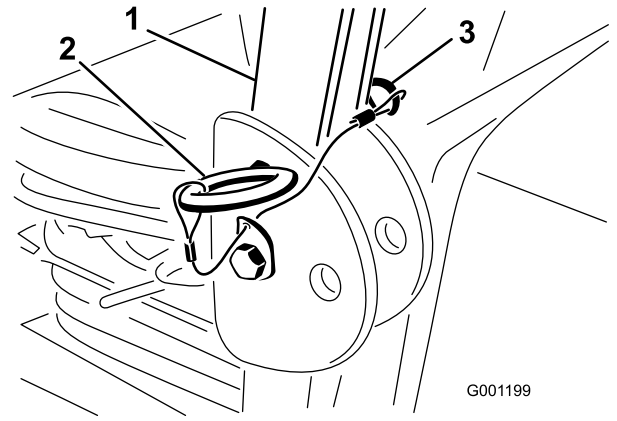
6

Kaatumissuojausjärjestelmän (ROPS) säätö

Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

- Irrota sokkanaulat ja kaksi tappia turvakaaresta (Kuva 8).



G001199

g001199

Kuva 8

- | | |
|---------------|----------|
| 1. Turvakaari | 3. Sokka |
| 2. Tappi | |

- Nosta turvakaari pystyasentoon, asenna kaksi tappia ja kiinnitä ne sokilla (Kuva 8).

Huomaa: Turvakaari on tehokas turvalaite. Se on pidettävä nostettuna lukitussa asennossa. Laske turvakaari väliaikaisesti vain silloin, kun se on aivan välttämätöntä.

Tärkeää: Älä käytä turvavyötä, kun turvakaari on alhaalla.

7

Akun käyttöönotto ja lataus

Mitään osia ei tarvita

Akkunesteen lisääminen akkuun

⚠ VAARA

Akkuneste sisältää rikkihappoa, joka on tappavaa nieltynä ja aiheuttaa vakavia kemiallisia palovammoja.

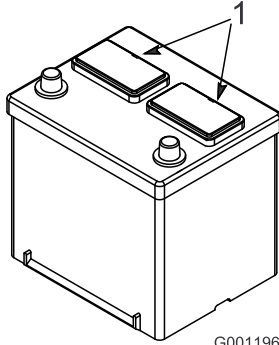
- Akkunestettä ei saa juoda eikä päästää kosketuksiin ihon, silmien tai vaatteiden kanssa. Käytä silmäsuojaimia ja kumikäsineitä.
- Akku on täytettävä paikassa, jossa on aina saatavilla puhdasta vettä ihon huuhtelua varten.

Tärkeää: Käytä vain akkunestettä, jonka ominaispaino on 1,265 akun ensimmäiseen täyttöön.

- Irrota akku koneesta.

Tärkeää: Älä lisää akkunestettä akun ollessa koneessa. Roiskunut akkuneste saattaa aiheuttaa syöpymiä.

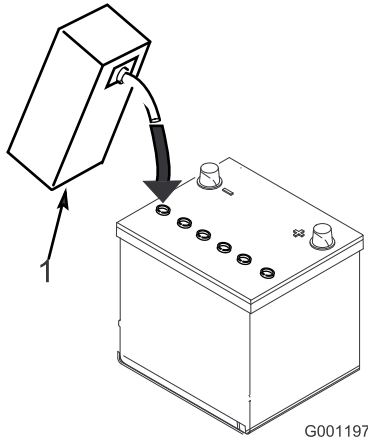
2. Puhdista akun yläosa ja irrota tuuletusaukkojen kannet (Kuva 9).



Kuva 9

1. Tuuletusaukkojen kannet

3. Täytä kaikki kennot hitaasti akkunesteellä, kunnes levyjen pinnan yläpuolella on noin 6 mm nestettä (Kuva 10).



Kuva 10

1. Akkuneste

4. Anna akkunesteen imeytyä levyihin noin 20–30 minuuttia.

Huomaa: Täytä tarvittaessa niin, että akkunesteen pinta on noin 6 mm täyttöaukon pohjasta (Kuva 10).

VAARA

Akun latauksen yhteydessä syntyy räjähdysriskiä kaasuja.

Älä tupakoi akun lähetyvillä. Älä päästä kipinöitä tai liekkejä kosketuksiin akun kanssa.

Akun lataus

1. Kytke 3 tai 4 A:n akkulaturi akkuliitäntöihin. Lataa akkua 3–4 ampeerin virralla, kunnes akkunesteen ominaispaino on 1,250 tai korkeampi, akun lämpötila on vähintään 16 °C ja kaikki kennot muodostavat kaasua vapaasti.
2. Kun akku on latautunut, irrota laturi virtalähteestä ja irrota laturi sitten akkuliitännöistä.

Huomaa: Jos akkua ei ladata täyteen, siihen voi muodostua kaasukuplia ja akkuhappo voi vuotaa yli, jolloin koneeseen tulee syöpymisvaurioita.

VAARA

KALIFORNIA

Lakiesityksen 65 mukainen varoitus
Akun liitännät, navat ja niihin liittyvät lisävarusteet sisältävät lyijyä ja lyijy-yhdisteitä, joiden tiedetään aiheuttavan syöpää ja haittaavan lisääntymistä. Pese kädet, kun olet käsitellyt akkua.

Akun asennus koneeseen

VAARA

Akun navat tai metallityökalut voivat aiheuttaa oikosulun koskettaessaan ajoneuvon metalliosia, mistä voi seurata kipinöitä. Kipinät voivat saada akun kaasut räjähtämään ja aiheuttaa siten henkilövahingon.

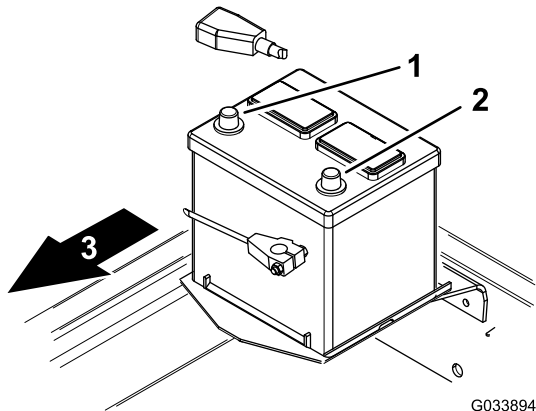
- Akkua irrotettaessa tai asennettaessa akun napojen ei saa antaa koskettaa ajoneuvon metalliosia.
- Metalliset työkalut voivat aiheuttaa oikosulun akun napojen ja koneen metalliosien välille.

1. Asenna akku koneeseen.
2. Asenna akun pluskaapeli (punainen) plusnapaan (+) ja vedä kumisuojaus akun plusnavan päälle (Kuva 11).

⚠ VAARA

Akun kaapeleiden virheellinen asennus voi vahingoittaa konetta ja kaapeleita aiheuttaen kipinöitä. Kipinät voivat saada akun kaasut räjähtämään ja aiheuttaa siten henkilövahingon.

- Kytke kaapelit oikeisiin akun napoihin.
- Irrota aina akun miinuskaapeli (musta) ennen pluskaapelin (punainen) irrottamista.
- Kytke aina akun pluskaapeli (punainen) ennen miinuskaapelin (musta) kytkemistä.



Kuva 11

1. Plus (+)
2. Miinus (-)
3. Koneen etuosa

Huomaa: Varmista, että akkukaapelit on reititetty etäälle kaikista terävistä reunoista ja liikkuvista osista.

3. Asenna akun miinuskaapeli (musta) akun miinusnapaan (-) (Kuva 11).

8

Nestemäärien tarkistus

Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

- Tarkista moottorin öljymäärä ennen moottorin ensimmäistä käynnistystä ja sen jälkeen. Katso [Moottoriöljyn määrän tarkistus \(sivu 45\)](#).
- Tarkista taka-akselin voiteluaineen määrä (vain nelipyörävetoiset koneet) ennen moottorin

ensimmäistä käynnistystä. Katso kohta [Taka-akselin huolto \(sivu 53\)](#).

- Tarkista kaksisuuntaisen kytkimen voiteluaineen määrä (vain nelipyörävetoiset koneet) ennen moottorin ensimmäistä käynnistystä. Katso kohta [Kaksisuuntaisen kytkimen huolto \(sivu 54\)](#).
- Tarkista jäähdytysnesteen määrä ennen moottorin ensimmäistä käynnistystä. Katso [Jäähdytysjärjestelmän ja jäähdytysnesteen määrän tarkistus \(sivu 59\)](#).
- Tarkista hydraulinesteen määrä ennen moottorin ensimmäistä käynnistystä. Katso [Hydraulijärjestelmän ja nestemäärän tarkistus \(sivu 65\)](#).

9

Rengaspaineen tarkistus

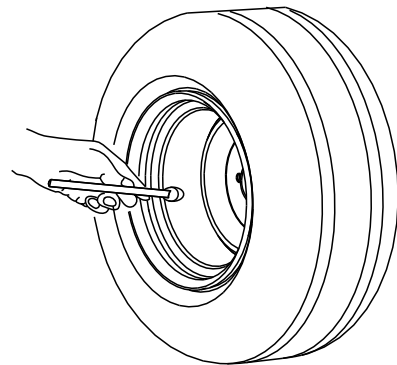
Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

Käytettävä rengaspaine (etu- ja takarengaat): 1,38 bar.

Tarkista etu- ja takarengaiden rengaspaine ennen moottorin ensimmäistä käynnistystä.

Huomaa: Renkaat on ylitäytetty kuljetusta varten, joten rengaspainetta on vähennettävä.



Kuva 12

g001055

10

Leikkuupöydän painonsiirron säätö

Mitään osia ei tarvita

Ohjeet

Leikkuupöydän painonsiirtoon ajoyksikköön käytettävää hydraulipainetta voidaan muuttaa säätämällä noston asennuslohkon painonsiirtoventtiiliä. Paras leikkuutulos saavutetaan säätämällä painonsiirtoventtiiliä niin, että leikkuupöytä pomppii mahdollisimman vähän epätasaisella nurmella. Painonsiirtoventtiiliä on kuitenkin säädettävä myös niin, että leikkuupöytä ei rasita tasaista maaperää.

- Leikkuupöydän maaston muotojen seuranta epätasaisella nurmella parannetaan **vähentämällä** noston asennuslohkon painonsiirron (hydraulista) painetta.

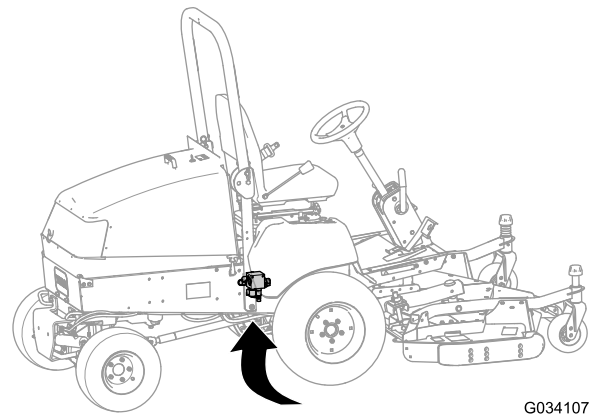
Huomaa: Jos leikkuupöydän kääntöpyörät kelluvat maan yllä, painonsiirtoventtiiliin hydraulipaine on säädetty liian suureksi.

- Kun leikataan tasaista nurmea ja leikkuupöytä ajaa ruohon paljaaksi tai jos leikkuulaatu on epätasainen puolelta toiselle, noston asennuslohkon painonsiirron painetta on **lisättävä**.

Huomaa: Painonsiirron paineen lisääminen siirtää myös painon leikkuupöydän kääntöpyöristä ajoyksikön pyöriin, jolloin ajoyksikön veto paranee.

Säädä painonsiirron painetta seuraavalla tavalla:

- Pysäköi kone tasaiselle alustalle, kytke seisontajarru, laske leikkuupöytä, sammuta moottori ja irrota avain avainkytkimestä.
- Paikanna noston asennuslohko koneen alla oikean runkokiskon sisäpuolella etuakselin takana (Kuva 13).

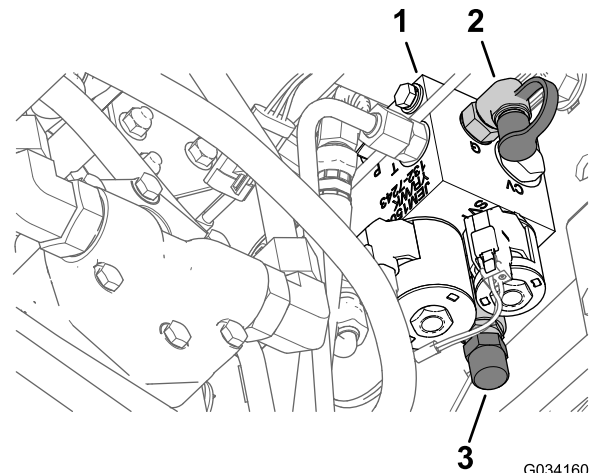


G034107

g034107

Kuva 13

- Kytke painemittari noston asennuslohkon takana olevaan testiporttiin (Kuva 14).



G034160

g035498

Kuva 14

- Noston asennuslohko
- Testiportti
- Irrota painonsiirtoyksikön korkki

- Poista noston asennuslohkon edessä oleva korkki painonsiirtoyksiköstä (Kuva 14).
- Löysää painonsiirtoyksikön pohjassa olevaa vastamutteria (Kuva 14).
- Käynnistä moottori ja aseta kaasu KORKEALLE JOUTOKÄYNNILLE.
- Säädä painonsiirtoyksikön nostoventtiiliä kuusiohylysyavaimella, kunnes mittarissa näkyy haluttu paine. Taulukossa näkyy leikkuupöydän suositeltu paineasetus.
 - Painetta lisätään kääntämällä säätöruuvia myötäpäivään.
 - Painetta vähennetään säätämällä säätöruuvia vastapäivään.

Leikkuupöytä	Painonsiirron paine
132 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä (malli 30555)	8,27 bar
152 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä (malli 30366) tai 158 cm:n vakioleikkuupöytä (malli 30403) tai 158 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä (malli 30551)	16,2 bar
183 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä (malli 31336) tai 183 cm:n vakioleikkuupöytä (malli 30404) tai 183 cm:n Guardian Recycler -leikkuupöytä (malli 31335)	19,3 bar

8. Sammuta moottori.
9. Kiristä painonsiirtoyksikön pohjassa oleva vastamutteri ja kiristä mutteri momenttiin 13–16 N·m.
10. Irrota painemittari testiportista.

11

Takapainojen asennus

Vaiheeseen tarvittavat osat:

-	Takapainosarja(t) – tarvittaessa
---	----------------------------------

Ohjeet

Tämä kone täyttää yksin EN ISO 5395:2013- ja ANSI B71.4-2012 -standardien vaatimukset, kun se on varustettu tehtaalla asennetulla takapainolla: 98 kg mallissa 30344 (kaksipyöräveto) ja 23 kg mallissa 30345 (nelipyöräveto). Määritä vaatimusten täyttämiseen tarvittava lisäpaino seuraavan taulukon avulla, jos kone on varustettu luetelluilla lisälaitteilla. Tilaa osat paikalliselta valtuutetulta Toro-jälleenmyyjältä.

Huomaa: Ota yhteys paikalliseen valtuutettuun Toro-jälleenmyyjään ennen muiden valmistajien sarjojen asennusta.

Painotaulukko (koneet, joissa on tehtaalla asennettu 98 kg:n tai 23 kg:n takapaino)

Lisälaitteet	Tarvittava lisätakapaino	Tarvittava vasen paino	Painon osanumero	Painon kuvaus	Kpl
132 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä	0 kg	0 kg	-	-	-
132 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä ja 425 l:n suppilo	0 kg	66 kg*	*77-6700 92-9670 24-5780	34 kg:n pyöräpaino Kiinnityssarja Takapainosarja	1 1 1
152 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä tai 158 cm:n vakioleikkuupöytä, jossa taaksepoiston täydennyssarja tai 158 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä	16 kg**	0 kg	24-5790 60-9870 3253-7 3217-9	Takapaino, 16 kg Pultti (1/2 × 4-1/2 tuumaa) Varmistuslaatta (1/2 tuumaa) Mutteri (1/2 tuumaa)	1 2 2 2
152 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä ja 425 l:n suppilo	16 kg	34 kg*	*77-6700 24-5790 60-9870 3253-7 3217-9	34 kg:n pyöräpaino Takapaino, 16 kg Pultti (1/2 × 4-1/2 tuumaa) Varmistuslaatta (1/2 tuumaa) Mutteri (1/2 tuumaa)	1 1 2 2 2
158 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä ja 425 l:n suppilo	0 kg	39 kg	132-8149 325-18 92-9670 24-5790 60-9870 3253-7 3217-9	23 kg:n pyöräpaino (lisää molemmat painot vasempaan etupyörään) Pultti (pyörän painoille) Kiinnityssarja Takapaino, 16 kg Pultti (1/2 × 2-1/4 tuumaa) Varmistuslaatta (1/2 tuumaa) Mutteri (1/2 tuumaa)	1 4 1 1 2 2 2
183 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä (neljä kääntöpyörää) 183 cm:n vakioleikkuupöytä, jossa taaksepoiston täydennyssarja tai Guardian-sarja tai 183 cm:n Guardian Recycler -leikkuupöytä (neljä kääntöpyörää)	32 kg	0 kg	24-5780	Takapainosarja	1
Pro Force -puhallin ja sovitinsarja – ei täytä CE-vaatimuksia	95 kg	0 kg	24-5780	Takapainosarja	3
Talviahjaamo ja Toron V-aura	64 kg	0 kg	24-5780	Takapainosarja	2
Talviahjaamo ja ***Erskine-lumilinko	111 kg	0 kg	24-5790 24-5780 60-9870 3253-7 3217-9	Takapaino, 16 kg Takapainosarja Pultti (1/2 × 2-1/4 tuumaa) Varmistuslaatta (1/2 tuumaa) Mutteri (1/2 tuumaa)	1 3 2 2 2
Talviahjaamo ja ***MB-teloharja	175 kg	0 kg	24-5790 24-5780 60-9870 3253-7 3217-9	Takapaino, 16 kg Takapainosarja Pultti (1/2 × 2-1/4 tuumaa) Varmistuslaatta (1/2 tuumaa) Mutteri (1/2 tuumaa)	1 5 2 2 2

*34 kg:n pyöräpaino tarvitaan vasemmassa pyörässä – sisältyy 0,4 m³:n suppiloon

**16 kg:n takapaino tarvitaan, kun yleiskäyttöinen aurinkosuoja on asennettu koneeseen

12

Käyttöoppaisiin ja koulutusmateriaaliin tutustuminen

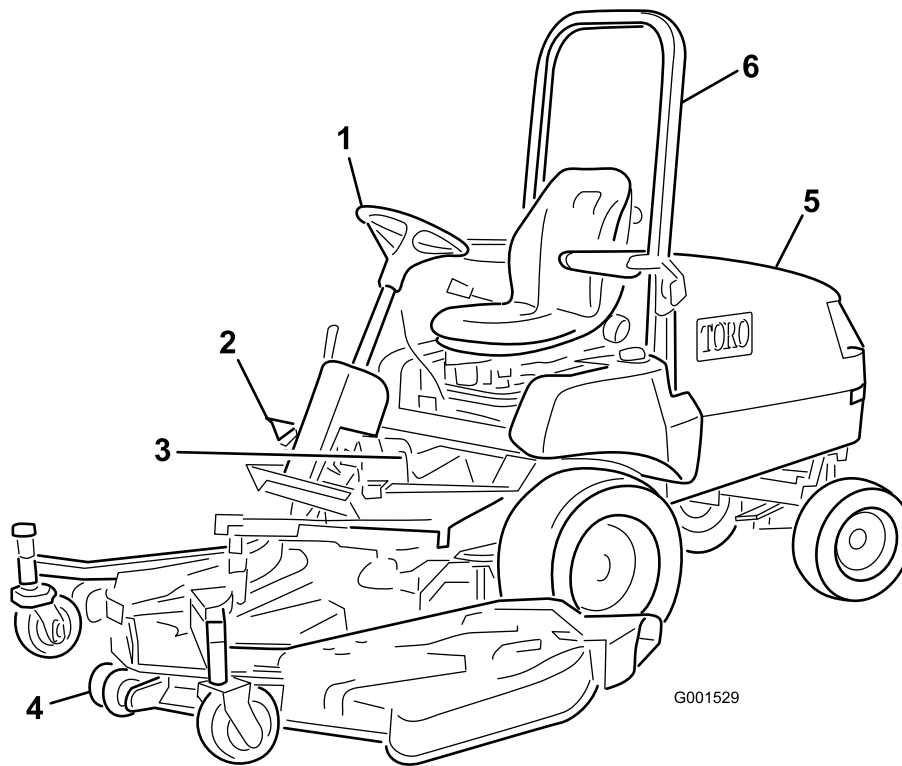
Vaiheeseen tarvittavat osat:

1	Valmistajan tarkistuslomake
1	Laatutodistus
1	Telan tappi
2	Pultti (5/16 × 1-3/4 tuumaa)
2	Lukkomutteri (5/16 tuumaa)
2	Sylinterin tappi
4	Sokka (3/16 x 1-1/2 tuumaa)
2	Jarrun palautusjouset

Ohjeet

1. Lue käyttöoppaat.
2. Tutustu käyttäjän koulutusmateriaaliin.
3. Säästä putkisokka, pultit (5/16 × 1-3/4 tuumaa) ja lukkomutterit (5/16 tuumaa) nivelakselin lisälaitteeseen kiinnittämistä varten.
4. Säästä sylinteritappi ja sokka (3/16 x 1-1/2 tuumaa) leikkuupöydän nostovarsien nostosylinteriin kiinnittämistä varten.
5. Säästä jarrun palautusjouset leikkuupöydän nostovarsien kiinnittämistä varten.

Laitteen yleiskatsaus



Kuva 15

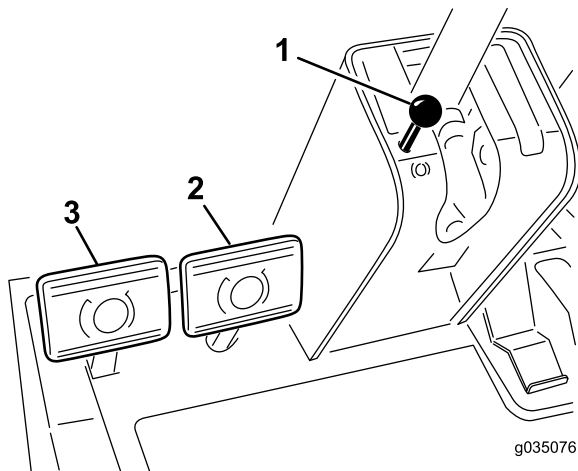
G001529

g001529

- | | | |
|----------------|-------------------|------------------------------------|
| 1. Ohjauspyörä | 3. Jarrut | 5. Konepelti/moottoritila |
| 2. Ajopoljin | 4. Leikkuuyksikkö | 6. Kaatumissuojajärjestelmä (ROPS) |

Ohjauslaitteet

Jarrut

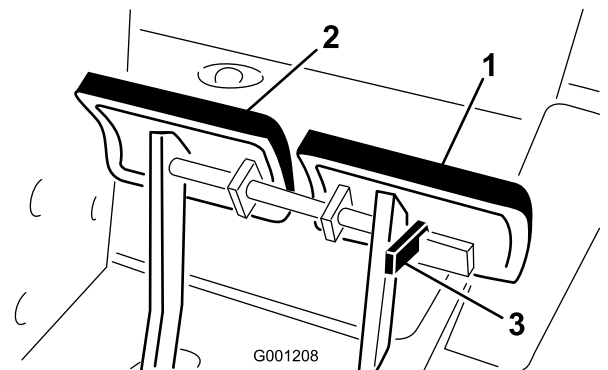


g035076

Kuva 16

g035076

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Seisontajarrun nappi | 3. Vasen jarrupoljin |
| 2. Oikea jarrupoljin | |



G001208

Kuva 17

g001208

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. Vasen jarrupoljin | 3. Lukitusvipu |
| 2. Oikea jarrupoljin | |

Ajojarrut

Vasen ja oikea jarrupoljin (Kuva 16) on kytketty vasempaan ja oikeaan etupyörään. Koska molemmat jarrut toimivat itsenäisesti, jarrujen avulla voidaan tehdä jyrkkiä käännöksiä tai lisätä pitoa, jos yksi pyörä luistaa työskenneltäessä kaltevilla rinteillä. Jarrujen käyttö jyrkkien käännösten tekemiseen voi kuitenkin vahingoittaa märkää ruohoa tai pehmeää

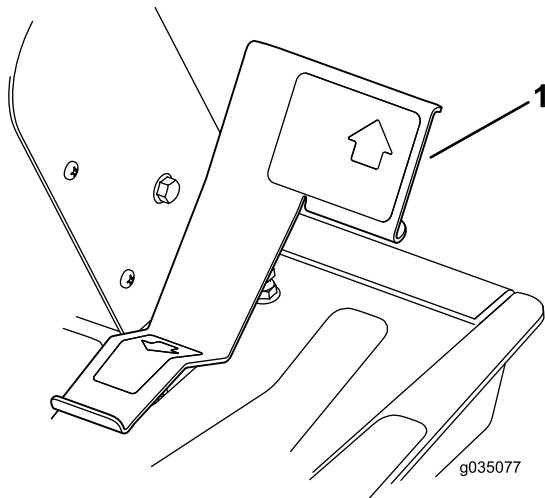
nurmea. Jos haluat pysäyttää koneen nopeasti, paina kumpaakin jarrupoljinta. Lukitse aina jarrut yhteen laitteen kuljetuksen ajaksi (Kuva 17).

Seisontajarru

Kytke seisontajarru aina kun sammutat moottorin, jotta kone ei pääse liikkumaan vahingossa. Kytke seisontajarru päälle painamalla vasemman jarrupolkimen lukitusvipua (Kuva 17) siten, että se lukittuu oikeaan polkimeen. Paina seuraavaksi molemmat polkimet pohjaan, vedä seisontajarrun nuppi ulos (Kuva 16) ja vapauta polkimet. Kun haluat vapauttaa seisontajarrun, paina molempia polkimia, kunnes seisontajarrun nuppi vetäytyy takaisin. Vapauta lukitusvipu vasemmasta jarrupolkimesta ennen moottorin käynnistämistä, jotta molemmat polkimet toimivat itsenäisesti kummankin etupyörän kanssa.

Ajopoljin

Ajopolkimella (Kuva 18) on kaksi toimintoa: eteenpäin ajo ja peruutus. Käytä poljinta oikean jalan varpailla ja kantapäällä. Kun haluat liikkua eteenpäin, paina polkimen yläosaa. Kun haluat liikkua taaksepäin, paina polkimen alaosaa. Ajonopeus riippuu siitä, kuinka syväälle poljinta painetaan. Jos haluat enimmäisnopeuden, säädä kaasua NOPEA-asentoon ja paina poljin pohjaan. Enimmäisnopeus eteenpäin on noin 16 km/h. Jos haluat enimmäistehon raskaalla kuormalla tai mäkeä ylöspäin ajettaessa, säädä kaasua NOPEA-asentoon ja paina ajopoljinta kevyesti, jotta moottorin pyörimisnopeus pysyy korkealla. Jos moottorin nopeus alkaa laskea, vapauta ajopoljinta hieman, jotta moottorin nopeus nousee.

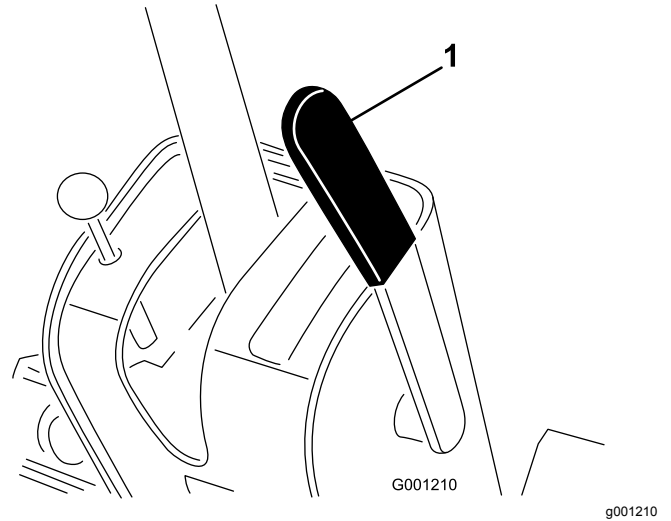


Kuva 18

1. Ajopoljin

Ohjauspyörän kallistusvipu

Ohjauspyörän kallistusvipu on ohjauspylvään (Kuva 19) oikealla puolella. Vedä vipua taaksepäin ja säädä ohjauspyörän käyttöasentoa. Lukitse sitten säätö työntämällä vipua eteenpäin.



Kuva 19

1. Ohjauspyörän kallistusvipu

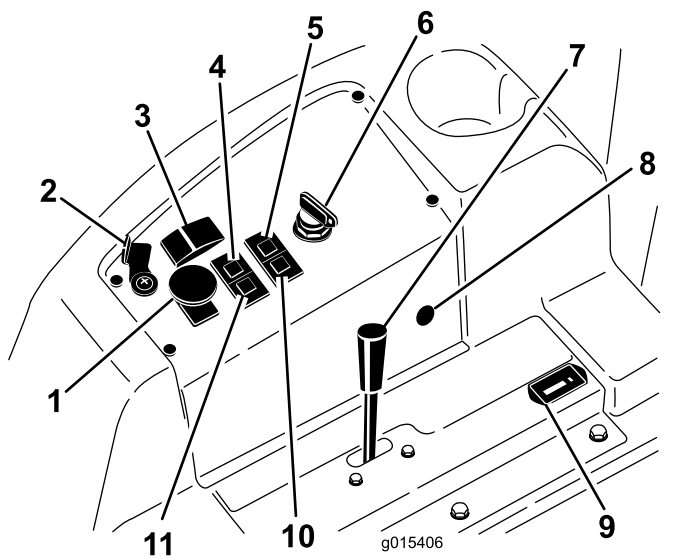
VAROITUS

Leikkuupöydän nostaminen tuo esiin pyörivät terät, joiden koskettaminen voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.

Älä koskaan nosta leikkuupöytää terien pyöriessä.

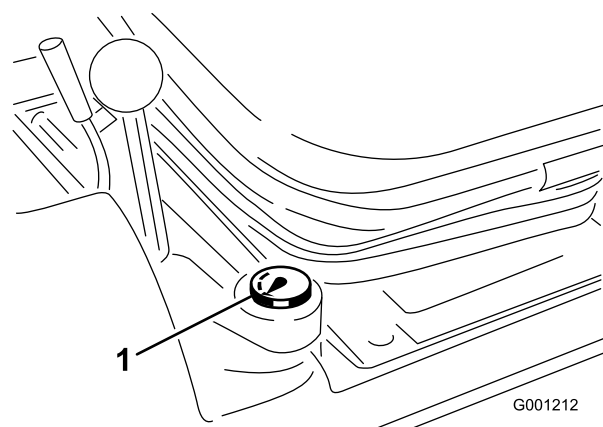
Nostokytkin

Nostokytkimellä (Kuva 20) nostetaan ja lasketaan leikkuupöytä. Kytkimen työntäminen eteenpäin PIDÄKKEESEEN laskee leikkuupöydän ja päästää sen kellumaan. Kytkimen työntäminen taaksepäin nostaa leikkuupöydän. Nosta leikkuupöytä ylös koneen kuljetuksen ajaksi. Laske leikkuupöytä aina, kun konetta ei käytetä.



Kuva 20

- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Voimanulosoton (PTO) kytkin | 7. Kaasuvipu |
| 2. Nostovivun lukko (lisävaruste) | 8. 12 V:n pistorasia |
| 3. Nostokytkin | 9. Tuntilaskuri |
| 4. Jäähdytysnesteen lämpötilan merkkivalo | 10. Hehkutulppien merkkivalo |
| 5. Öljynpaineen merkkivalo | 11. Latauksen merkkivalo |
| 6. Avainkytkin | |



Kuva 21

1. Polttoainemittari

Avainkytkin

Avainkytkimessä on kolme asentoa: PYSÄYTYS, KÄYNNISSÄ/ESILÄMMITYS ja KÄYNNISTYS (Kuva 20).

Kaasuvipu

Kaasuvivulla (Kuva 20) ohjataan moottorin nopeutta. Moottorin nopeutta lisätään siirtämällä kaasuvipu eteenpäin NOPEA-asentoon. Moottorin nopeutta lasketaan siirtämällä kaasuvipu taaksepäin HIDAS-asentoon. Kaasuvivulla säädetään terien nopeutta ja ohjataan ajopolkimen kanssa laitteen ajonopeutta. Ura on KORKEAN JOUTOKÄYNNIN asennossa.

Tuntilaskuri

Tuntilaskuri (Kuva 20) tallentaa ja näyttää moottorin kertyneet käyttötunnit.

Moottorin jäähdytysnesteen ylikuumentumisen varoitusvalo

Jos jäähdytysnesteen lämpötila nousee normaalin käyttörajan yli, moottorin jäähdytysnesteen ylikuumentumisen varoitusvalo (Kuva 20) syttyy ja kone lopettaa lisälaitteen käytön. Jos jäähdytysnesteen lämpötila nousee vielä 7 °C ylikuumentumisen varoitusvalon syttymisen jälkeen, moottori sammuu. Käytä moottoria alhaisella joutokäyntinopeudella, jotta jäähdytysneste palaa normaalille käyttöalueelle. Jos varoitusvalo palaa edelleen, sammuta moottori ja selvitä jäähdytysnesteen ylikuumentumisen syy.

Hehkutulppien merkkivalo

Hehkutulppien merkkivalo syttyminen osoittaa, että hehkutulppissa on virta (Kuva 20).

Voimanulosoton (PTO) kytkin

Vedä voimanulosoton (PTO) kytkimen nuppi ylös PÄÄLLÄ-asentoon voimanulosoton sähköisen kytkimen käyttämistä varten (Kuva 20). Paina nuppi alas POIS-asentoon sähköisen voimanulosoton kytkimen sammuttamista varten. Voimanulosoton (PTO) kytkin on asetettava PÄÄLLÄ-asentoon vain, kun PTO-lisälaitte on käyttöasennossa (alhaalla) ja olet valmis käytön aloittamiseen.

Huomaa: Jos käyttäjän istuimelta poistutaan voimanulosoton (PTO) kytkimen ollessa PÄÄLLÄ-asennossa, kone sammuttaa moottorin automaattisesti. Katso [Voimanulosottotoiminnon nollaus](#) (sivu 35).

Polttoainemittari

Polttoainemittarista (Kuva 21) näkyy, kuinka paljon polttoainesäiliössä on jäljellä polttoainetta.

Latauksen merkkivalo

Latauksen merkkivalo syttyy, jos sähköinen latausjärjestelmä toimii normaalin käyttöalueen ylä- tai alapuolella ([Kuva 20](#)). Tarkista ja/tai korjaa sähköinen latausjärjestelmä.

Öljynpaineen varoitusvalo

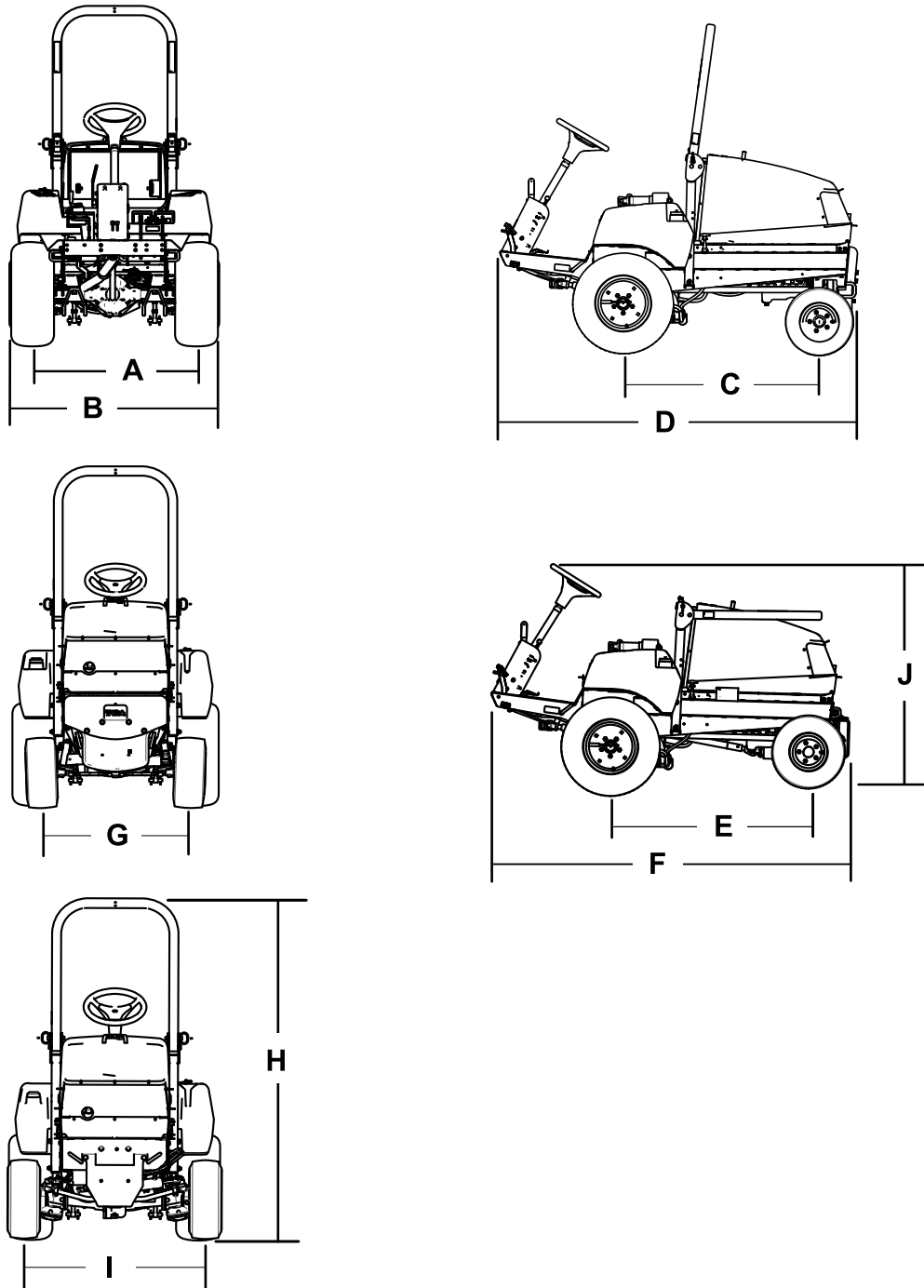
Öljynpaineen varoitusvalo ([Kuva 20](#)) syttyy, jos moottorin öljynpaine laskee turvallisen käyttötason alapuolelle. Jos öljynpaineen varoitusvalo syttyy, sammuta moottori ja selvitä alhaisen öljynpaineen syy. Korjaa moottoriöljyjärjestelmä ennen moottorin käynnistämistä uudelleen.

Nostovivun lukko

Nostovivun lukolla kiinnitetään nostokytkin ([Kuva 20](#)) NOSTETUN LEIKKUUPÖYDÄN asentoon leikkuupöytää huollettaessa tai kuljetettaessa leikkuualueiden välillä.

Tekniset tiedot

Huomaa: Ominaisuuksia ja rakennetta voidaan muuttaa ilmoittamatta.



Kuva 22

g197081

Kuvaus	Kuva 22 viite	Mitta tai paino
Korkeus turvakaari nostettuna	H	237 cm
Korkeus turvakaari laskettuna	J	127 cm
Kokonaispituus (kaksipyöräveto)	D	213 cm
Kokonaispituus (nelipyöräveto)	F	218 cm
Kokonaisleveys	B	121 cm
Akselivälin pituus (kaksipyöräveto)	C	117 cm
Akselivälin pituus (nelipyöräveto)	E	119 cm
Raidevälin leveys edessä	A	119 cm
Raidevälin leveys takana		
Kaksipyöräveto	G	86 cm
Nelipyöräveto	I	102 cm
Maavara		17 cm
Nettopaino (kaksipyöräveto)		635 kg
Nettopaino (nelipyöräveto)		794 kg

Lisätarvikkeet/lisävarusteet

Koneeseen on saatavana valikoima Toron hyväksymiä lisälaitteita ja -varusteita, joiden avulla voidaan parantaa ja laajentaa sen ominaisuuksia. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen tai jakelijaan tai siirry osoitteeseen www.Toro.com, josta löytyy luettelo hyväksytyistä lisälaitteista ja -varusteista.

Käyttö

Ennen käyttöä

Turvallisuus ennen käyttöä

Yleinen turvallisuus

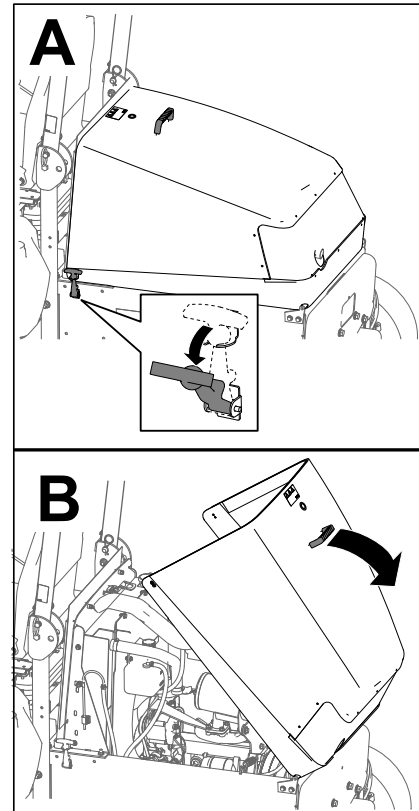
- Älä anna lasten tai kouluttamattomien henkilöiden käyttää tai huoltaa laitetta. Paikalliset säännökset saattavat asettaa rajoituksia käyttäjän iälle. Omistaja vastaa käyttäjien ja mekaanikkojen koulutuksesta.
- Tutustu laitteen turvallisen käytön ohjeisiin, ohjauslaitteisiin ja turvamerkintöihin.
- Selvitä, kuinka koneen saa pysäytettyä ja moottorin sammutettua nopeasti.
- Tarkista, että käyttäjän pitokytkimet, turvakytkimet ja suojalevyt ovat paikoillaan ja toimivat oikein. Älä käytä konetta, mikäli ne eivät toimi kunnolla.
- Tarkasta aina ennen liikumista, että terät, teräpultit ja leikkuujärjestelmät ovat hyvässä käyttökunnossa. Vaihda kuluneet tai vaurioituneet terät ja pultit sarjoissa, jotta tasapaino säilyisi.
- Tarkasta koneen käyttöalue ja poista siltä kaikki esineet, joita kone voi singota.

Polttoaineturvallisuus

- Käsittele polttoainetta erittäin varovasti. Se on tulenarkaa, ja höyryt räjähtävät herkästi.
- Sammuta savukkeet, sikarit, piiput ja muut sytytyslähteet.
- Käytä vain hyväksyttyä polttoaineastiaa.
- Älä koskaan irrota polttoainesäiliön korkkia tai täytä polttoainesäiliötä moottorin ollessa käynnissä tai kuuma.
- Älä täytä polttoainesäiliötä suljetussa tilassa.
- Älä säilytä konetta tai polttoainesäiliötä tilassa, jossa on avotuli, kipinöitä tai varmistusliekki (esimerkiksi vedenlämmitin tai muu vastaava laite).
- Jos polttoainetta roiskuu, älä yritä käynnistää moottoria. Vältä luomasta minkäänlaisia kipinälähteitä, ennen kuin polttoainehöyryt ovat hälvenneet.

Koneen osiin pääsy

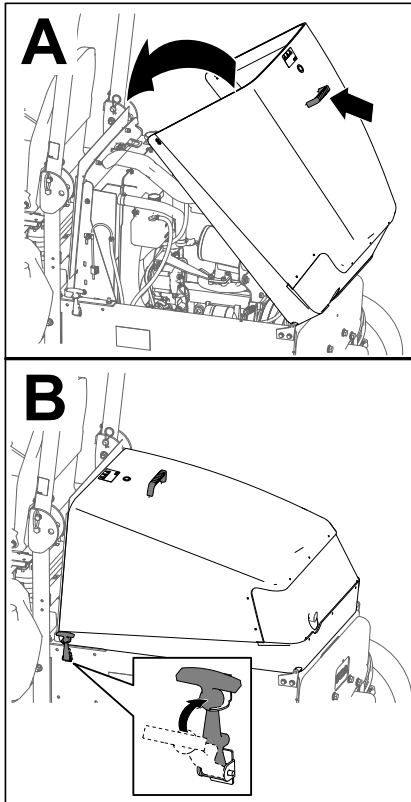
Konepellin avaaminen



Kuva 23

g198446

Konepellin sulkeminen



Kuva 24

g198445

Koneen päivittäinen tarkistus

Tarkista seuraavat koneen järjestelmät joka päivä ennen koneen käyttöä:

- **Ilmanpuhdistimen ilmaisin**; katso [Ilmanpuhdistimen ilmaisimen tarkistus \(sivu 44\)](#)
- **Moottoriöljy**; katso [Moottoriöljyn määrän tarkistus \(sivu 45\)](#)
- **Jäähdytysnestejärjestelmä**; katso [Jäähdytysjärjestelmän ja jäähdytysnesteen määrän tarkistus \(sivu 59\)](#)
- **Konepellin säleikkö ja jäähdytin**: katso [Konepellin säleikön ja jäähdyttimen tarkistus roskien varalta \(sivu 59\)](#)
- **Hydrauliijärjestelmä**; katso [Hydrauliijärjestelmän ja nestemäärän tarkistus \(sivu 65\)](#)

Rengaspaineen tarkistus

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin

Käytettävä rengaspaine (etu- ja takarenkaat):
1,38 bar.

⚠ HENGENVAARA

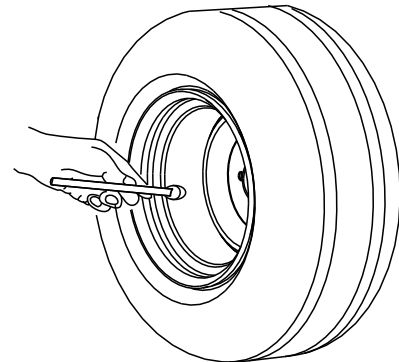
Alhainen rengaspaine vähentää koneen vakautta rinteessä. Sen seurauksena kone voi kaatua, mikä voi johtaa tapaturmaan tai kuolemaan.

Älä käytä liian alhaisia rengaspaineita.

Tarkista etu- ja takarenkaiden rengaspaine. Aseta oikea rengaspaine lisäämällä tai poistamalla ilmaa tarpeen mukaan.

Tärkeää: Pidä rengaspaineet oikeissa lukemissa, jotta leikkuujäljen laatu pysyy hyvänä ja kone toimii oikein.

Tarkista kaikkien renkaiden rengaspaineet ennen koneen käyttöä.



G001055

Kuva 25

g001055

Turvakytkinjärjestelmän tarkistus

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin

Turvakytkinjärjestelmän tehtävänä on estää moottoria pyörimästä tai käynnistymästä, ellei ajopoljin ole vapaa-asennossa ja voimanulosoton kytkin POIS-asennossa. Lisäksi moottorin pitäisi sammua, kun

- voimanulosoton (PTO) kytkin on asetettu PÄÄLLÄ-asentoon ja käyttäjä on pois istuimeltaan
- ajopoljinta painetaan käyttäjän ollessa pois istuimeltaan
- ajopoljinta painetaan seisontajarrun ollessa kytkettynä.

▲ VAROITUS

Jos turvakytkimet ovat irronneet tai vaurioituneet, kone saattaa toimia odottamattomalla tavalla ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

- Älä kajoa turvakytkimiin.
- Tarkista turvakytkimien toimivuus päivittäin ja vaihda mahdolliset vaurioituneet kytkimet ennen koneen käyttämistä.

1. Siirrä VOIMANULOSOTON kytkin POIS-asentoon ja nosta jalka ajopolkimelta, jotta poljin vapautuu täysin.
2. Käänä avainkytkin KÄYNNISTYS-asentoon. Jos moottori käynnistyy, siirry vaiheeseen 3.

Huomaa: Jos moottori ei käynnisty, turvakytkinjärjestelmässä saattaa olla vikaa.

3. Kun moottori on käynnissä, nouse istuimelta ja aseta voimanulosoton (PTO) kytkin PÄÄLLÄ-asentoon. Moottorin pitäisi sammua kahden sekunnin kuluessa. Jos moottori sammuu, siirry vaiheeseen 4.

Tärkeää: Jos moottori ei sammua, turvakytkinjärjestelmässä on vika.

4. Kun moottori on käynnissä ja voimanulosoton (PTO) kytkin on POIS-asennossa, nouse istuimelta ja paina ajopoljinta. Moottorin pitäisi sammua kahden sekunnin kuluessa. Jos moottori sammuu, siirry vaiheeseen 5.

Tärkeää: Jos moottori ei sammua, turvakytkinjärjestelmässä on vika.

5. Kytke seisontajarru. Kun moottori on käynnissä ja voimanulosoton (PTO) kytkin on PÄÄLLÄ-asennossa, paina ajopoljinta. Moottorin pitäisi sammua kahden sekunnin kuluessa. Jos moottori sammuu, kytkin toimii normaalisti. Turvakytkinjärjestelmä on valmis koneen käyttöön.

Tärkeää: Jos moottori ei sammua, turvakytkinjärjestelmässä on vika.

Polttoaineen lisäys

Käytä vain puhdasta, tuoretta dieselpolttoainetta tai biodieseliä, joiden rikkipitoisuus on alhainen (<500 ppm) tai erittäin alhainen (<15 ppm). Setaaniluvun on oltava vähintään 40. Jotta polttoaine olisi tuoretta, osta sitä vain 180 päivän tarpeeseen.

Polttoainesäiliön tilavuus: 72 litraa

Käytä kesälaatuista dieselpolttoainetta (nro 2-D) yli -7 °C :n lämpötiloissa ja talvilaatuista dieselpolttoainetta (nro 1-D tai nro 1-D/2-D-seosta) alle -7 °C :n lämpötiloissa. Talvilaatuisten polttoaineiden leimahduspiste on alhaisempi, ja sen kylmävirtausominaisuudet helpottavat käynnistystä ja vähentävät polttoainesuodattimen tukkeutumista.

Kesälaatuisten polttoaineiden käyttö lämpötilan ollessa yli -7 °C pidentää polttoainepumpun käyttöikää ja antaa talvilaatuista polttoainetta enemmän tehoa.

Tärkeää: Dieselpolttoaineen sijasta ei saa käyttää paloöljyä tai bensiiniä. Väärän polttoaineen käyttö rikkoo moottorin.

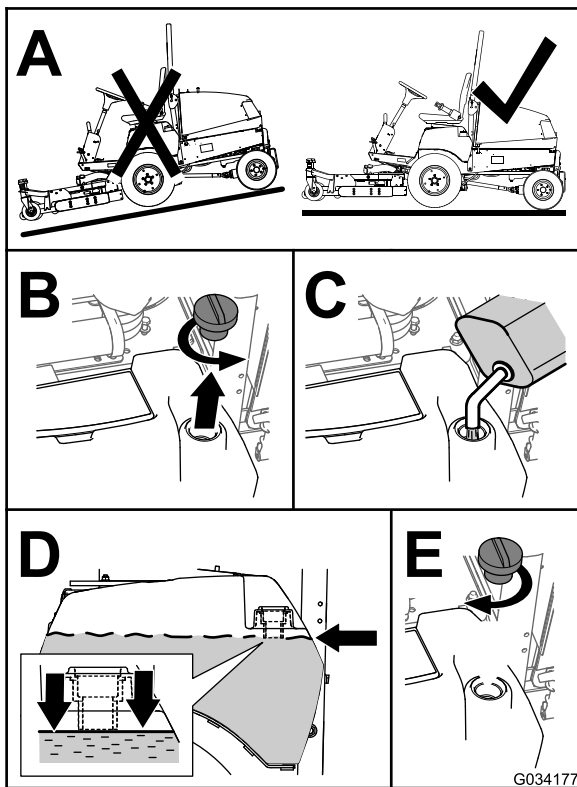
Biodieselille sopiva

Tässä laitteessa voidaan käyttää myös polttoaineseosta, jossa on enintään 20 % biodieseliä (B20). Seoksen petrodieselosuuden rikkipitoisuuden on oltava alhainen tai erittäin alhainen. Noudata seuraavia varo-ohjeita:

- Polttoaineen biodieselosuuden on oltava ASTM D6751:n tai EN14214:n mukainen.
- Polttoaineseoksen koostumuksen on oltava ASTM D975:n tai EN590:n mukainen.
- Biodieselseokset voivat vahingoittaa maalattuja pintoja.
- Käytä kylmällä säällä korkeintaan B5-seosta (biodieselpitoisuus 5 %).
- Tarkkaile polttoaineen kanssa kosketuksiin joutuvia tiivisteitä ja letkuja, sillä ne voivat haurastua ajan mittaan.
- Polttoainesuodattimeen voi muodostua tukoksia jonkin aikaa biodieselseosten käytön aloittamisen jälkeen.
- Lisätietoja biodieselistä saa jälleenmyyjältä.

Polttoainesäiliön täyttö

Huomaa: Täytä polttoainesäiliö aina käytön jälkeen, jos mahdollista. Tämä estää kosteutta tiivistymästä polttoainesäiliön sisälle.



Kuva 26

⚠ VAARA

Kaatumissuojausta ei ole, kun turvakaari on alhaalla.

- Älä käytä konetta epätasaisessa maastossa tai rinteessä, jos turvakaari on alhaalla.
- Laske turvakaari vain silloin, kun se on aivan välttämätöntä.
- Älä käytä turvavyötä, kun turvakaari on alhaalla.
- Aja hitaasti ja varovasti.
- Nosta turvakaari ylös heti, kun tilaa on riittävästi.
- Tarkista vapaa alikulkukorkeus (esim. puiden oksat, porttikäytävät, sähkölinjat) ennen kuin ajat mahdollisen esteen alitse. Varo osumasta esteeseen.

Kaatumissuojausjärjestelmän lasku

Tärkeää: Laske turvakaari vain silloin, kun se on aivan välttämätöntä.

Tärkeää: Varmista, että istuin on kiinnitetty istuimen salvalla.

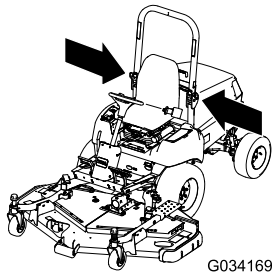
1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle, kytke seisontajarru, laske leikkuupöytä, sammuta moottori ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Irrota sokat ja tapit turvakaaresta (Kuva 27).
3. Laske turvakaari ja kiinnitä se paikalleen tapeilla ja sokilla (Kuva 27).

Kaatumissuojausjärjestelmän (ROPS) säätö

⚠ VAARA

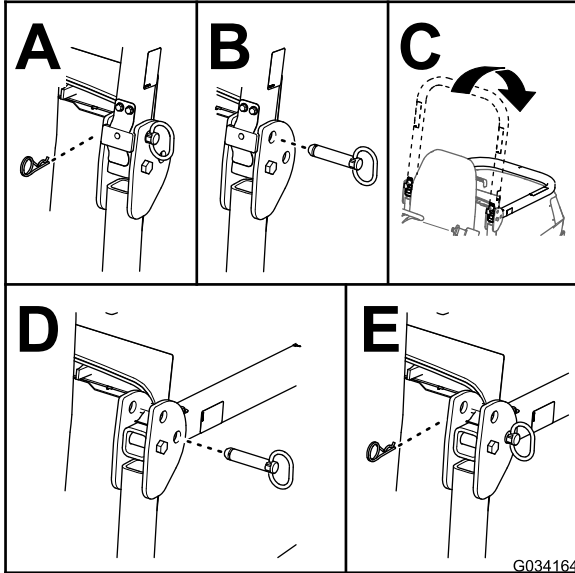
Kaatumisesta aiheutuvan loukkaantumisen tai kuoleman välttämiseksi turvakaari on pidettävä nostettuna lukitussa asennossa ja turvavyötä on käytettävä.

Varmista, että istuin on kiinnitetty istuimen salvalla.



G034169

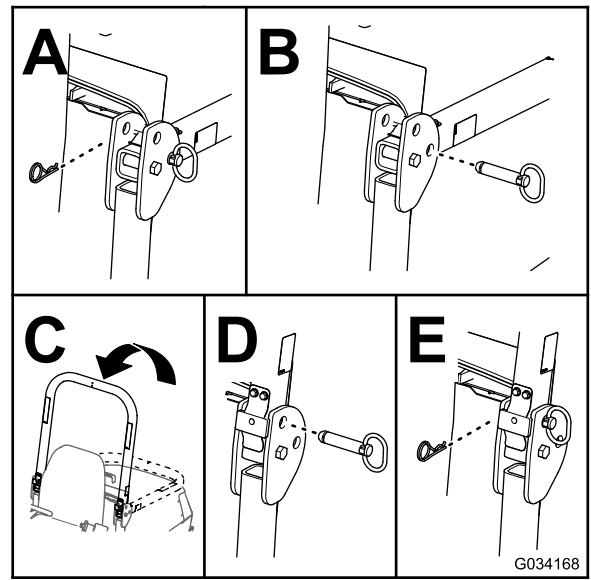
g034169



Kuva 27

G034164

g034164



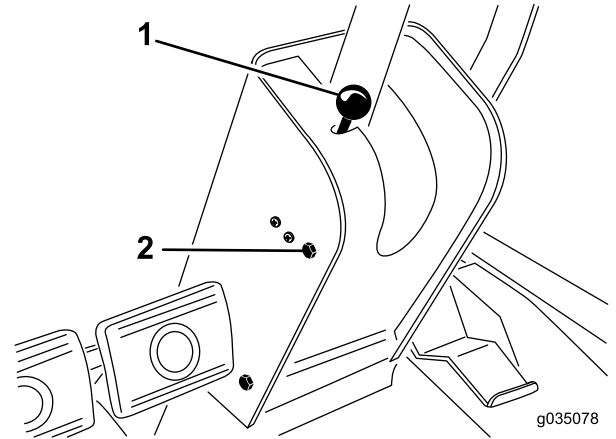
Kuva 28

G034168

g034168

Ohjauspyörän kallistusvivun säätö

1. Irrota nuppi seisontajarrusta ja ruuvit ohjauspylvään suojuksesta (Kuva 29).



Kuva 29

g035078

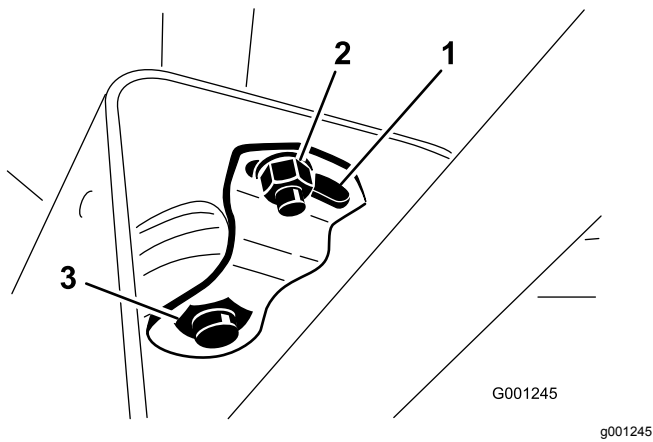
g035078

1. Seisontajarrun nuppi
2. Kiinnitysruuvi (4 kpl)

2. Liu'uta suojusta ohjausakselia pitkin ylös, jotta kääntökannatin tulee näkyviin (Kuva 30).

Kaatumissuojajärjestelmän (ROPS) nosto

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle, kytke seisontajarru, laske leikkuupöytä, sammuta moottori ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Irrota sokat ja tapit turvakaaresta (Kuva 28).
3. Nosta turvakaari ja kiinnitä se paikalleen tapeilla ja sokilla (Kuva 28).



Kuva 30

- | | |
|------------------|------------------|
| 1. Kääntölevy | 3. Suuri mutteri |
| 2. Pieni mutteri | |

3. Löysää pieni mutteri ja käännä kääntökannatinta, kunnes se kiristää alapuolella olevan ison mutterin (Kuva 30).
4. Kiristä pieni mutteri.
5. Asenna ohjauspylvään suojus ja seisontajarrun nuppi.

Käytön aikana

Turvallisuus käytön aikana

Yleinen turvallisuus

- Omistaja ja käyttäjä voivat estää loukkaantumisia tai omaisuusvahinkoja aiheuttavat tapaturmat ja ovat siksi vastuussa niistä.
- Pukeudu asianmukaisesti. Käytä silmäsuojaimia, tukevia liukastumisen estäviä kenkiä ja kuulosuojaimia. Pitkät hiukset eivät saa roikkua vapaina. Älä käytä koruja.
- Älä käytä konetta sairaana, väsyneenä tai alkoholin tai huumeainesten vaikutuksen alaisena.
- Älä kuljeta matkustajia koneessa ja pidä sivulliset ja lemmikit poissa koneen luota käytön aikana.
- Käytä konetta vain, kun näkyvyys on hyvä, jotta vältät kuopat ja piilevät vaarat.
- Vältä märän ruohon leikkuuta. Heikentynyt pito voi aiheuttaa koneen luisumisen.
- Varmista ennen moottorin käynnistämistä, että kaikki käytöt ovat vapaalla ja että seisontajarru on kytketty. Käynnistä moottori ollessasi käyttäjän paikalla.
- Pidä kädet ja jalat etäällä leikkuuyksiköistä. Pysy aina etäällä heittoaukosta.

- Varmista ennen peruuttamista, että reitti on vapaa, katsomalla taakse ja alas.
- Ole varovainen lähestyessäsi kulmia, joissa on huono näkyvyys, pensaita, puita tai muita näköesteitä.
- Pysäytä terät, jos et leikkaa ruohoa.
- Pysäytä laitteet ja tarkasta terät, mikäli kone osuu esteeseen tai tärisee epätavallisesti. Suorita tarvittavat korjaukset ennen koneen käytön jatkamista.
- Hidasta ja ole varovainen kääntyessäsi koneella ja ylittäessäsi teitä ja jalkakäytäviä. Anna muille aina etuajo-oikeus.
- Kytke leikkuuyksikön käyttö pois ja sammuta moottori ennen leikkuukorkeuden säätämistä (ellei sitä voi säätää käyttäjän paikalta).
- Älä koskaan käytä moottoria tilassa, johon voi kertyä pakokaasuja.
- Älä jätä käynnissä olevaa konetta ilman valvontaa.
- Ennen käyttäjän paikalta poistumista (mukaan lukien ruohonkeräimien puhdistus tai suppilon tukoksen poistaminen):
 - Pysäköi kone tasaiselle maalle.
 - Vapauta voimanulosotto ja laske lisälaitteet alas.
 - Kytke seisontajarru.
 - Sammuta moottori ja irrota virta-avain.
 - Odota, kunnes kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet.
- Älä käytä konetta ukonilman aikana.
- Älä käytä konetta hinaukseen.
- Käytä vain Toro® Companyn hyväksymiä lisälaitteita, varusteita ja varaosia.

Kaatumissuojajärjestelmän (ROPS) turvallisuus

- **Älä** irrota kaatumissuojajärjestelmää koneesta.
- Varmista, että turvavyö on kiinnitetty ja nopeasti avattavissa hätätilanteessa.
- Tarkista vapaa alikulkukorkeus ja varo osumasta esteisiin.
- Pidä kaatumissuojajärjestelmä turvallisessa käyttökunnossa tarkistamalla se vaurioiden varalta säännöllisesti ja pitämällä kaikki kiinnittimet tiukalla.
- Vaihda vaurioitunut kaatumissuojajärjestelmä. Älä korjaa tai muuta sitä.

Taittavalla turvakaarella varustetut koneet

- Käytä aina turvavyötä, kun turvakaari on nostettuna.

- Kaatumissuojausjärjestelmä on keskeinen turvalaite. Taattuva turvakaari on pidettävä nostettuna ja lukitussa asennossa ja turvavyötä on käytettävä koneen käytön aikana, kun turvakaari on yläasennossa.
- Laske taattuva turvakaari väliaikaisesti vain silloin, kun se on välttämätöntä. Älä käytä turvavyötä, kun turvakaari on alhaalla.
- Huomaa, että kaatumissuojausta ei ole, kun taattuva turvakaari on alhaalla.
- Tutki leikattava alue, äläkä koskaan taita taattuvaa turvakaarta alas alueilla, joilla on rinteitä, pudotuksia tai vettä.

Turvallisuus rinteissä

- Laadi omat toimintatavat ja ohjeet rinnekäyttöä varten. Ohjeissa on mainittava käyttöpaikan tarkastus, jonka aikana määritetään, missä rinteissä konetta voi käyttää turvallisesti. Tämä tarkastus on tehtävä huolellisesti ja harkiten.
- Rinteissä on huomattava koneen hallinnan menettämisen ja kaatumisen vaara. Tällaiset onnettomuudet voivat aiheuttaa vakavan tapaturman tai kuoleman. Koneen käyttö rinteissä edellyttää erityistä huolellisuutta.
- Käytä konetta rinteissä pienemmällä nopeudella.
- Jos koneen käyttö rinteessä ei vaikuta turvalliselta työskentelyn aikana, älä käytä konetta rinteessä.
- Varo kuoppia, uria, töyssyjä, kiviä ja muita piileviä vaaroja. Maaston epätasaisuudet voivat kaataa koneen. Korkea ruoho voi peittää esteet.
- Valitse alhainen ajonopeus, jotta rinteessä ei tarvitse pysähtyä tai vaihtaa vaihdetta.
- Kone voi kaatua jo ennen kuin renkaat menettävät pidon.
- Vältä koneen käyttöä märällä ruoholla. Renkaat voivat menettää pidon, vaikka jarrut toimivat oikein.
- Vältä koneen käynnistämistä, pysäyttämistä tai kääntämistä rinteissä.
- Liiku rinteissä hitaasti ja vähän kerrallaan. Älä muuta koneen nopeutta tai suuntaa äkillisesti.
- Älä käytä konetta pudotusten, ojen, maavalliin tai vesialueiden lähellä. Kone voi kaatua yllättäen, jos pyörä menee reunan yli tai jos reuna sortuu. Määritä suoja-alue koneen ja mahdollisen vaaran välille (kaksi koneen leveyttä).

Moottorin käynnistys ja sammutus

Tärkeää: Polttoainejärjestelmä täytyy ehkä ilmata seuraavissa tilanteissa: kun uusi kone

käynnistetään ensimmäistä kertaa tai jos moottori on sammunut polttoaineen loppumisen takia tai jos polttoainejärjestelmän osia on vaihdettu tai huollettu.

1. Nosta turvakaari ylös ja lukitse se paikoilleen.
2. Istuudu istuimelle ja kiinnitä turvavyö.
3. Kytke seisontajarru ja aseta voimanulosoton kytkin POIS-asentoon.
4. Nosta jalka ajopolkimelta ja varmista, että poljin on vapaalla.
5. Käännä avainkytkin KÄYNNISSÄ/ESILÄMMITYS-asentoon.

Huomaa: Automaattiajastin esilämmittää noin kuuden sekunnin ajan.

6. Esilämmityksen jälkeen käännä avainkytkin Käynnistys-asentoon, **käynnistä moottoria korkeintaan 15 sekunnin ajan** ja vapauta avain, kun moottori käynnistyy.

Huomaa: Jos moottoria on esilämmitettävä lisää, käännä avain POIS-asentoon ja sitten PÄÄLLÄ-/ESILÄMMITYS-asentoon. Toista tarvittaessa.

7. Anna moottorin käydä joutokäynnillä tai vähäisellä kaasulla, kunnes se lämpenee.

Tärkeää: Kun moottori käynnistetään ensimmäisen kerran tai kun moottoriöljy on vaihdettu tai moottori, vaihteisto tai akseli on huollettu, aja koneella eteen- ja taaksepäin 1–2 minuutin ajan. Varmista kaikkien osien moitteeton toiminta käyttämällä myös nostovipua ja voimanulosoton vipua. Tarkasta ohjauksen toiminta kääntämällä tehostettua ohjauspyörää vasemmalle ja oikealle. Sammuta sitten moottori, tarkista nesteiden määrät ja tarkista, onko koneessa öljyvuotoja, irtonaisia osia tai muita vikoja.

VAROITUS

Henkilövahinkojen välttämiseksi sammuta moottori ja odota, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet ennen kuin tarkastat koneen öljyvuotojen, irtonaisten osien tai muiden vikojen varalta.

8. Sammuta moottori siirtämällä kaasuvipu taaksepäin HIDAS-asentoon, voimanulosoton (PTO) kytkin POIS-asentoon ja avainkytkin PYSÄYTYS-asentoon. Irrota avain avainkytkimestä, jotta moottori ei käynnisty vahingossa.

Voimanulosottotoiminnon nollaus

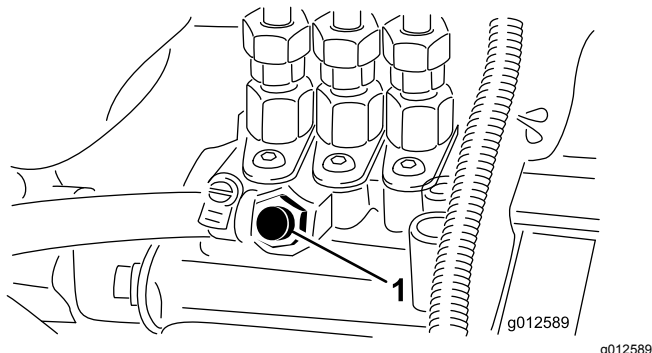
Huomaa: Jos käyttäjän istuimelta poistetaan voimanulosoton (PTO) kytkimen ollessa PÄÄLLÄ-asennossa, kone sammuttaa moottorin automaattisesti.

Nollaa voimanulosottotoiminto seuraavalla tavalla:

1. Paina voimanulosoton (PTO) kytkimen nappi alas. Katso [Kuva 20](#) ja [Voimanulosoton \(PTO\) kytkin \(sivu 24\)](#).
2. Käynnistä moottori. Katso [Moottorin käynnistys ja sammutus \(sivu 34\)](#).
3. Vedä voimanulosoton (PTO) kytkimen nappi ylös. Katso [Kuva 20](#) ja [Voimanulosoton \(PTO\) kytkin \(sivu 24\)](#).

Polttoaineen ruiskutus-pumpun ilmaus

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
2. Kytke seisontajarru.
3. Varmista, että polttoainesäiliö on ainakin puolillaan.
4. Irrota salpa ja nosta konepelti.
5. Avaa polttoaineen ruiskutuspumussa oleva ilmausruuvi ([Kuva 31](#)).



Kuva 31

1. Ilmausruuvi

6. Käännä avainkytkin KÄYNNISSÄ-asentoon. Sähkötoiminen polttoainepumppu alkaa työntää ilmaa ulos ilmausruuvien ympäriltä.
7. Anna avainkytkimen olla KÄYNNISSÄ-asennossa, kunnes ruuvien ympäriltä tulee yhtenäinen polttoainevirta.
8. Kiristä ruuvi ja käännä avainkytkin PYSÄYTYS-asentoon.

Huomaa: Moottorin pitäisi käynnistyä tämän toimenpiteen jälkeen. Jos moottori ei käynnisty,

ilmaa on voinut jäädä ruiskutuspumppun ja ruiskuttimien väliin. Katso kohta [Polttoaineen ruiskutusputkien ilmaus \(sivu 47\)](#).

9. Pyyhi ruiskutuspumppun ympärille kertynyt polttoaine pois.

Käyttövihjeitä

- Harjoittele koneella ajamista ennen koneen käyttöä, koska siinä on hydrostaattinen vaihteisto ja se on ominaisuuksiltaan erilainen kuin monet muut nurmikonhoitokoneet.
- Jotta koneen ja leikkuupöydän käytössä olisi tarpeeksi tehoa leikkuun aikana, pidä moottorin käyntinopeus korkeana ja tasaisena ajopolkimen avulla. Vähennä ajonopeutta, kun leikkuuterien kuormitus kasvaa, ja lisää ajonopeutta, kun terien kuormitus pienenee. Näin moottori pystyy yhdessä vaihteiston kanssa havaitsemaan todellisen ajonopeuden ja samalla ylläpitämään riittävän terien nopeuden laadukkaasti leikkuujäljen saavuttamiseksi. Anna siis ajopolkimen liikkua ylöspäin moottorin nopeuden vähentyessä ja paina poljinta hitaasti moottorin nopeuden kasvaessa. Kun ajat työalueelta toiselle (ilman kuormitusta ja leikkuupöytä ylhäällä), pidä kaasuvipu NOPEA-asennossa ja paina ajopoljin hitaasti pohjaan saakka, jotta kone liikkuu suurimmalla ajonopeudella.
- Lukitse jarrupolkimet yhteen ennen koneen kuljettamista.
- Jarruja voi käyttää apuna konetta käännettäessä. Jarruja on käytettävä kuitenkin harkiten pehmeässä tai kosteassa ruohikossa, koska muuten nurmi voi vahingoittua. Jarruja voidaan myös käyttää leikkuupöydän suunnan ohjaukseen, kun leikataan aitojen ja vastaavien kohteiden reunustoja. Lisäksi jarruja voidaan käyttää pidon ylläpitämiseen. Esimerkiksi joissakin rinneolosuhteissa ylämäen pyörä voi luistaa ja menettää pidon. Paina tällaisessa tilanteessa ylämäen jarrupoljinta vähitellen ja katkonaisesti, kunnes ylämäen puoleinen pyörä lakkaa luistamasta. Näin alamäen puoleisen pyörän pito paranee. Jos et halua pyörien jarruttavan toisistaan riippumatta, kytke vasemmassa jarrupolkimessa oleva vipu oikeaan polkimeen. Näin kumpikin pyörä jarruttaa samanaikaisesti.
- Siirrä ennen moottorin sammuttamista kaikki ohjaimet VAPAA-asentoon ja siirrä kaasuvipu HIDAS-asentoon. Sammuta moottori kääntämällä virta-avain PYSÄYTYS-asentoon.
- Moottori ei käy moottorin jäähdytysnesteen ollessa ylikuumentunut. Anna moottorin ja jäähdytysjärjestelmän jäähtyä ja tarkista jäähdytysjärjestelmä. Katso kohta

Käytön jälkeen

Turvallisuus käytön jälkeen

- Vähennä tulipalon vaaraa poistamalla ruoho ja leikkuujäte leikkuuyksiköistä, äänenvaimentimista ja moottoritolasta. Puhdista öljy- ja polttoaineroiskeet.
- Jos leikkuuyksiköt ovat kuljetusasennossa, käytä mekaanista varmistuslukkoa (jos saatavilla), ennen kuin jätät koneen ilman valvontaa.
- Anna moottorin jäähtyä, ennen kuin varastoit laitteen suljettuun tilaan.
- Sulje polttoaineen sulkuventtiili ennen koneen varastointia tai kuljetusta.
- Älä säilytä konetta tai polttoainesäiliötä tilassa, jossa on avotuli, kipinöitä tai varmistusliekki (esimerkiksi vedenlämmitin tai muu vastaava laite).
- Pidä kaikki koneen osat hyvässä kunnossa ja kaikkien laitteiden kiinnitykset ja erityisesti terien kiinnikkeet tiukalla.
- Vaihda kaikki kuluneet tai vaurioituneet tarrat.

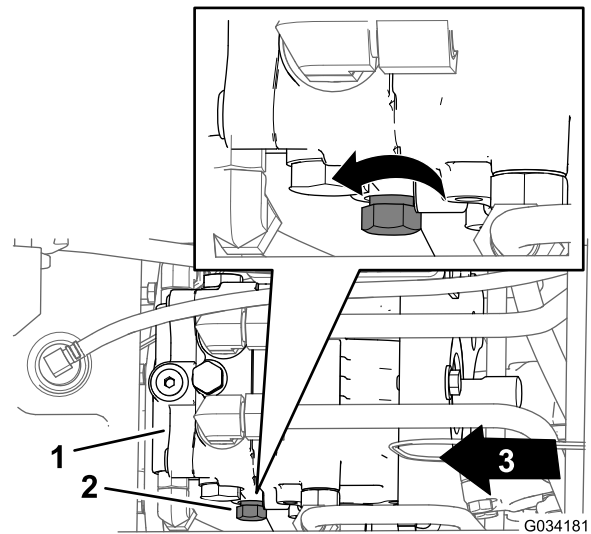
Koneen työntäminen tai hinaaminen

Hätätapauksissa konetta voidaan työntää tai hinata erittäin lyhyitä matkoja. Toro ei kuitenkaan suosittele sitä tavanomaiseksi käytännöksi.

Tärkeää: Älä työnnä tai hinaa konetta yli 3–5 km/h:n nopeudella, sillä vaihteisto voi vahingoittua. Jos konetta on siirrettävä pidempi matka, käytä kuljetukseen kuorma-autoa tai perävaunua. Ohitusventtiili on avattava aina, kun konetta työnnetään tai hinataan.

Hydraulipumpun ohitusventtiilin avaaminen koneen työntämistä tai hinaamista varten

1. Irrota istuin ja istuimen alusta. Katso [Istuimen ja istuimen alustan irrotus](#) (sivu 40).
2. Paikanna ohitusventtiilin ohjausnuppi hydraulipumpun vasemmalla puolella ([Kuva 32](#)).



Kuva 32

1. Hydraulipumppu
2. Ohjausnuppi (ohitusventtiili)
3. Koneen etuosa

3. Käännä ohjausnuppia kolme kierrosta vastapäivään ([Kuva 32](#)).

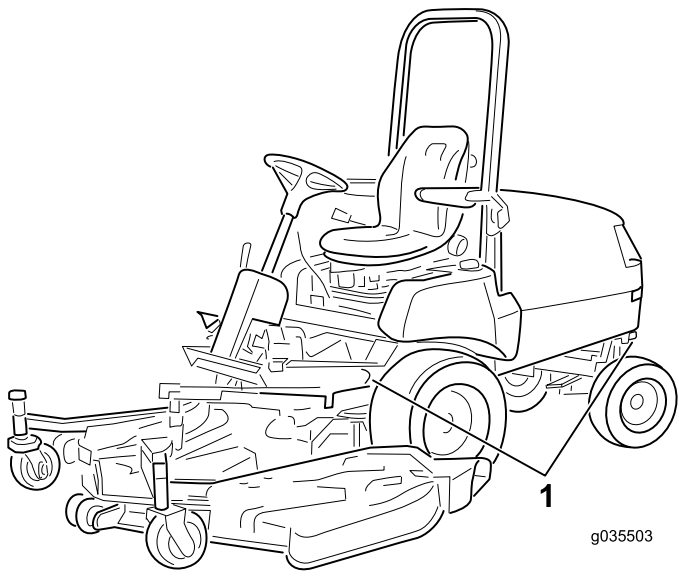
Tärkeää: Älä käännä ohjausnuppia enemmän kuin kolme kierrosta.

Hydraulipumpun ohitusventtiilin sulkeminen koneen käyttöä varten

1. Paikanna ohitusventtiilin ohjausnuppi hydraulipumpun vasemmalla puolella ([Kuva 32](#)).
2. Käännä ohjausnuppia ([Kuva 32](#)) myötäpäivään, kunnes tuntuu vastusta (ohitusventtiili on kiinni).
3. Lisätietoja istuimen ja istuimen alustan asennuksesta on kohdassa [Istuimen ja istuimen alustan asennus](#) (sivu 41).

Koneen kuljetus

- Ole varovainen lastatessasi konetta perävaunuun tai kuorma-autoon.
- Käytä täysleveää ramppia lastatessasi konetta perävaunuun tai kuorma-autoon.
- Kiinnitä kone tiukasti hihnoilla, ketjuilla, kaapeleilla tai köysillä. Etu- ja takahihnat on suunnattava alas- ja ulospäin koneesta.



Kuva 33

1. Kiinnityssilmukat

Kunnossapito

Huomaa: Kytkeä- ja hydraulikaavion voi tarvittaessa ladata maksuttomasti osoitteesta www.Toro.com etsimällä oman laitteen kotisivulla olevasta opaslinkistä.

Kunnossapitotaulukko

Huoltoväli	Huoltotoimenpide
Ensimmäisen käyttötunnin jälkeen	<ul style="list-style-type: none">• Kiristä pyöränmutterit.
10 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen	<ul style="list-style-type: none">• Kiristä pyöränmutterit.• Tarkista ja säädä käyttöjarrut.• Tarkista laturin hihnan kireys.• Tarkista voimanulosoton hihnan kireys.• Vaihda hydraulinesteen suodatin.
50 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen	<ul style="list-style-type: none">• Vaihda moottorin öljy ja suodatin.• Tarkista ja säädä käyttöjarrut.• Tarkista voimanulosoton hihnan kireys.
Aina ennen käyttöä tai päivittäin	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista rengaspaine.• Turvakytkinjärjestelmän tarkastus.• Tarkista ilmanpuhdistimen ilmaisin.• Tarkista moottoriöljyn määrä.• Tarkista jäähdytysjärjestelmä ja jäähdytysnesteen määrä.• Tarkista konepellin säleikkö ja jäähdytin roskien varalta.• Tarkista hydraulijärjestelmä ja nestemäärä.
50 käyttötunnin välein	<ul style="list-style-type: none">• Rasvaa laakerit ja holkit• Tarkista ilmanpuhdistimen panos.• Tarkista akkukaapelien kytkennät.• Tarkista akkunesteen määrä käytön aikana.• Voitele jarrukaapelit.
150 käyttötunnin välein	<ul style="list-style-type: none">• Vaihda moottorin öljy ja suodatin.
200 käyttötunnin välein	<ul style="list-style-type: none">• Kiristä pyöränmutterit.• Tarkista taka-akselin voiteluaine (vain nelipyörävetoiset koneet).• Tarkista kaksisuuntaisen kytkimen voiteluaine (vain nelipyörävetoiset koneet).• Tarkista takapyörien suuntaus.• Kiristä ohjaussyylinterin kannattimen pultit (vain nelipyörävetoiset koneet).• Tarkista jäähdytysjärjestelmän letkut.• Tarkista laturin hihnan kunto.• Tarkista laturin hihnan kireys.• Tarkista voimanulosoton hihnan kunto ja kireys.• Säädä voimanulosoton kytkimen vällys.• Vaihda hydraulinesteen suodatin.
400 käyttötunnin välein	<ul style="list-style-type: none">• Rasvaa taka-akselin laakerit• Vaihda pääilmanpuhdistimen panokset (aikaisemmin, jos ilmanpuhdistimen ilmaisin näyttää punaista, ja useammin erittäin pölyisissä tai likaisissa olosuhteissa). Vaihda varosuodatin joka kolmannella pääilmanpuhdistimen panosten vaihtokerralla.• Vaihda polttoainesuodattimen kotelo.• Tyhjennä ja puhdista polttoainesäiliö• Tarkista polttoaineletkut ja liitännät.• Vaihda taka-akselin voiteluaine (vain nelipyörävetoiset koneet).• Vaihda kaksisuuntaisen kytkimen voiteluaine (vain nelipyörävetoiset koneet).
1500 käyttötunnin välein	<ul style="list-style-type: none">• Vaihda kaikki liikkuvat letkut.• Huuhtelee jäähdytysjärjestelmä ja vaihda neste.• Vaihda hydraulineeste.
Kuukausittain	<ul style="list-style-type: none">• Tarkista akkunesteen määrä varastoinnin aikana.

Päivittäisen huollon tarkastuslista

Ota tästä sivusta kopioita.

Tarkistettavat kohdat	Viikolle:						
	Ma	Ti	Ke	To	Pe	La	Su
Tarkista turvajärjestelmän toiminta.							
Varmista, että kaatumissuojajärjestelmä (ROPS) on nostettu ääriasentoonsa ja lukittu.							
Tarkista, että suuntain on ala-asennossa.							
Tarkista jarrujen toiminta.							
Tarkista polttoaineen määrä.							
Tarkista moottoriöljyn määrä.							
Tarkista jäähdytysjärjestelmän nesteiden määrä.							
Tyhjennä veden/polttoaineen erotin.							
Tarkista ilmansuodattimen ilmaisin. ³							
Tarkista, ettei jäähdyttimessä ja säleikössä ole roskia.							
Kuuntele, kuuluuko moottorista epätavallisia ääniä. ¹							
Kuuntele, kuuluuko käytettäessä epätavallisia ääniä.							
Tarkista vaihteistoöljyn määrä.							
Tarkista, ettei hydrauliletkuissa ole vaurioita.							
Tarkista nestevuodot.							
Tarkista rengaspaine.							
Tarkista mittareiden toiminta.							
Tarkista terien kunto.							
Voitele kaikki rasvanipat. ²							
Korjaa maalipinnan vauriot.							
<p>1. Tarkista hehkutulppa ja ruiskutusruiskuttimet, jos käynnistys on hidas, savua on liikaa tai käyntiääni on karkea.</p> <p>2. Välittömästi jokaisen pesun jälkeen, luettelon mukaisesta huoltovälisestä riippumatta.</p> <p>3. Jos merkkivalo palaa punaisena.</p>							

Tärkeää: Lisää huoltotoimenpiteitä on moottorin käyttöoppaassa.

Todetut viat		
Tarkastuksen suoritti:		
Vika	Päivämäärä	Huomio

📖

CHECK/SERVICE

GM 3280-D QUICK REFERENCE AID

1. OIL LEVELS (ENGINE /TRANS.)
2. COOLANT LEVEL
3. TIRE PRESSURE
4. BELTS (FAN & PTO)
5. FUEL – DIESEL ONLY
6. BATTERY
7. GREASE, LUBE POINTS
8. RADIATOR SCREEN
9. AIR CLEANER
10. ELECTRIC CLUTCH GAP .015-.030
11. PTO BELT TENSION
12. WATER SEPARATOR
13. FUEL FILTER

FLUID SPECIFICATIONS
*See operator's manual for initial changes.

	CAPACITY	*CHANGE INTERVALS
ENGINE OIL	3.9 QT. WITH FILTER	OIL & FILTER 150 HRS.
TRANS OIL	6 QT.	FILTER 200 HRS.
FUEL	12.8 GAL.	FILTER 400 HRS.
COOLANT	8 QT.	1500 HRS.

<p>FILTERS</p> <p>A. AIR 108-3810</p> <p>B. FUEL 98-7612</p> <p>C. FUEL 98-9764</p> <p>D. TRANS. OIL 54-0110</p> <p>E. ENGINE OIL 108-3841</p>	<p>PART NO.</p>
---	------------------------

133-6377

Kuva 34
Huoltovälitaulukko

decal133-6377

Huoltoa edeltävät toimenpiteet

Turvallisuus ennen huoltoa

- Tee ennen koneen säätämistä, puhdistamista tai korjaamista ja ennen koneelta poistumista seuraavat toimenpiteet:
 - Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
 - Siirrä kaasun säätökytkin Alhainen joutokäyntinopeus -asentoon.
 - Vapauta leikkuuyksiköt.
 - Laske leikkuuyksiköt.
 - Varmista, että veto on vapaalla.
 - Kytke seisontajarru.
 - Sammuta moottori ja irrota virta-avain.
 - Odota, kunnes kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet.

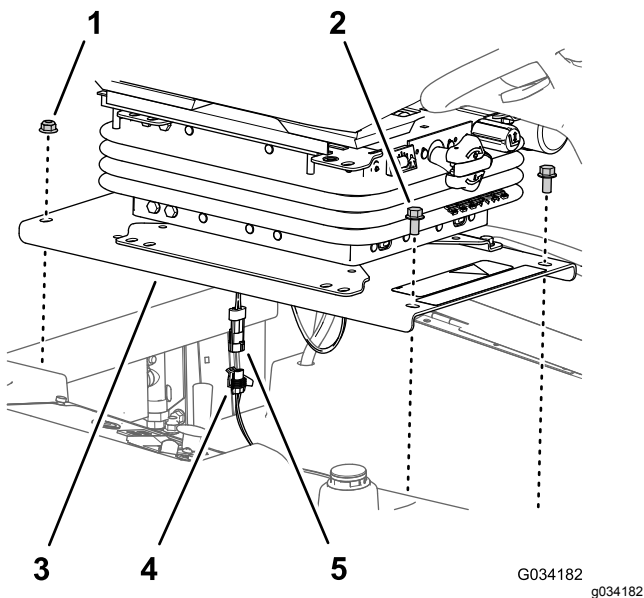
– Anna koneen osien jäähtyä ennen huollon suorittamista.

- Jos leikkuuyksiköt ovat kuljetusasennossa, käytä mekaanista varmistuslukkoa (jos saatavilla), ennen kuin jätät koneen ilman valvontaa.
- Jos mahdollista, älä huolla konetta moottorin ollessa käynnissä. Pysy etäällä liikkuvista osista.
- Tue kone tai sen osat tarvittaessa pukkien avulla.
- Vapauta paine huolellisesti osista, joihin on varastoitunut energiaa.

Hydraulipumppuun pääsy

Istuimen ja istuimen alustan irrotus

1. Irrota kaksi laippakantapulttia (3/8 × 3/4 tuumaa), joilla istuimen alustan etuosa on kiinnitetty koneen alustaan (Kuva 35).



Kuva 35

- | | |
|---|--|
| 1. Laippalukkomutterit (3/8 tuumaa) | 4. 2-istukkainen liitin (koneen johdinsarja) |
| 2. Laippakantapultit (3/8 × 3/4 tuumaa) | 5. 2-nastainen liitin (käyttäjän pitokytkimen johdinsarja) |
| 3. Istuimen alusta | |

2. Irrota kaksi laippalukkomutteria (3/8 tuumaa), joilla istuimen alustan takaosa on kiinnitetty koneen alustaan (Kuva 35).
3. Nosta istuinkokoonpano osittain.
4. Irrota käyttäjän pitokytkimen johdinsarjan 2-nastainen liitin koneen johdinsarjan 2-istukkaisesta liittimestä (Kuva 35).
5. Irrota istuinkokoonpano koneesta.

Istuimen ja istuimen alustan asennus

Asenna istuin, kun kone on korjattu ja hydraulipumpun ohitusventtiili on suljettu.

1. Kohdista istuinkokoonpano polttoainesäiliön aukkoon.
2. Kytke käyttäjän pitokytkimen johdinsarjan 2-nastainen liitin koneen johdinsarjan 2-istukkaiseen liittimeen (katso Kuva 35).
3. Kohdista istuimen alustan takareivät (Kuva 35) jäähdyttimen kanavan kahteen lukkopulttiin (3/8 × 1 tuumaa).
4. Kiinnitä istuimen alusta (Kuva 35) lukkopultteihin kahdella laippalukkomutterilla (3/8 tuumaa), jotka irrotettiin kohdan [Istuimen ja istuimen alustan irrotus](#) (sivu 40) vaiheessa 2.
5. Kohdista istuimen alustan etureiät (Kuva 35) säiliön tankojen kierteisiin.

6. Kiinnitä istuimen alusta (Kuva 35) säiliön tankoihin kahdella laippakantapultilla (3/8 × 3/4 tuumaa), jotka irrotettiin kohdan [Istuimen ja istuimen alustan irrotus](#) (sivu 40) vaiheessa 1.
7. Kiristä laippalukkomutterit ja laippakantapultit momenttiin 37–45 N·m.
8. Lisätietoja turvakytkinjärjestelmän tarkistuksesta on kohdassa [Turvakytkinjärjestelmän tarkistus](#) (sivu 29).

Voitelu

Laakerien ja holkkien rasvaus

Huoltoväli: 50 käyttötunnin välein—Rasvaa laakerit ja holkit Voitele laakerit ja holkit päivittäin, jos konetta käytetään erittäin pölyisissä ja likaisissa olosuhteissa.

400 käyttötunnin välein/Vuosittain (kumpi saavutetaan ensin)—Rasvaa taka-akselin laakerit

Käytettävä rasva: litiumpohjainen yleirasva nro 2.

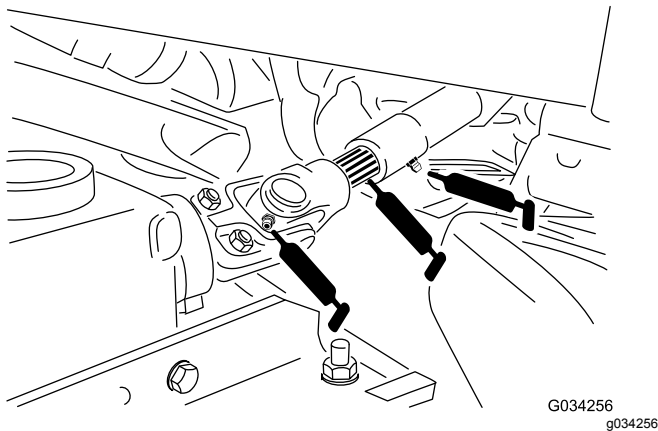
Tärkeää: Pölyiset ja likaiset käyttöolosuhteet saattavat aiheuttaa lian tunkeutumisen laakereihin ja holkkeihin, mistä on seurauksena nopeaa kulumista.

Huomaa: Voitele rasvanipat välittömästi jokaisen pesun jälkeen suositellusta huoltovälistä riippumatta.

1. Pyyhi rasvanipat puhtaksi, ettei epäpuhtauksia pääse laakeriin tai holkkiin.
2. Pumpkaa laakeriin tai holkkiin rasvaa.
3. Pyyhi pois ylimääräinen rasva.

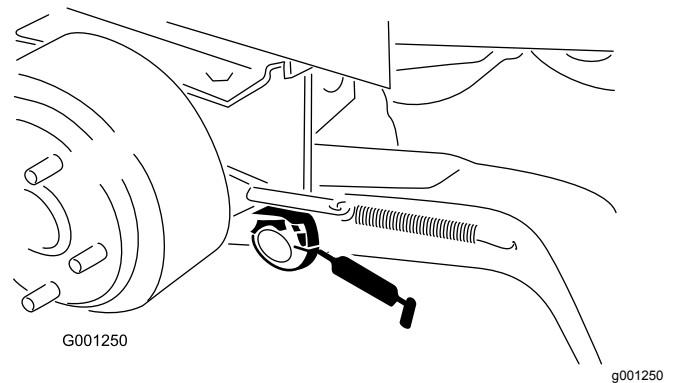
Laakerien ja holkkien voitelukohdat ovat:

- Voimanulosoton nivelakseli (Kuva 36)



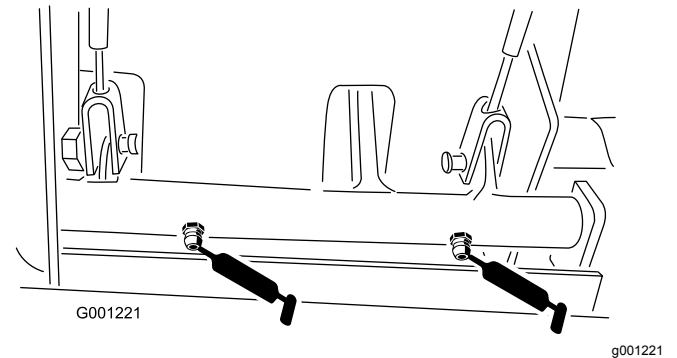
Kuva 36

- Nostovarren tappiholkit (Kuva 37)



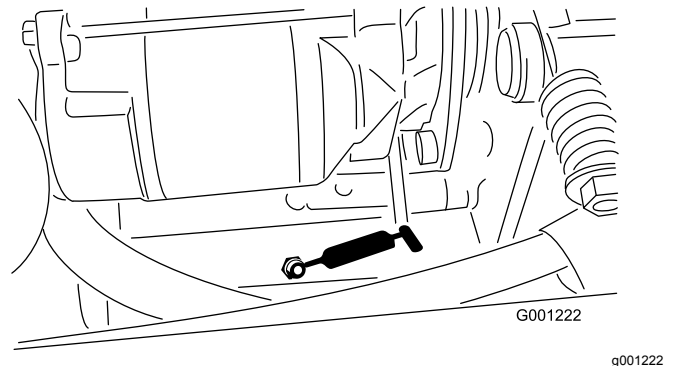
Kuva 37

- Jarrujen tappiholkit (Kuva 38)



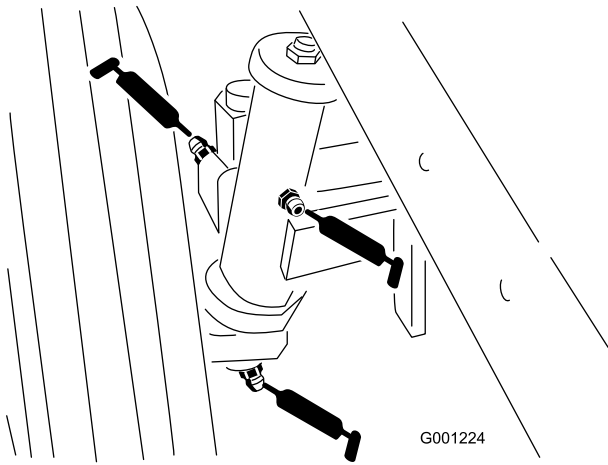
Kuva 38

- Jarruvaijerit (vetävän pyörän ja jarrupolkimen päät) (Kuva 38)
- Voimanulosoton kireyden kääntölaakeri (Kuva 39)



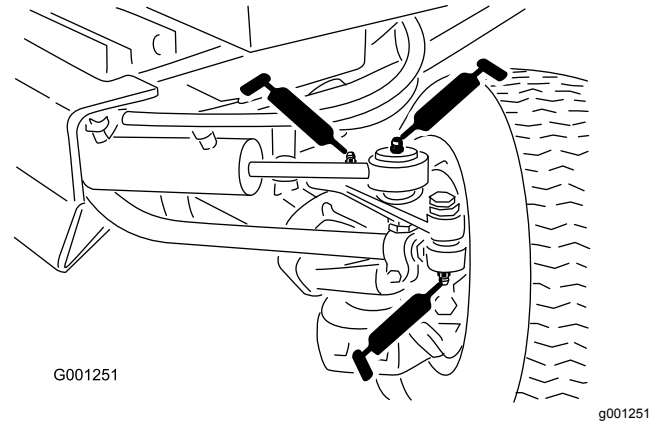
Kuva 39

- Voimanulosoton takalaakeri (Kuva 39)
- Takapyörän akselitappien holkit (Kuva 40)



Kuva 40

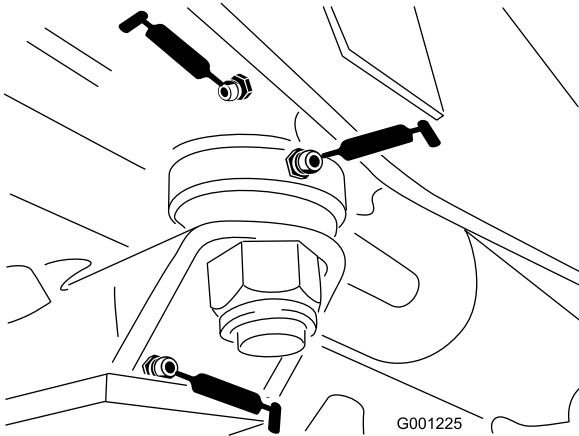
g001224



Kuva 43

g001251

- Ohjauslevyn holkit (Kuva 41)

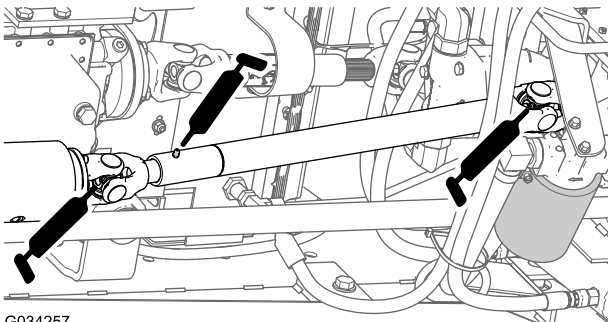


Kuva 41

g001225

- Akselitapin holkki (Kuva 41)
- Vetoakseli (3) (Kuva 42)

Huomaa: Vain nelipyörävetomallit



Kuva 42

g034257

- Raidetangon päät (2) (Kuva 43)

- Sylinterin tangon päät (2) (Kuva 43)
- Ohjauskääntölaakerit (2) (Kuva 43)
- Akselin saranatappi (Kuva 43)

Huomaa: Laakereiden käyttöikä saattaa lyhentyä väärin pesukäytäntöjen takia. Älä pese konetta sen ollessa vielä kuuma ja vältä laakereiden suihkuttamista korkealla paineella tai suurella määrällä nestettä.

Moottorin huolto

Moottorin turvallinen käyttö

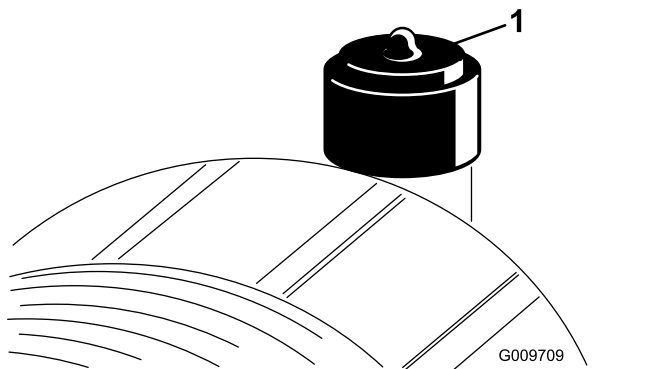
- Moottori on sammutettava ennen öljyn tarkistusta tai lisäystä kampikammioon.
- Älä muuta kierrosnopeussäätimen nopeutta tai käytä moottoria ylikierroksilla.

Ilmanpuhdistimen huolto

Ilmanpuhdistimen ilmaisimen tarkistus

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin

- Tarkista, ettei ilmanpuhdistimen rungossa ole vaurioita, jotka voisivat aiheuttaa ilmapuodon. Vaihda vaurioitunut ilmanpuhdistimen runko. Tarkista, että ilmanottojärjestelmässä ei ole vuotoja, vaurioita tai löysiä letkunkiristimiä.
- Vaihda ilmanpuhdistimen panos, kun ilmanpuhdistimen ilmaisimen (Kuva 44) näyttää punaista. Älä puhdisti ilmansuodatinpanosta liikaa.



Kuva 44

1. Ilmanpuhdistimen ilmaisimen

- Varmista, että suojus on asetettu oikein ja että se on tiiviisti ilmanpuhdistimen rungon ympärillä.

Ilmanpuhdistimen panosten vaihto

Huoltoväli: 50 käyttötunnin välein—Tarkista ilmanpuhdistimen panos.

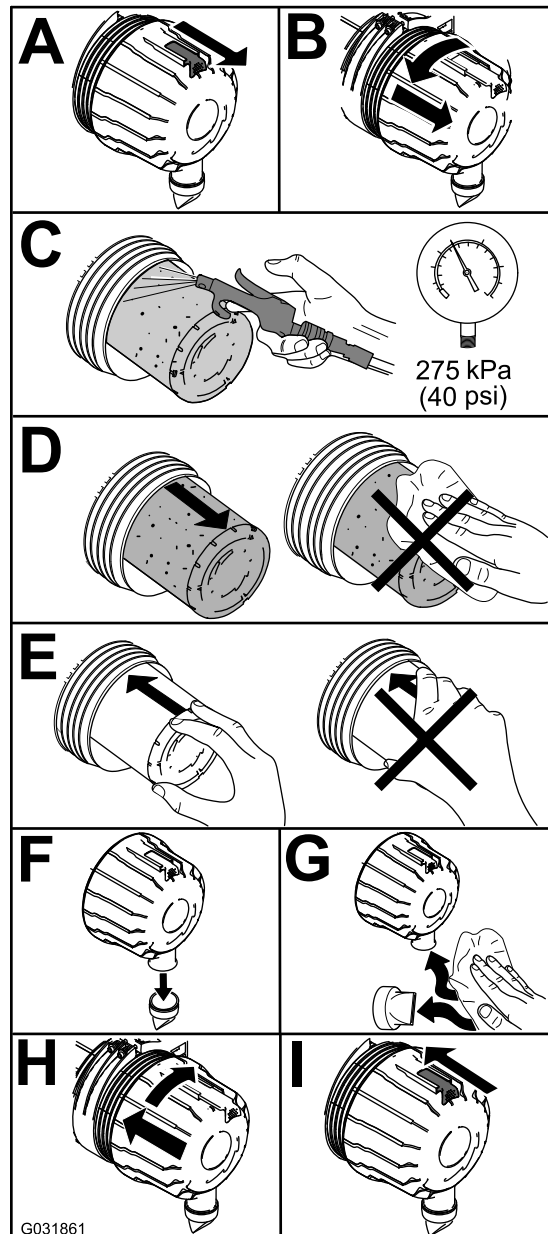
400 käyttötunnin välein—Vaihda pääilmanpuhdistimen panokset (aikaisemmin, jos ilmanpuhdistimen ilmaisimen näyttää punaista, ja useammin erittäin pölyisissä tai likaisissa olosuhteissa). Vaihda varosuodatin joka kolmannella pääilmanpuhdistimen panosten vaihtokerralla.

Tärkeää: Älä käytä korkeapaineista ilmaa, sillä se voi työntää lian suodattimen läpi ilmanottokanavaan ja aiheuttaa vaurioita. Puhdistaminen estää lian joutumisen ilmanottoon pääsuodattimen irrottamisen yhteydessä.

Tärkeää: Älä puhdisti käytettyä elementtiä, sillä elementin materiaali saattaa vaurioitua. Tarkasta, että uudessa suodattimessa ei ole kuljetusvaurioita, tarkastamalla suodattimen tiivistetty pää ja runko. Älä käytä viallista elementtiä.

Tärkeää: Tarkista, että suojus on asetettu oikein ja että se on tiiviisti ilmanpuhdistimen rungon ympärillä.

1. Vaihda pääilmanpuhdistimen panos (Kuva 45).

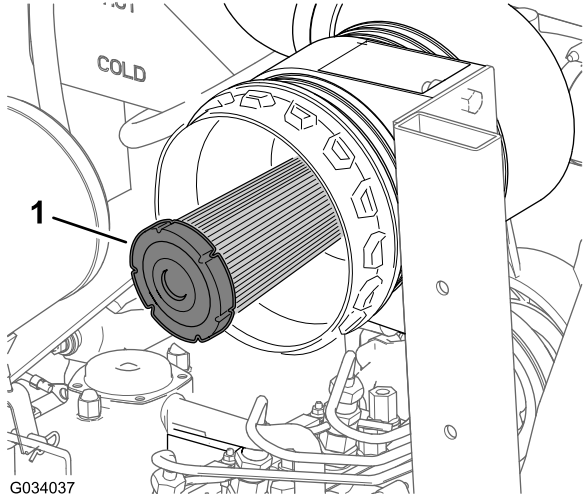


Kuva 45

2. Tarkista ilmanpuhdistimen varosuodatin pölyn ja roskien varalta (Kuva 46).

Tärkeää: Älä koskaan yritä puhdistaa varosuodatinta (Kuva 46). Vaihda varosuodatin joka kolmannellla pääsuodattimen huoltokerralla.

Huomaa: Vaihda ilmanpuhdistimen varosuodatin, jos se on likainen.



Kuva 46

1. Ilmanpuhdistimen varosuodatin

3. Nollaa ilmanpuhdistimen ilmaisimen, jos se näyttää punaista. Katso kohta [Ilmanpuhdistimen ilmaisimen tarkistus \(sivu 44\)](#).

Moottoriöljyn huolto

Moottori toimitetaan kampikammio öljyllä täytettynä.

Kampikammion öljytilavuus: noin 3,8 l suodattimen kanssa.

Moottoriöljyn laatuvaatimukset:

- **Moottoriöljyalaatu** – Vaadittu API-luokitus: CH-4, CI-4 tai korkeampi
- **Moottoriöljyn viskositeetti**
 - Suositus: SAE 15W-40 (yli -18 °C)
 - Vaihtoehto: SAE 10W-30 tai 5W-30 (kaikki lämpötilat)

Huomaa: Toro Premium -moottoriöljyä on saatavana jälleenmyyjältä (viskositeetti 15W-40 tai 10W-30). Katso näiden osien osanumerot osaluettelosta.

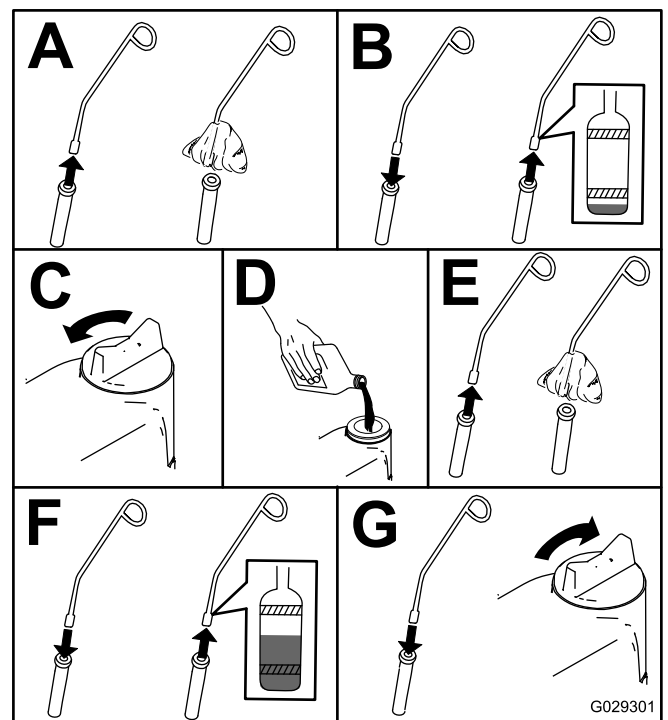
Moottoriöljyn määrän tarkistus

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin
Tarkista moottoriöljyn määrä ennen

moottorin ensimmäistä käynnistystä ja sen jälkeen päivittäin.

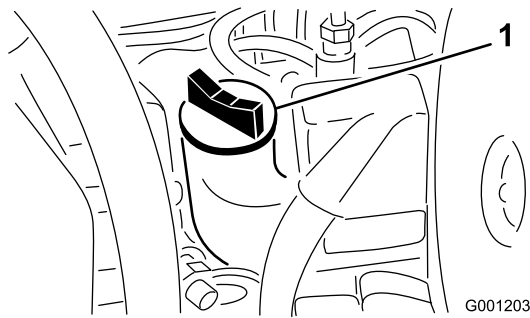
Huomaa: Paras aika tarkistaa moottoriöljy on moottorin ollessa viileä ennen päivän ensimmäistä käynnistystä. Jos moottori on jo ollut käynnissä, anna öljyn valua takaisin öljypohjaan ainakin 10 minuutin ajan ennen tarkistusta. Jos öljyn taso on mittatikun ADD-merkinnän kohdalla tai sen alapuolella, lisää öljyä mittatikun FULL-merkintään saakka. Älä täytä liikaa. Jos öljyn pinta on mittatikun FULL- ja ADD-merkintöjen välissä, öljyä ei tarvitse lisätä.

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle, kytke seisontajarru, laske leikkuupöytä, sammuta moottori ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Avaa konepelti.
3. Tarkista moottoriöljyn määrä kuvan mukaisesti (Kuva 47).



Kuva 47

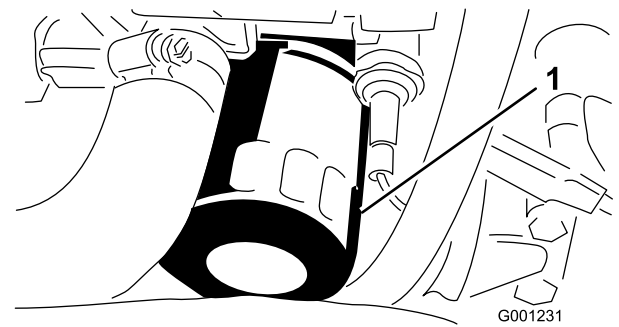
4. Jos öljyn pinta jää Full-merkin alle, irrota täyttöaukon korkki (Kuva 48) ja lisää öljyä, kunnes pinta ylittää mittatikun Full-merkkiin saakka. **Älä täytä liikaa.**



Kuva 48

1. Täyttöaukko

5. Asenna öljyntäyttökorkki paikalleen ja sulje konepelti.



Kuva 50

1. Öljynsuodatin

7. Asenna tyhjennystulppa paikalleen ja pyyhi mahdollisesti roiskunut öljy pois.
8. Täytä kampikammio määritysten mukaisella öljyllä. Katso [Moottoriöljyn huolto \(sivu 45\)](#).

Moottoriöljyn ja öljynsuodattimen vaihto

Huoltoväli: 50 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen
150 käyttötunnin välein

Jos mahdollista, käytä moottoria ennen öljynvaihtoa, sillä lämmin öljy juoksee paremmin ja kuljettaa mukanaan enemmän epäpuhtauksia.

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
2. Avaa konepelti.
3. Aseta tyhjennysastia öljysäiliön alle ja tyhjennystulpan kohdalle ([Kuva 49](#)).



Kuva 49

1. Tyhjennystulppa

4. Puhdista tyhjennystulpan ympäristö.
5. Irrota tyhjennystulppa ja anna öljyn valua tyhjennysastiaan.
6. Irrota ja vaihda öljynsuodatin ([Kuva 50](#)).

Polttoainejärjestelmän huolto

Huomaa: Katso polttoainesuosituksen kohdasta [Polttoaineen lisäys \(sivu 30\)](#).

⚠ HENGENVAARA

Tietyissä olosuhteissa dieselpolttoaine ja polttoainehöyryt ovat erittäin tulenarkoja ja räjähdysherkkiä. Polttoaineen aiheuttamasta tulipalosta tai räjähdyksestä voi olla seurauksena palovammoja ja omaisuusvahinkoja.

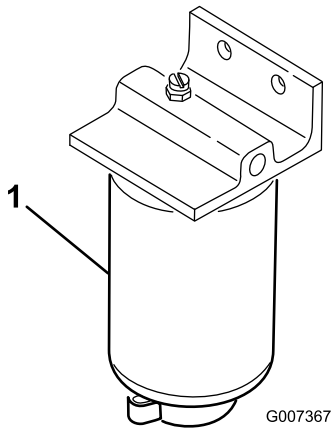
Älä tupakoi polttoainetta käsitellessäsi ja pysy kaukana avotulesta tai paikoista, joissa kipinä voi sytyttää polttoainehöyryt.

Vedenerottimen huolto

Huoltoväli: 400 käyttötunnin välein

Tyhjennä vesi tai muut kertymät vedenerottimesta ([Kuva 51](#)) päivittäin. Vaihda suodatinkotelo 400 käyttötunnin välein.

1. Aseta puhdas astia polttoainesuodattimen alle.
2. Löysää suodatinkotelon pohjassa olevaa tyhjennystulppaa ([Kuva 51](#)).



Kuva 51

g007367

1. Suodatinkotelo

3. Puhdista suodatinkotelon kiinnityskohdan ympäristö.
4. Irrota suodatinkotelo ja puhdista asennuspinta.
5. Voitele suodatinkotelon tiiviste puhtaalla öljyllä.
6. Asenna suodatinkotelo käsin, kunnes tiiviste koskettaa asennuspintaa. Kierrä sitten vielä puoli kierrosta.
7. Kiristä suodatinkotelon pohjassa oleva tyhjennystulppa.

Polttoainesäiliön puhdistus

Huoltoväli: 400 käyttötunnin välein/Vuosittain (kumpi saavutetaan ensin)—Tyhjä ja puhdista polttoainesäiliö

Tyhjennä ja puhdista polttoainesäiliö, jos polttoainejärjestelmä likaantuu tai jos kone on tarkoitus varastoida pitkäksi aikaa. Huuhtelee säiliö puhtaalla dieselpolttoaineella.

Polttoaineletkujen ja liitäntöjen tarkastus

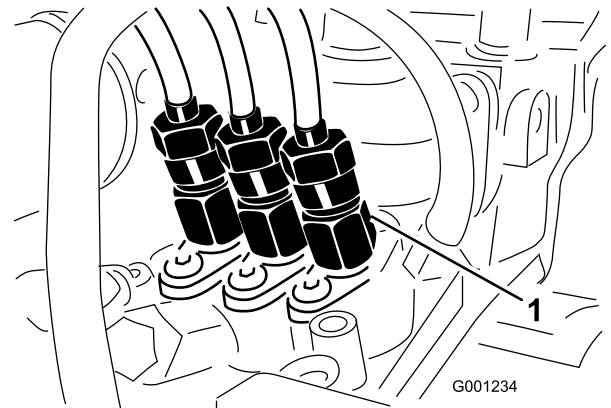
Huoltoväli: 400 käyttötunnin välein/Vuosittain (kumpi saavutetaan ensin)

Tarkasta, että polttoaineputkissa ei ole haurastumia, vaurioita tai löysiä liitäntöjä.

Polttoaineen ruiskutusputkien ilmaus

Huomaa: Suorita tämä toimenpide vain, jos ilma on tyhjennetty polttoainejärjestelmästä normaalin esitäyttömenetelmän avulla, eikä moottori käynnisty. Katso [Polttoainejärjestelmän huolto \(sivu 47\)](#).

1. Löysää ruiskutussuuttimen nro 1 ja ruiskutuspumun pidikejärjestelmän putken mutteria ([Kuva 52](#)).



Kuva 52

g001234

1. Ruiskutussuutin nro 1
2. Siirrä kaasuvipu NOPEA-asentoon.
3. Käännä avainkytkin KÄYNNISTYS-asentoon ja tarkista, että polttoainetta virtaa putken mutterin ympäriltä.
4. Käännä avainkytkin PYSÄYTYS-asentoon, kun putkesta virtaa tasaisesti polttoainetta.
5. Kiristä putken mutteri tiukasti.

6. Pyyhi ruiskutussuuttimen ja ruiskutuspumpun ympärille kertynyt polttoaine pois.
7. Toista vaiheet 1–6 jäljellä olevien suuttimien kohdalla.

Sähköjärjestelmän huolto

Sähköjärjestelmän turvallinen käyttö

- Irrota akun kytkennät ennen kuin korjaat konetta. Irrota ensin miinusnavan akkukenkä ja vasta sitten plusnavan akkukenkä. Kytke ensin plusnavan akkukenkä ja vasta sitten miinusnavan akkukenkä.
- Lataa akku avoimessa tilassa, jossa on hyvä ilmanvaihto, kaukana kipinöistä ja avotulesta. Irrota laturin virtajohto ennen kuin kytket laturin akkuun tai irrotat sen akusta. Käytä suojavaatetusta ja eristettyjä työkaluja.

VAARA

KALIFORNIA

Lakiesityksen 65 mukainen varoitus
Akun liitännät, navat ja niihin liittyvät
lisävarusteet sisältävät lyijyä ja
lyijy-yhdisteitä, joiden tiedetään
aiheuttavan syöpää ja haittaavan
lisääntymistä. Pese kädet, kun olet
käsitellyt akkua.

Akun huolto

Akkukaapelien kytkentöjen tarkistus

Huoltoväli: 50 käyttötunnin välein—Tarkista akkukaapelien kytkennät.

VAARA

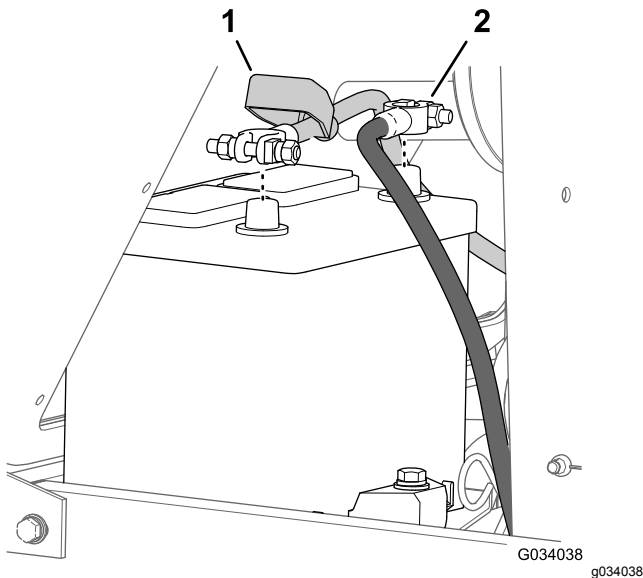
Akun navat tai metallityökalut voivat aiheuttaa oikosulun koskettaessaan koneen metalliosia, mistä voi seurata kipinöitä. Kipinät voivat saada akun kaasut räjähtämään ja aiheuttaa siten henkilövahingon.

- Akkua irrotettaessa tai asennettaessa akun napojen ei saa antaa koskettaa ajoneuvon metalliosia.
- Älä anna metallityökalujen aiheuttaa oikosulkua akun napojen ja koneen metalliosien välille.
- Akun kaapeleiden on oltava tiukasti kiinni akun navoissa, jotta sähkökytkentä toimii hyvin.
- Jos esiintyy ruostumista, toimi seuraavalla tavalla:

⚠ VAARA

Akun kaapeleiden virheellinen asennus voi vahingoittaa konetta ja kaapeleita aiheuttaen kipinöitä. Kipinät voivat saada akun kaasut räjähtämään ja aiheuttaa siten henkilövahingon.

- Irrota aina akun miinuskaapeli (musta) ennen pluskaapelin (punainen) irrottamista.
 - Kytke aina akun pluskaapeli (punainen) ennen miinuskaapelia (musta).
1. Avaa konepelti. Katso [Konepellin avaaminen \(sivu 28\)](#).
 2. Irrota miinuskaapeli (-) akun navasta ([Kuva 53](#)).



Kuva 53

1. Eristesuojus (akun pluskaapeli)
2. Akun miinuskaapeli

3. Vedä eristesuojus pois akkukaapelin liittimestä ([Kuva 53](#)).
4. Irrota pluskaapeli (+) akun navasta ([Kuva 53](#)).
5. Raaputa liittimet ja navat puhtaiksi erikseen.
6. Voitele akkukaapeleiden navat vaseliinilla.
7. Kytke pluskaapeli (+) akun plusnapaan ([Kuva 53](#)).
8. Kytke miinuskaapeli (-) akun miinusnapaan ([Kuva 53](#)).

Akkunesteen määrän tarkistus

Huoltoväli: 50 käyttötunnin välein

Kuukausittain

⚠ HENGENVAARA

Akkuneste sisältää rikkihappoa, joka on tappavaa nieltynä ja aiheuttaa vakavia kemiallisia palovammoja.

- Akkunestettä ei saa juoda eikä päästää kosketuksiin ihon, silmien tai vaatteiden kanssa. Käytä silmäsuojaimia ja kumikäsineitä.
- Akku on täytettävä paikassa, jossa on aina saatavilla puhdasta vettä ihon huuhtelua varten.

Huomaa: Jos kone varastoidaan erityisen kuumaan paikkaan, akku tyhjenee nopeammin kuin viileässä.

1. Pidä akkunesteen pitoisuus 1,265–1,299:n ominaispainossa.
2. Pidä akkunesteen pinta kennojen tasolla tislatulla vedellä tai vedellä, josta on poistettu suolat.

Huomaa: Älä täytä kennoja joka kennon sisällä olevan rengasliittimen yli.

3. Puhdista akun yläosa ajoittain toimimalla seuraavalla tavalla:

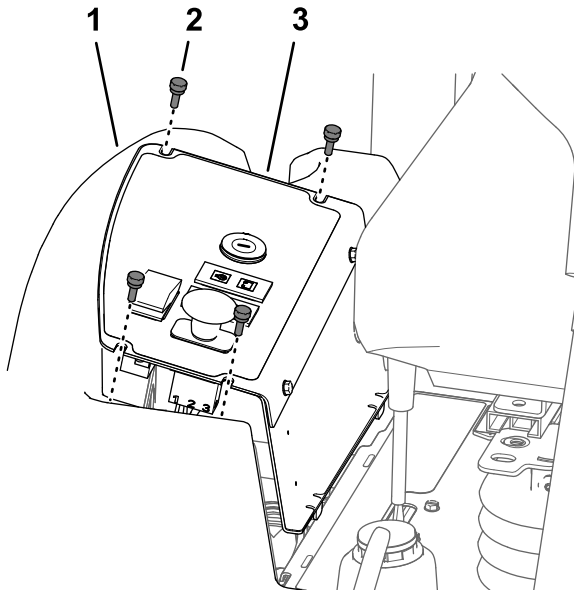
Tärkeää: Älä irrota täyttöaukkojen korkeja akun puhdistuksen ajaksi.

- A. Pese akun yläosa ammoniakkiin tai ruokasoodaliuokseen kastetulla harjalla.
- B. Huuhtelee yläpinta puhtaalla vedellä.

Sulakerasiaan ja ohjausyksikköön pääsy

Ohjauspaneelilevyn irrotus

1. Irrota neljä siipiruuvia, joilla ohjauspaneelilevy on kiinnitetty polttoainesäiliöön (Kuva 54).



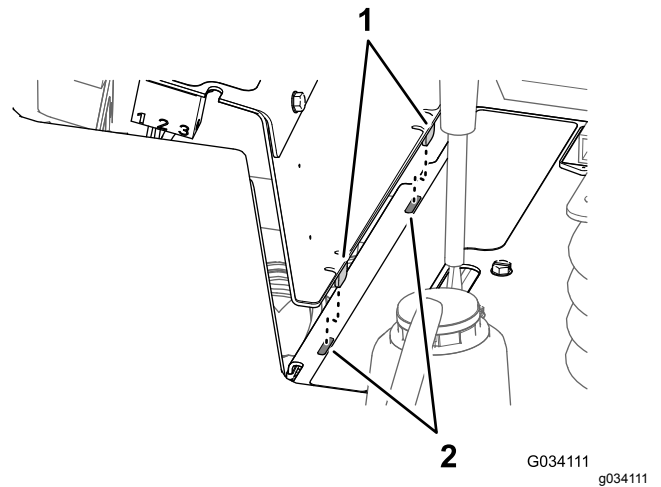
Kuva 54

1. Polttoainesäiliö
2. Siipiruuvi
3. Ohjauspaneelilevy

2. Nosta ohjauspaneelilevy (Kuva 54).
3. Irrota sähköliittimet kytkimistä ja varoitusvaloista tarpeen mukaan, jotta sulakerasiaan tai ohjausyksikköön päästään käsiksi.

Ohjauspaneelilevyn asennus

1. Kytke sähköliittimet kytkimiin ja varoitusvaloihin, jotka irrotettiin kohdan [Ohjauspaneelilevyn irrotus \(sivu 50\)](#) vaiheessa 3.
2. Kohdista sivupaneelin pohjassa olevat kaksi kielekettä konsolin rungossa olevaan kahteen aukkoon (Kuva 55).

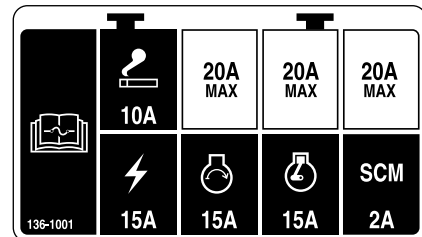
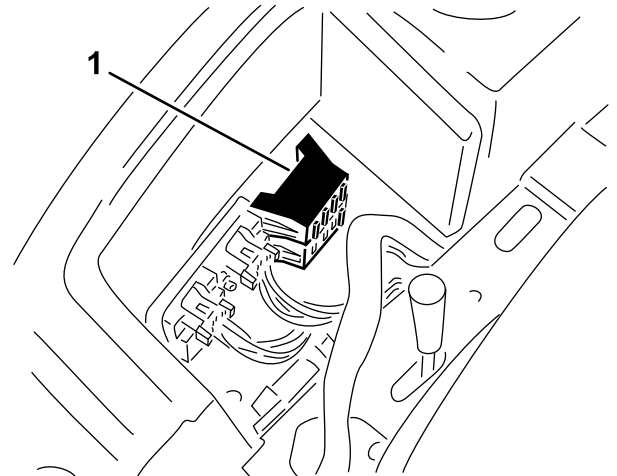


Kuva 55

1. Kielekkeet (sivupaneeli)
 2. Aukot (runko – konsoli)
3. Kohdista ohjauspaneelilevyn yläosassa olevat aukot polttoainesäiliön laipan reikiin (Kuva 54).
 4. Kiinnitä ohjauspaneelilevy polttoainesäiliön laippaan neljällä siipiruuvilla (Kuva 54), jotka irrotettiin kohdan [Ohjauspaneelilevyn irrotus \(sivu 50\)](#) vaiheessa 1.

Sulakkeisiin pääsy

Sulakerasiat ja sulakkeet sijaitsevat ohjauspaneelin alla (Kuva 56).



Kuva 56

1. Sulakerasiat

Ohjausyksikkö (Standard Control Module, SCM)

Tärkeää: Alla on yleiskatsaus ohjausyksiköstä. Koneen *huolto-oppaassa* on tiedot vianmääritysohjeista ohjausyksikköä käyttämällä.

Ohjausyksikköä (SCM) käytetään koneen sähköisten toimintojen valvontaan ja hallintaan.

Sisään- ja ulostulot on merkitty piirilevyyän asennetuilla keltaisilla merkkivaloilla.

Ohjausyksikkö valvoo seuraavia sisääntuloja:

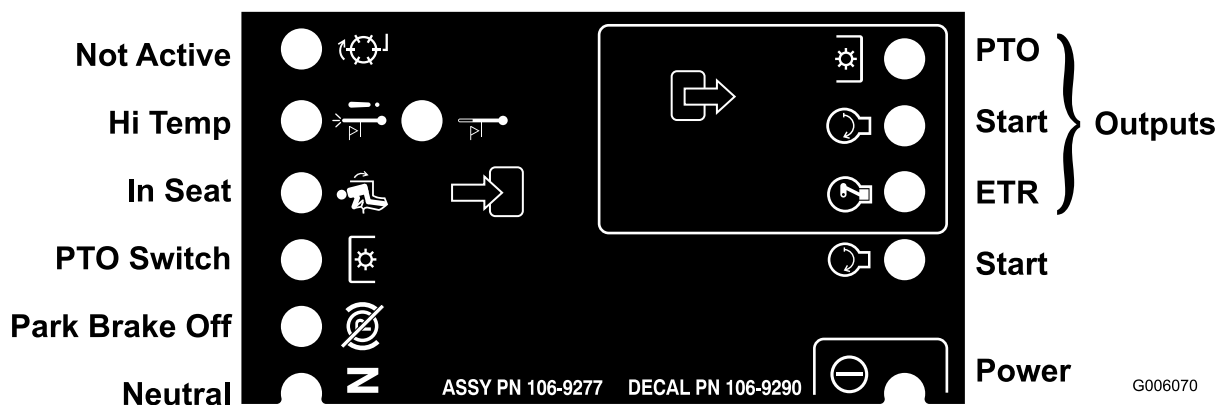
- Ohjaimet VAPAA-asennossa
- Seisontajarrun asento
- Voimanulosoton (PTO) käyttö
- Moottorin käynnistystoiminto
- Ylikuumentuminen

Ohjausyksikkö hallitsee muun muassa seuraavia ulostuloja:

- Ohjausyksikkö syöttää virtaa voimanulosotolle (PTO), käynnistysmoottorille ja ETR-solenoideille (energize to run).
- Ulostulon merkkivalot valvovat releen tilaa ja ilmaisevat, jos jokin kolmesta ulostuloliittimestä on jännitteinen.

Huomaa: Ohjausyksikköä ei voida kytkeä ulkopuoliseen tietokoneeseen tai käsimittalaitteeseen, sitä ei voida ohjelmoida uudelleen, eikä se tallenna tietoja ohimenevistä vioista.

Yksikön tarrassa on vain symboleita. Kolme ulostulojen merkkivaloa on ulostulolaatikossa. Kaikki muut merkkivalot ovat sisääntuloille. Alla oleva taulukko selittää symbolien merkityksen.



Kuva 57

Kukin alla olevan taulukon rivi ilmaisee sisään- ja ulostuloilta vaadittavat tilat kutakin laitteen toimintoa varten. Laitetoiminnot näkyvät vasemmanpuoleisessa sarakkeessa. Symbolit kuvaavat tiettyjä virtapiirin toimintoja, esim. jännitteellinen, suljettu virtapiiri ja avoin virtapiiri.

Ohjausyksikön symbolitaulukko

Toiminto	Virta päällä	Sisääntulot							Ulostulot		
		Vapaalla	Käynnistys päällä	Jarru päällä	Voimanulosotto päällä	Istuin	Ylikuumentumisesta aiheutuva sammuminen	Ylikuumentumisvaroitust	Käynnistys	ETR	Voimanulosotto (PTO)
Käynnistys	—	—	+	⊗	⊗	—	⊗	⊗	+	+	⊗
Ajo (pois ysköstä)	—	—	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	+	⊗
Ajo (yksikössä)	—	⊗	⊗	—	⊗	—	⊗	⊗	⊗	+	⊗
Leikkuu	—	⊗	⊗	—	—	—	⊗	⊗	⊗	+	+
Ylikuumentumisvaroitust	—		⊗				⊗	— (A)	+	+	⊗
Ylikuumentumisesta aiheutuva sammuminen	—		⊗				—		⊗	⊗	⊗

(-) Ilmaisee, että virtapiiri on suljettu. (MERKKIVALO PALAA)

(⊗) Ilmaisee, että virtapiiri on avoin tai jännitteetön (MERKKIVALO EI PALA)

(+) Ilmaisee, että piirissä on jännite (kytkinkäämi, solenoidi tai herätevirta) (MERKKIVALO PALAA)

Tyhjä ilmaisee, että piiri ei ole mukana toiminnassa.

(A) Voimanulosoton sisääntulo on alustettava uudestaan, kun moottori on jäähtynyt (virta sammutettava avaimella)

Johdinsarjan huolto

Ehkäise johdinsarjojen koskettimien korroosiota levittämällä Grafo 112X -pintarasvaa (Toron osanro 505-47) kaikkien johdinsarjojen liittimien sisäpinnalle aina, kun johdinsarja vaihdetaan.

Tärkeää: Työskennellessäsi sähköjärjestelmän parissa irrota aina akun kaapelit (miinuskaapeli (-) ensin), jotta oikosulku ei vahingoita johtoja.

Vetojärjestelmän huolto

Pyöränmutterien kiristys

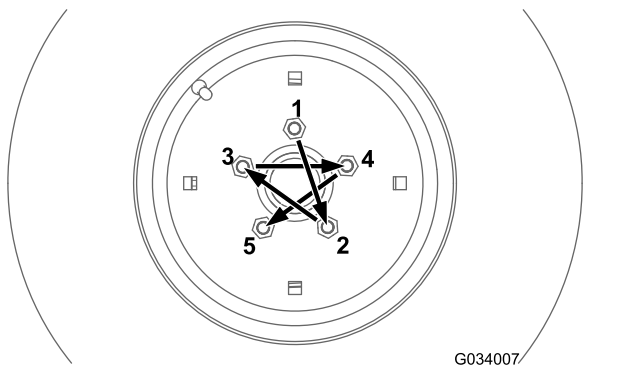
Huoltoväli: Ensimmäisen käyttötunnin jälkeen

10 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen

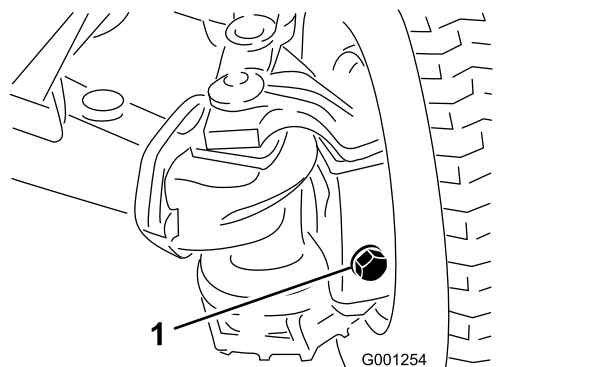
200 käyttötunnin välein

Pyöränmutterien kiristysmomentti: 102–108 N·m

Kiristä pyöränmutterit etu- ja takapyörissä oikeaan momenttiin ristikkäisessä järjestyksessä kuvan mukaisesti ([Kuva 58](#)).



Kuva 58



Kuva 60

Taka-akselin huolto

Vain nelipyörävetoiset koneet

Taka-akselin voiteluaine: SAE 80W-90 -vaihteistoöljy

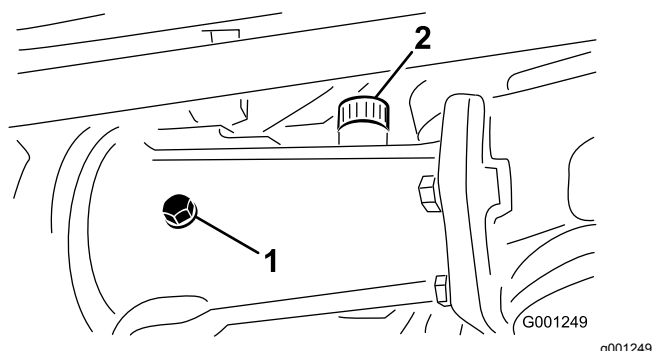
Taka-akselin voiteluaineen tarkistus

Vain nelipyörävetoiset koneet

Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein Tarkista taka-akselin voiteluaine ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa ja tämän jälkeen 200 käyttötunnin välein.

Taka-akselilla on kolme erillistä säiliötä, joissa on SAE 80W-90 -vaihteistoöljyä. Vaikka taka-akseli toimitetaan tehtaalta voiteluaineella täytettynä, tarkista voiteluaineen määrä ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
2. Irrota tarkistustulppa keskiakselin kotelosta ja akselista ja täyttö-/tarkistustulpat jokaisessa ulommassa akselikotelossa (Kuva 59 ja Kuva 60).



Kuva 59

1. Tarkistustulppa
2. Täyttötulppa

1. Täyttö-/tarkistustulppa (ulompi akselikotelo – yksi akselin kummassakin päässä)

3. Varmista, että voiteluainetta on jokaisen tulpan aukon pohjan kierteisiin asti (Kuva 59 ja Kuva 60).
4. Jos voiteluaineen määrä on alhainen, toimi seuraavalla tavalla:
 - A. Jos täytät keskiakselin koteloa, irrota täyttötulppa (Kuva 59).
 - B. Lisää määritettyä taka-akselin voiteluainetta akselisäiliöihin, kunnes voiteluainetta on tarkistustulppien aukkojen pohjaan asti (Kuva 59 ja Kuva 60)
 - C. Jos täyttötulppa irrotetaan keskiakselin kotelosta, levitä PTFE-kierrettiivistettä täyttötulpan kierteisiin ja asenna se koteloon (Kuva 59).
5. Levitä PTFE-kierrettiivistettä keskiakselin kotelon tarkistustulpan ja kahden ulomman akselikotelon täyttö-/tarkistustulppien kierteisiin (Kuva 59).
6. Asenna tarkistustulppa keskiakselin koteloon ja täyttö-/tarkistustulpat kahteen ulompaan akselikoteloon (Kuva 59 ja Kuva 60).

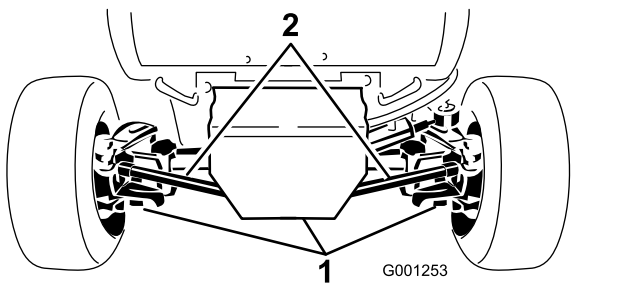
Taka-akselin voiteluaineen vaihto

Vain nelipyörävetoiset koneet

Huoltoväli: 400 käyttötunnin välein

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
2. Puhdista kolmen tyhjennystulpan ympäristö (Kuva 61).

Huomaa: Yksi tulppa ulommassa akselikotelossa ja yksi tulppa keskiakselin kotelossa.



Kuva 61

1. Tyhjennystulppa (3)

3. Aseta tyhjennysastia tyhjennystulpan alle, irrota tulppa ja valuta kaikki öljy.
4. Levitä PTFE-kierretiivistettä tyhjennystulpan kierteisiin ja asenna se akseliin.
5. Toista vaiheet 3 ja 4 kahdessa muussa tyhjennystulpassa.
6. Irrota tarkistustulppa keskiakselin kotelosta ja täyttö-/tarkistustulpat jokaisessa ulommassa akselikotelossa.
7. Lisää määritettyä taka-akselin voiteluainetta akselisäiliöihin, kunnes voiteluainetta on tarkistustulpan aukon kierteiden pohjaan asti. Katso voiteluaine kohdasta [Taka-akselin huolto \(sivu 53\)](#).
8. Levitä PTFE-kierretiivistettä keskiakselin kotelon tarkistustulpan ja kahden ulomman akselikotelon täyttö-/tarkistustulppien kierteisiin. Katso [Kuva 59](#) ja [Kuva 60](#) kohdassa [Taka-akselin voiteluaineen tarkistus \(sivu 53\)](#).
9. Asenna tarkistustulppa keskiakselin koteloon ja täyttö-/tarkistustulpat kahteen ulompaan akselikoteloon. Katso [Kuva 59](#) ja [Kuva 60](#) kohdassa [Taka-akselin voiteluaineen tarkistus \(sivu 53\)](#).

Kaksisuuntaisen kytkimen huolto

Kytkimen voiteluaine: Mobilfluid 424™

Tärkeää: Älä käytä moottoriöljyä (esim. 10W30) kaksisuuntaisessa kytkimessä. Kulumisenesto- ja suurpainelisäaineet heikentävät kytkimen toimintaa.

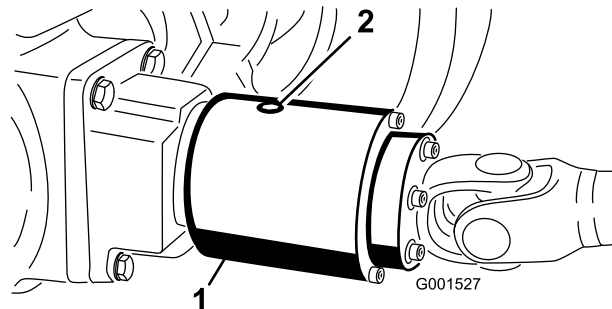
Huomaa: Koneen vasen ja oikea puoli määritellään normaalista käyttöasennosta käsin.

Kaksisuuntaisen kytkimen voiteluaineen tarkistus

Vain nelipyörävetoiset koneet

Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein Tarkista kaksisuuntaisen kytkimen voiteluaine ennen koneen ensimmäistä käyttökertaa ja tämän jälkeen 200 käyttötunnin välein.

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
2. Käännä kytkintä ([Kuva 62](#)) siten, että tarkistustulppa on kello neljän asennossa.



Kuva 62

Tarkistustulppa on kello 12:n asennossa.

1. Kaksisuuntaisen kytkin
2. Tarkistustulppa

3. Irrota tarkistustulppa.

Huomaa: Nesteen pinnan on ulotuttava kytkimen aukon tasolle.

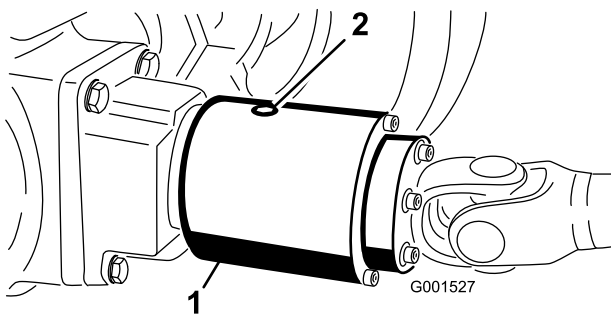
4. Jos nesteen pinta on alhainen, lisää määritettyä nestettä kaksisuuntaisen kytkimen koteloon, kunnes se on noin 1/3 täysi.
5. Levitä PTFE-kierretiivistettä tarkistustulpan kierteisiin.
6. Asenna tarkistustulppa kytkimen koteloon.

Kaksisuuntaisen kytkimen voiteluaineen vaihto

Vain nelipyörävetoiset koneet

Huoltoväli: 400 käyttötunnin välein

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle.
2. Puhdista kaksisuuntaisen kytkimen tarkistustulpan ympäristö.
3. Käännä kytkintä siten, että tarkistustulppa on alaspäin ([Kuva 63](#)).



Kuva 63

g001527

1. Kaksisuuntainen kytkin 2. Tarkistustulppa

4. Irrota tarkistustulppa ja anna kaiken voiteluaineen valua tyhjennysastiaan.
5. Käännä kytkintä siten, että tarkistustulppa on kello neljän asennossa.
6. Lisää määritettyä nestettä, kunnes voiteluaineen pinta on kytkimen kotelon kierteitetyn aukon tasolla.

Huomaa: Kytkimen tulee olla n. 1/3 täysi.

7. Levitä PTFE-kierrettiivistettä tarkistustulpan kierteisiin.
8. Asenna tarkistustulppa kytkimen koteloon.

Takapyörien suuntauksen ylläpito

Takapyörien suuntauksen tarkistus

Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein

1. Siirrä kone tasaiselle alustalle, kytke seisontajarru ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Käännä ohjauspyörää niin, että takapyörät osoittavat suoraan eteenpäin.
3. Mittaa etäisyys keskeltä keskelle (pyörännavan korkeudella) takapyörien etu- ja takapuolella.

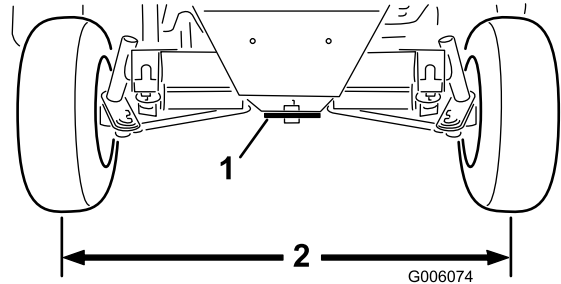
Huomaa: Oikein kohdistetut takapyörät eivät osoita sisään- tai ulospäin.

4. Jos pyörät osoittavat sisään- tai ulospäin, kohdista pyörät seuraavalla tavalla:
 - Jos käytössä on kaksipyörävetoinen kone, katso kohta [Takapyörien aurasikulmien säätö \(sivu 55\)](#).
 - Jos käytössä on nelipyörävetoinen kone, katso kohta [Takapyörien aurasikulmien säätö \(sivu 55\)](#).

Takapyörien aurasikulmien säätö

Vain kaksipyörävetoiset koneet

1. Löysää vasemman ja oikean raidetangon molemmissa päissä olevia vastamuttereita.
2. Säädä molempia raidetankoja, kunnes etäisyys keskipisteestä keskipisteeseen on sama takapyörien etu- ja takapuolella ([Kuva 64](#)).
3. Kun takapyörät on säädetty oikein, kiristä vastamutterit raidetankoja vasten.



Kuva 64

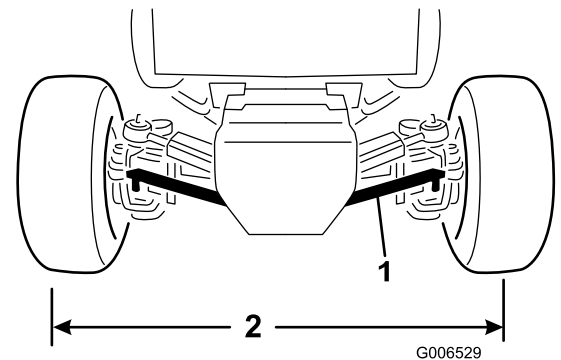
g006074

1. Ohjauslevy 2. Sama mitta pyörien etu- ja takapuolella.

Takapyörien aurasikulmien säätö

Vain nelipyörävetoiset koneet

1. Irrota sokka ja kruunumutteri, joilla yksi raidetangon pallonivel on kiinnitetty akselin asennuskannattimeen, ja erota pallonivel akselistä ([Kuva 65](#)).



Kuva 65

g006529

1. Raidetanko 2. Sama mitta pyörien etu- ja takapuolella

2. Löysää lukkomutteri ja pultti raidetangon kiristimessä.
3. Käännä raidetangon palloniveltä sisään- tai ulospäin, kunnes etäisyys keskipisteestä keskipisteeseen on sama takapyörien etu- ja takapuolella ([Kuva 65](#)).
4. Asenna kuulanivel asennuskannattimeen ja tarkasta pyörien aurasikulmat.

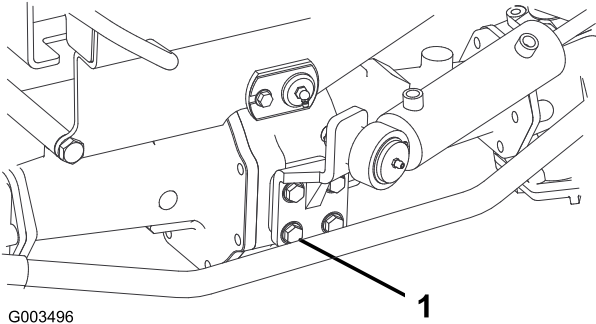
5. Kun haluttu pyöräkohdistus on saavutettu, kiinnitä pallonivel asennuskannattimeen kruunumutterilla ja sokalla.
6. Kiristä lukkomutteri ja pultti raidetangon kiristimessä.

Ohjaussyinterin kannattimen pulttien kiristys

Vain nelipyörävetoiset koneet

Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein

1. Siirrä kone tasaiselle alustalle, sammuta moottori ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Kiristä ohjaussyinterin kannattimen (Kuva 66) neljä pulttia momenttiin 65–81 N·m.



G003496

1

Kuva 66

g003496

1. Pultti – neljä kussakin (ohjaussyinterin kannatin)

Vetopyörän säätö vapaalle

Jos kone liikkuu, kun ajopoljin on vapaalla, vetonokka kaipaa säätöä.

Vetopyörän säädön valmistelu

Nostolaitteiden ja pukkien kapasiteetti: 1 900 kg tai enemmän

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle, sammuta moottori ja kytke seisontajarru.

VAARA

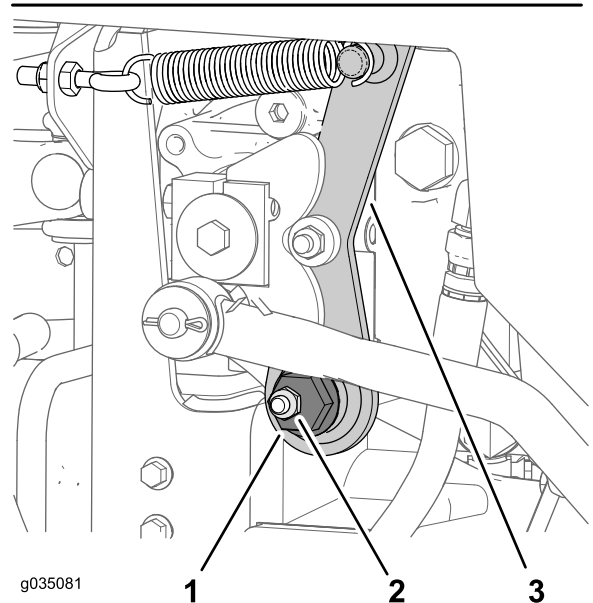
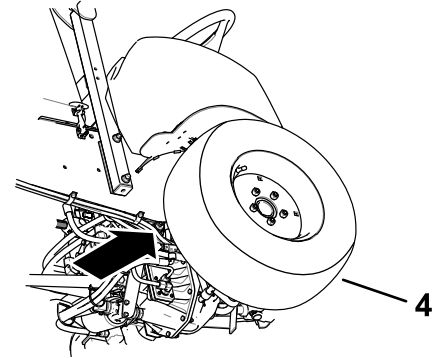
Jos konetta ei tueta asianmukaisesti, se saattaa kaatua ja vahingoittaa alla työskentelevää henkilöä.

Nosta kaikki neljä pyörää maasta tai kone saattaa liikkua, kun vetopyörä säädetään vapaalle.

2. Nosta kone ja tue se rungon alla neljällä määritysten mukaisella pukilla.
3. Irrota istuin ja istuimen alusta. Katso [Istuimen ja istuimen alustan irrotus \(sivu 40\)](#).

Vetopyörän säätö vapaalle

1. Paikanna epäkeskinen kuusiokanta hydraulipumpun oikealla puolella ja keskikonsolin alla (Kuva 67).



g035081

1

2

3

Kuva 67

g035081

1. Epäkeskinen kuusiokanta
2. Kiinnikemutteri
3. Vapaa varsi
4. Oikea eturengas

2. Löysää kiinnikemutteria, kunnes epäkeskistä kuusiokantaa voidaan liikuttaa (Kuva 67).

Huomaa: Varmista, että kiinnikemutteri pitää epäkeskisen kuusiokannan löysästi vapaassa varressa.

3. Käynnistä moottori. Jos moottori ei käynnisty, toimi seuraavalla tavalla:
 - A. Paikanna lähestymisanturi hydraulipumpun oikeassa yläosassa (Kuva 68).

- B. Varmista, että lähestymisanturi ei ole vääntynyt ja että anturin takana oleva valo palaa (Kuva 68).
- C. Jos lähestymisanturin valo ei pala, säädä anturin asentoa. Katso [Lähestymisanturin säätö \(sivu 57\)](#).
4. Kierrä epäkeskistä kuusiokantaa vastapäivään, kunnes etupyörä alkaa pyöriä eteenpäin. Kierrä sitten epäkeskistä kuusiokantaa myötäpäivään, kunnes etupyörä alkaa pyöriä taaksepäin (Kuva 67).

⚠ VAARA

Moottorin on oltava käynnissä viimeisen vetopyörän säädön suorittamista varten. Kuumien tai liikkuvien osien koskettaminen saattaa johtaa loukkaantumiseen.

Pidä kädet, jalat, kasvot ja muut kehonosat etäällä äänenvaimentimesta ja muista moottorin kuumista tai liikkuvista osista.

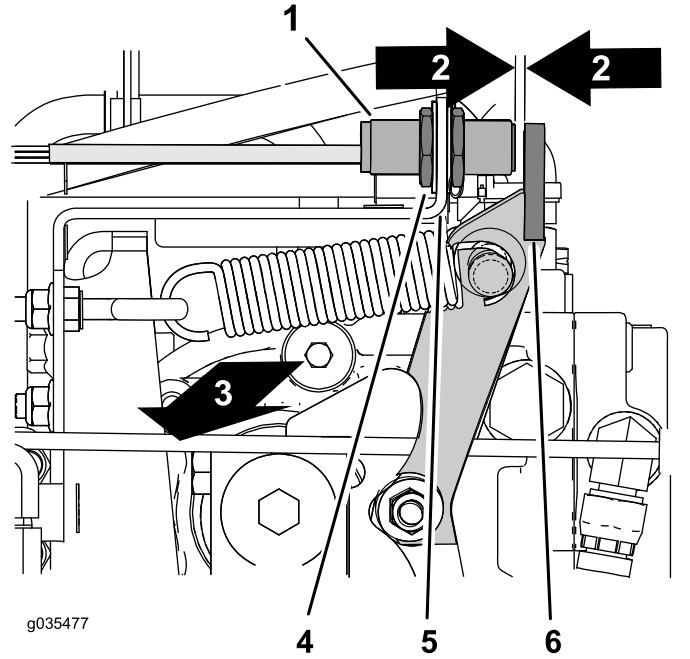
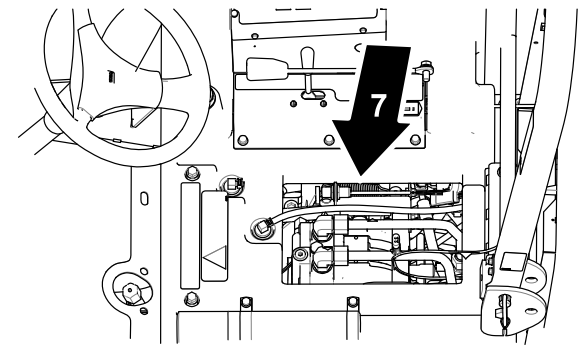
5. Määritä vapaa-alueen keskikohta ja kiristä kiinnikemutteri.

Huomaa: Suorita tämä vetopyörän vapaa-asennon säätö alhaisella joutokäyntinopeudella ja varmista, että vapaa-asennon säätö on oikea suurella moottorinopeudella.

6. Kiristä mutteri, jolla säätö kiinnitetään.
7. Sammuta moottori.

Lähestymisanturin säätö

1. Paikanna lähestymisanturi hydraulipumpun oikeassa yläosassa (Kuva 68).



Kuva 68

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Lähestymisanturi | 5. Anturin kannake |
| 2. Väli – 2,5–3,6 mm | 6. Laippa (vapaa varsi) |
| 3. Koneen oikea puoli | 7. Istuimen alla |
| 4. Vastamutteri | |

2. Löysää vastamutterit anturin kannakkeen molemmilla puolilla (Kuva 68).
3. Säädä vastamuttereita, kunnes lähestymisanturin pään ja vapaan varren laipan välillä on 2,5–3,6 mm:n väli (Kuva 68).
4. Kiristä vastamutterit (Kuva 68).

Vetopyörän säädön viimeistely

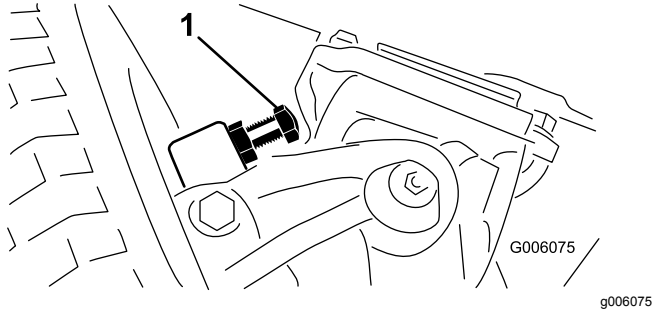
1. Poista pukit ja laske kone maahan.
2. Asenna istuin ja istuimen alusta. Katso [Istuimen ja istuimen alustan asennus \(sivu 41\)](#).
3. Koeaja kone ja varmista, ettei se kulje, kun ajopoljin on vapaalla.

Ohjauksen rajoittimien säätö

Vain nelipyörävetoiset koneet

Taka-akselin ohjauksen rajoittimet auttavat estämään ohjaussylinterin ylliliikkeen, jos takapyöriin kohdistuu isku. Rajoittimet on säädettävä siten, että pultin pään ja akselin kielekkeen välissä on 2,3 mm:n välys, kun ohjauspyörä käännetään kokonaan vasemmalle tai oikealle.

1. Kierrä pultteja sisään tai ulos, kunnes välys on 2,3 mm (katso [Kuva 69](#)).



Kuva 69

1. Ohjauksen rajoitin (oikea puoli)
-
2. Löysää raidetangon kiristimen ruuvia.
 3. Säädä raidetangon pituutta pyörittämällä kuulanivelä sisään tai ulos.
 4. Asenna kuulanivel asennuskannattimeen ja tarkasta pyörien aurasukulmat.
 5. Kun olet saavuttanut haluamasi säädön, kiristä raidetangon kiristimen ruuvi ja kiinnitä pallonivel asennuskannattimeen.

Jäähdytysjärjestelmän huolto

Jäähdytysjärjestelmän turvallinen käyttö

- **Jäähdytysneste on myrkyllistä. Pidä poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta.**
- Paineella suihkuava kuuma jäähdytysneste, kuuma jäähdytin ja sitä ympäröivät osat voivat aiheuttaa vakavia palovammoja.
 - Anna moottorin jäähtyä ainakin 15 minuuttia ennen jäähdyttimen korkin irrottamista.
 - Käytä korkkia käsitellessäsi liinaa ja aukaise korkki hitaasti, jotta paine pääsee pois.

Jäähdytysnesteen tiedot

Jäähdytysjärjestelmän tilavuus: 7,5 l

Jäähdytysnesteen tyyppi:

Suosittelut jäähdytysneste

Huomaa: Jäähdytysnesteen on täytettävä tai ylitettävä Glykolipohjaisen jäähdytysnesteen (50/50-seos)

tai

Glykolipohjaisen jäähdytysnesteen ja **tislattun** veden seos (50/50)

tai

Glykolipohjaisen jäähdytysnesteen ja puhtaan veden seos (50/50)

CaCO₃ + MgCO₃ <170 ppm

Kloridi <40 ppm (Cl)

Rikki <100 ppm (SO₄)

Jäähdytysjärjestelmän ja jäähdytysnesteen määrän tarkistus

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin Tarkista jäähdytysnesteen määrä ennen moottorin ensimmäistä käynnistystä, ja sen jälkeen päivittäin.

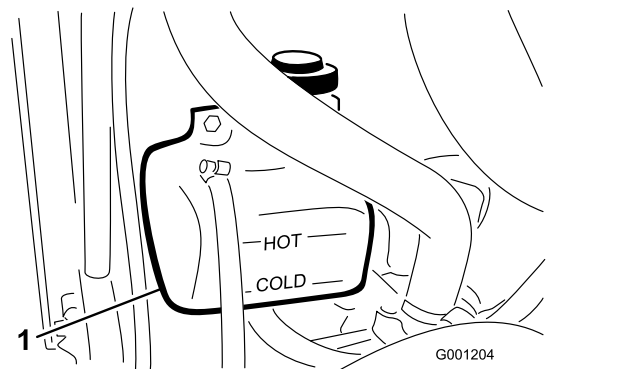
▲ VAARA

Jos moottori on ollut käynnissä, jäähdyttimessä on painetta ja sen sisällä oleva jäähdytysneste on kuumaa. Jos irrotat korkin, jäähdytysneste saattaa suihkuta ulos ja aiheuttaa vakavia palovammoja.

- Älä irrota keruusäiliön korkkia jäähdytysnesteen määrän tarkistamiseksi.
- Älä irrota keruusäiliön korkkia moottorin ollessa kuuma. Anna moottorin jäähtyä vähintään 15 minuutin ajan tai kunnes jäähdyttimen korkki on jäähtynyt tarpeeksi, jotta sitä voidaan käsitellä paljain käsin.

1. Tarkista paisuntasäiliön jäähdytysnesteen määrä (Kuva 70).

Huomaa: Jäähdytysnestetaso on oltava säiliön reunassa olevien merkkien sisällä.



Kuva 70

1. Paisuntasäiliö
-
2. Jos jäähdytysnestettä on liian vähän, lisää suositeltua jäähdytysnestettä tarpeen mukaan. **Älä käytä pelkkää vettä tai alkoholipohjaista jäähdytysnestettä. Älä täytä liikaa.**
 3. Asenna paisuntasäiliön korkki.

Konepellin säleikön ja jäähdyttimen tarkistus roskien varalta

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin Erittäin pölyisissä ja likaisissa olosuhteissa konepellin säleikkö ja jäähdytin on tarkistettava useammin.

Konepellin säleikkö ja jäähdytin on pidettävä puhtaina, jotta moottori ei ylikuumene. Tarkasta säleikkö ja jäähdytin ruohon, pölyn ja roskien kertymisen varalta ja puhdista roskat tarvittaessa näistä osista. Katso [Konepellin säleikön ja jäähdyttimen tarkistus roskien varalta \(sivu 59\)](#).

Konepellin säleikön ja jäähdyttimen puhdistus

Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein—Tarkista jäähdytysjärjestelmän letkut.

1500 käyttötunnin välein—Vaihda kaikki liikkuvat letkut.

1500 käyttötunnin välein—Huuhtelee jäähdytysjärjestelmä ja vaihda neste.

Huomaa: Jos voimanulosotto sammuu moottorin kuumenemisen vuoksi, tarkista ensin, onko konepellin säleikköön ja jäähdyttimeen kertynyt liikaa roskaa. Puhdista järjestelmä ennen koneen käyttöä. Älä sammuta moottoria heti. Anna moottorin jäähtyä käyttämällä sitä ilman kuormitusta.

Puhdista jäähdytin seuraavasti:

1. Irrota konepelti.
2. Työskentele jäähdyttimen tuulettimen puolelta käsin ja puhalla matalapaineisella (1,72 bar) paineilmalla (**älä käytä vettä**). Toista toimenpide jäähdyttimen etupuolelta käsin ja uudelleen tuulettimen puolelta käsin.
3. Kun jäähdytin on puhdistettu perusteellisesti, poista jäähdyttimen alustassa olevaan kanavaan mahdollisesti kertynyt jäte.
4. Puhdista säleikkö ja asenna konepelti koneeseen.

Jarrujen huolto

Jarrujen säätö

Huoltoväli: 10 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen

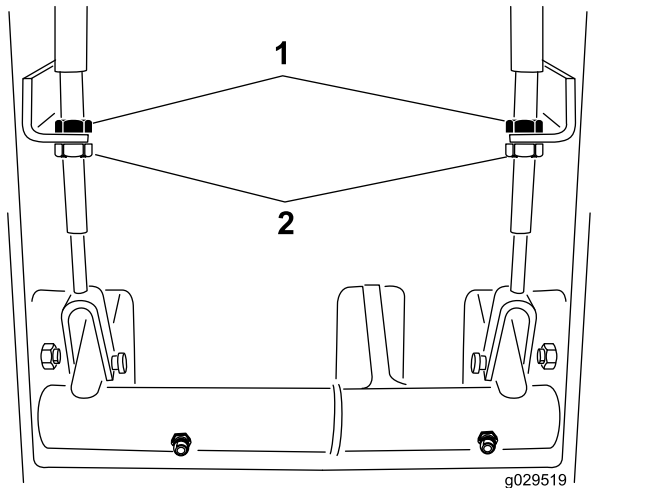
50 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen

50 käyttötunnin välein

Säädä käyttöjarruja, jos jarrupolkimissa on vapaata liikettä yli 25 mm tai kun jarrut eivät toimi tehokkaasti. Vapaa liike on etäisyys, jonka jarrupoljin liikkuu, ennen kuin jarruvastus tuntuu.

Jarrujen säätö on tarkistettava ensimmäisen 10 käyttötunnin jälkeen ja sen jälkeen vasta huomattavan runsaan käytön jälkeen. Nämä säännölliset säädöt tehdään jarruvaijereiden ja jarrupolkimen alaosan liitoskohtiin. Kun vaijeria ei voida enää säätää, jarrurummun sisällä olevaa tähtimutteria on säädettävä siten, että jarrukengät siirtyvät ulospäin. Tätä säätöä on kuitenkin kompensoitava säätämällä jarrukaapelit uudelleen.

1. Vapauta lukitusvipu oikeasta jarrupolkimesta, jotta molemmat polkimet toimivat toisistaan riippumatta.
2. Vähennä jarrupolkimien vapaata liikettä löysäämällä etummaisesta vastamutterit jarrukaapelin kierteisessä päässä (Kuva 71).



Kuva 71

1. Takimaiset vastamutterit
2. Etummaisesta vastamutterit

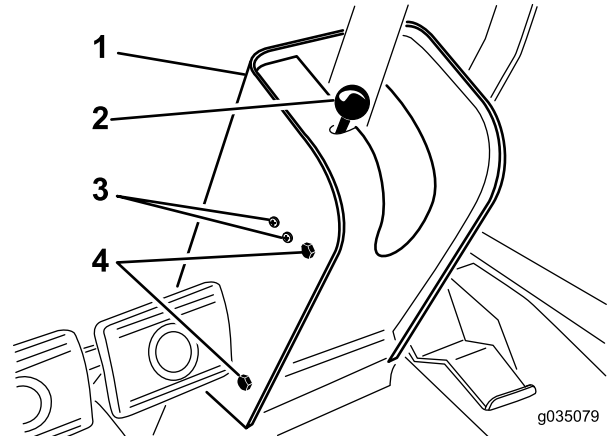
3. Siirrä kaapelia taaksepäin kääntämällä takimaisia vastamuttereita, kunnes jarrupolkimissa on 13–25 mm vapaata liikettä.
4. Kiristä etummaisesta vastamutterit, kun jarrupolkimien vapaa liike on säädetty oikein.

Seisontajarrun turvakytkimen säätö

1. Sammuta moottori ja irrota virta-avain avainkytkimestä.

Huomaa: Älä kytke seisontajarrua.

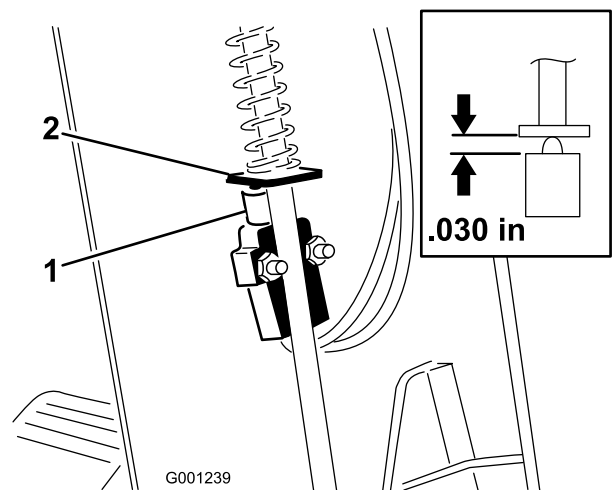
2. Irrota seisontajarrutangon nuppi ja ohjauspylvään suojuksen ruuvit (Kuva 72).



Kuva 72

1. Ohjauspylvään suojus
2. Seisontajarrun nuppi/tanko
3. Kytkimen kiinnitysruuvit
4. Suojuksen kiinnitysruuvit

3. Liu'uta suojusta ohjausakselia pitkin ylös, jotta seisontajarrun kytkin tulee näkyviin (Kuva 73).
4. Löysää ruuvit ja mutterit, joilla seisontajarrun kytkin on kiinni ohjauspylvään vasemmassa sivussa (Kuva 72).
5. Kohdista seisontajarrutangon lapa kytkimen tapin kanssa (Kuva 73).



Kuva 73

1. Seisontajarrun turvakytkin
2. Lapa (seisontajarrutanko)

6. Paina seisontajarrutankoa alas ja työnnä kytkintä ylös, kunnes kytkimen tapin pituus puristettuna on 0,7 mm (katso [Kuva 73](#)).

Huomaa: Tämä on jarrutangon lavan ja kytkimen tapin kotelon välinen etäisyys.

7. Kiristä kytkimen kiinnitysruuvit ja -mutterit.
8. Kytke seisontajarru ja mittaa virrankulku kytkimen läpi yleismittarilla. Kun kytkimen asento on oikea, mittaa virrankulku kytkimen virtapiirin läpi.

Huomaa: Jos virta ei kulje, siirrä kytkintä hieman alaspäin, kunnes virta kulkee.

9. Tarkista seisontajarrun turvakytkimen toiminta seuraavalla tavalla:

- A. Kytke seisontajarru.
- B. Paina ajopoljinta moottorin ollessa käynnissä ja voimanulosoton (PTO) kytkimen ollessa POIS-asennossa. Seisontajarrun turvakytkin toimii oikein, jos moottori sammuu kahdessa sekunnissa.

Tärkeää: Jos moottori ei sammu, turvajärjestelmä ei toimi oikein. Turvajärjestelmä on korjattava ennen koneen käyttöä.

10. Asenna ohjauspylvään suojus ja jarrutangon nuppi.

Hihnan huolto

Laturin hihnan kunnon tarkistus

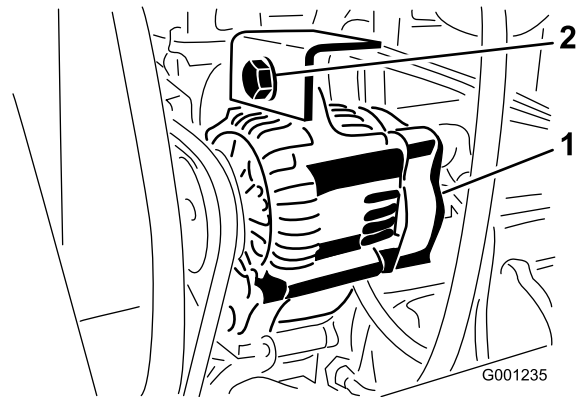
Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein

Tarkista laturin hihna kulumisen tai vaurioiden varalta.

Huomaa: Vaihda laturin hihna, jos se on kulunut tai vaurioitunut.

Laturin hihnan kiristys

Huoltoväli: 10 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen
200 käyttötunnin välein



Kuva 74

1. Laturi
2. Kiinnityspultti

1. Käytä 4,5 kg:n voimaa hihnaa vasten hihnapyörien puolivälistä.
 - Jos hihna joustaa 10 mm, se on kiristetty oikein.
 - Jos hihna joustaa yli tai alle 10 mm, siirry vaiheeseen [2](#).
2. Löysää laturin kiinnityspultti ([Kuva 74](#)).
3. Löysää tai kiristä laturin hihnaa ja kiristä kiinnityspultti ([Kuva 74](#)).
4. Toista vaiheet [1–3](#), kunnes hihnan kireys on oikea.

Voimanulosoton hihnan huolto

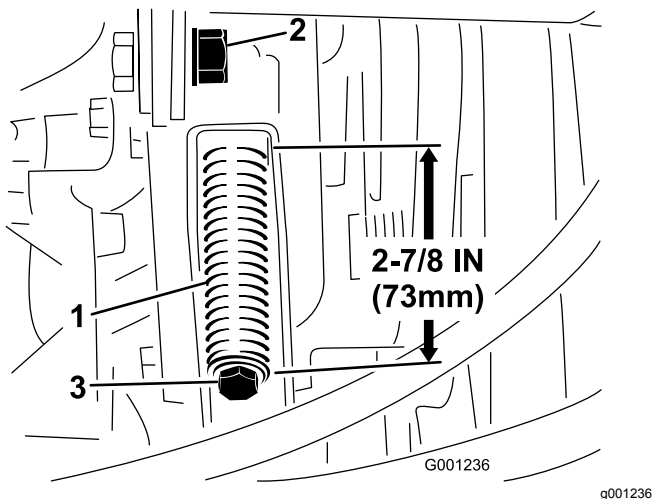
Voimanulosoton hihnan kireyden tarkistus

Huoltoväli: 10 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen

50 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen

200 käyttötunnin välein

1. Sammuta moottori, kytke seisontajarru ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Nosta konepelti ja anna moottorin jäähtyä.
3. Löysää kiristystangon vastamutteri (Kuva 75).



Kuva 75

1. Hihnan kiristysjousi
2. Kiristystangon vastamutteri
3. Kireyden säätöpultti

4. Kiristä tai löysää hihnan kiristysjousta 1/2 tuuman avaimella (Kuva 75). Säädä jousen pituudeksi 73 mm.
5. Kiristä vastamutteri.

Voimanulosoton hihnan vaihto

1. Pysäköi kone tasaiselle alustalle, kytke seisontajarru, laske leikkuupöytä, sammuta moottori ja irrota avain avainkytkimestä.
2. Nosta konepelti ja anna moottorin jäähtyä.
3. Löysää kiristystangon vastamutteri (Kuva 75).
4. Löysää hihnan kiristysjousi kokonaan 1/2 tuuman avaimella (Kuva 75).
5. Kierrä voimanulosoton hihnapyörää moottoria kohti ja irrota hihna.
6. Asenna uusi voimanulosoton hihna ja kiristä hihnapyörän jousi 73 mm:n pituuteen (Kuva 75).

7. Kiristä vastamutteri (Kuva 75) ja sulje konepelti.

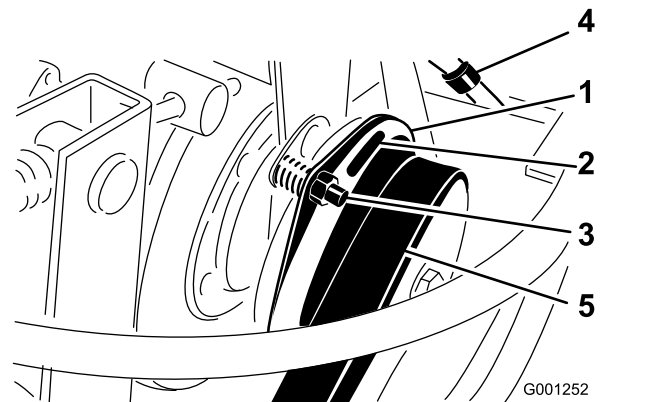
Ohjausjärjestelmän huolto

Voimanulosoton kytkimen välyksen säätö

Huoltoväli: 200 käyttötunnin välein

1. Sammuta moottori, kytke seisontajarru ja irrota avain virtakytkimestä.
2. Nosta konepelti ja anna moottorin jäähtyä.
3. Säädä kärkiväliä siten, että 0,38 mm:n rakotulkki mahtuu kytkimen päällysteen ja kittalevyn väliin kevyellä painalluksella (Kuva 76).

Huomaa: Väliä voidaan pienentää kiertämällä säätömutteria myötäpäivään (Kuva 76). Enimmäisväli on 0,76 mm. Säädä kaikki kolme kärkiväliä.



Kuva 76

1. Kytkin
2. 0,38 mm:n kärkiväli (3)
3. Säätömutteri (3)
4. Sähköliitin
5. Voimanulosoton hihna

4. Tarkista kaikki kolme väliä vielä kertaalleen säätöjen jälkeen.

Huomaa: Yhden välin säätäminen saattaa muuttaa muitakin välejä.

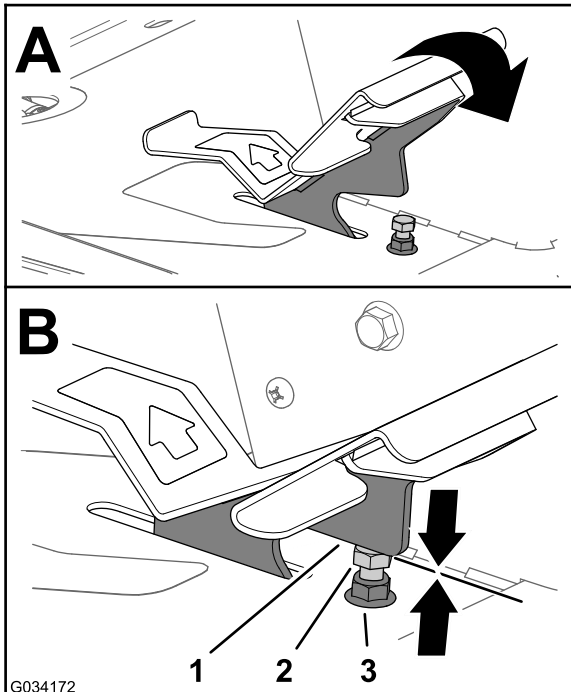
Ajopolkimen säätäminen

Ajopolkimen pysäyttimen säätö

Ajopoljin voidaan säätää käyttäjälle sopivaksi tai koneen suurimman mahdollisimman eteenpäinajonopeuden rajoittamiseksi.

1. Siirrä ajopoljin kokonaan eteen (Kuva 77).

Huomaa: Ajopolkimen pitää koskea ajopolkimen pysäyttimeen ennen kuin pumppu saavuttaa täyden iskunpituuden.

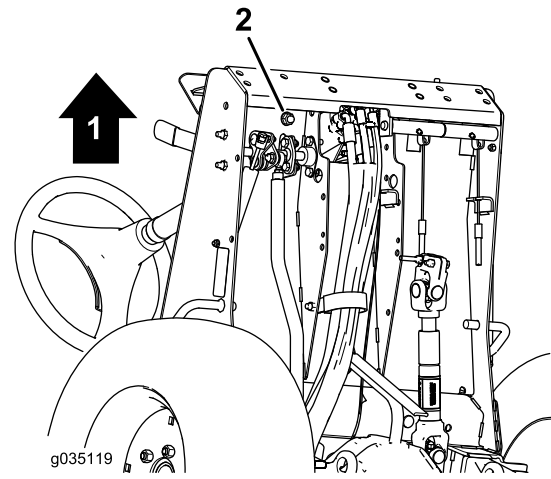


Kuva 77

1. Ajopoljin
2. Ajopolkimen pysäytin
3. Vastamutteri (jalkatukilevyn yläpuolella)

2. Jos ajopoljin ei kosketa ajopolkimen pysäyttimeen tai jos halutaan vähentää koneen ajonopeutta (eteenpäin), toimi seuraavalla tavalla:

- A. Pidä ajopolkimen pysäytintä (Kuva 77) kiintoavaimella.
- B. Löysää jalkatukilevyn pohjassa olevaa vastamutteria (Kuva 78).



Kuva 78

1. Koneen etuosa
2. Vastamutteri (jalkatukilevyn pohjassa)

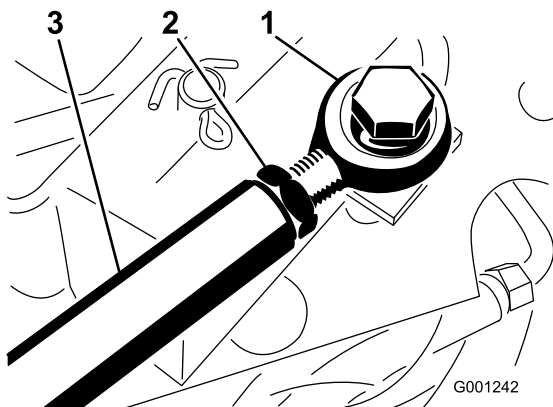
- C. Siirrä ajopoljin kokonaan eteen (Kuva 77).
- D. Pitele ajopolkimen pysäytintä ja säädä jalkatukilevyn yläpuolella olevaa vastamutteria (Kuva 77), kunnes ajopoljin koskettaa pysäyttimeen.
- E. Pidennä ajopolkimen pysäyttimen asentoa kääntämällä pysäytintä yksi täysi kierros vastapäivään pois jalkatukilevyn yläpuolella olevasta vastamutterista.
- F. Pitele ajopolkimen pysäytintä ja kiristä jalkatukilevyn pohjassa oleva vastamutteri (Kuva 77 ja Kuva 78) momenttiin 37–45 N·m.
- G. Tarkista, että ajopoljin koskettaa ajopolkimen pysäyttimeen ennen kuin pumppu saavuttaa täyden iskunpituuden.

Huomaa: Jos ajopoljin ei kosketa ajopolkimen pysäytintä, toista vaiheet A–G tai katso **Vetotangon säätö** (sivu 64).

Vetotangon säätö

Jos tarvitaan lisäsäätöä, vetotankoa (Kuva 79) on säädettävä seuraavasti:

1. Irrota pultti ja mutteri, joilla vetotangon pää on kiinni polkimessa.
2. Löysää vastamutteri, jolla tangon pää on kiinni vetotangossa (Kuva 79).
3. Käännä tankoa, kunnes pituus on sopiva.
4. Kiristä vastamutteri (Kuva 79) ja kiinnitä tangon pää ajopolkimeen aiemmin irrotetulla pultilla ja mutterilla, niin polkimen kulma lukittuu.



Kuva 79

g001242

1. Tangon pää
2. Vastamutteri
3. Vetopyörätanko

Hydraulijärjestelmän huolto

Hydraulijärjestelmän turvallinen käyttö

- Varmista, että kaikki hydrauliletkut ja -putket ovat hyvässä kunnossa ja että kaikki hydrauliputkien liitokset ja kiinnitykset ovat tiukalla, ennen kuin lisäät hydraulijärjestelmän painetta.
- Pidä keho ja kädet kaukana vuotavista rei'istä ja suuttimista, joista suihkuaa korkeapaineista hydraulinestettä.
- Etsi hydraulinestevuotoja pahvin tai paperin avulla.
- Poista paine varovasti hydraulijärjestelmästä, ennen kuin huollat järjestelmää.
- Jos nestettä pääsee ihon alle, hakeudu välittömästi lääkäriin. Lääkärin on poistettava neste kirurgisesti muutaman tunnin sisällä.

Hydraulinesteen tiedot

Koneen nestesäiliö on täytetty tehtaalla korkealaatuisella hydraulinesteellä.

Hydraulijärjestelmän tilavuus: 5,6 l

Hydraulinesteen tyyppi:

Toro Premium Transmission/Hydraulic Tractor Fluid (saatavana 19 litran astioissa tai 208 litran tynnyreissä. Katso näiden osien osanumerot osaluettelosta tai pyydä Toro-jälleenmyyjältä.)

Vaihtoehtoiset nesteet: Jos Toro-nesteitä ei ole saatavana, voidaan käyttää muita yleisesti traktoreissa käytettäviä öljypohjaisia hydraulinesteitä, jotka täyttävät kaikki jäljempänä luetellut vaatimukset (ominaisuudet ja standardit). Emme suosittele synteettisten nesteiden käyttöä. Pyydä voiteluaineiden jälleenmyyjältä neuvoja sopivan tuotteen valitsemiseen.

Huomaa: Toro ei vastaa vääränlaisten nesteiden käytöstä aiheutuneista vaurioista, joten käytä vain sellaisten tunnettujen valmistajien tuotteita, joiden luokitukseen voi luottaa.

Ominaisuudet:

Viskositeetti, ASTM D445 cSt / 40 °C 55–62
cSt / 100 °C 9,1–9,8

Viskositeetti-indeksi, ASTM 140–152
D2270

Jähmepiste, ASTM D97 -37 °C to -43 °C

Standardit:

API GL-4, AGCO Powerfluid 821 XL, Ford New Holland
FNHA-2-C-201.00, Kubota UDT, John Deere J20C,
Vickers 35VQ25 ja Volvo WB-101/BM

Huomaa: Monet hydraulinesteet ovat lähes värittömiä, mikä vaikeuttaa vuotojen toteamista. Hydraulinesteelle tarkoitettua punaista värilisäainetta on saatavana 20 ml:n pulloissa. Yksi pullo riittää 15–22 litralle hydraulinestettä. Tilaa valtuutetulta Toro-jälleenmyyjältäsi, osanro 44-2500.

Hydraulijärjestelmän huolto

Hydraulijärjestelmän huollon valmistelu

1. Siirrä kone tasaiselle alustalle ja kytke seisontajarru.
2. Aseta kaikki ohjaimet VAPAA-asentoon ja käynnistä moottori.
3. Ilmaa järjestelmä käyttämällä moottoria alhaisimmalla mahdollisella käyntinopeudella.

Tärkeää: Älä kytke voimanulosottoa.

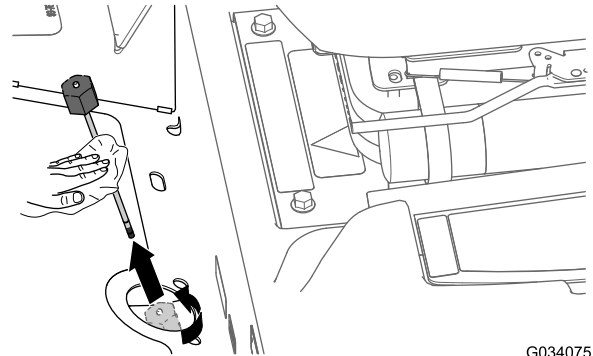
4. Käännä ohjauspyörää useita kertoja oikealle ja vasemmalle ääriasennosta toiseen ja kohdista ohjauspyörät suoraan eteen.

Hydraulijärjestelmän ja nestemäärän tarkistus

Huoltoväli: Aina ennen käyttöä tai päivittäin

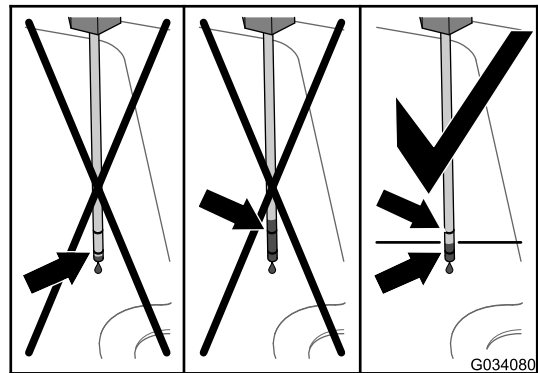
Huomaa: Vaihteiston kotelo toimii hydraulijärjestelmän säiliönä.

1. Nosta leikkuupöytä, jotta leikkuupöydän nostosylinterit avautuvat, sammuta moottori ja irrota virta-avain avainkytkimestä.
2. Löysää mittatikun korkki (Kuva 80), irrota mittatikku vaihteiston täyttöputkesta ja pyyhi mittatikku puhtaalla liinalla.



Kuva 80

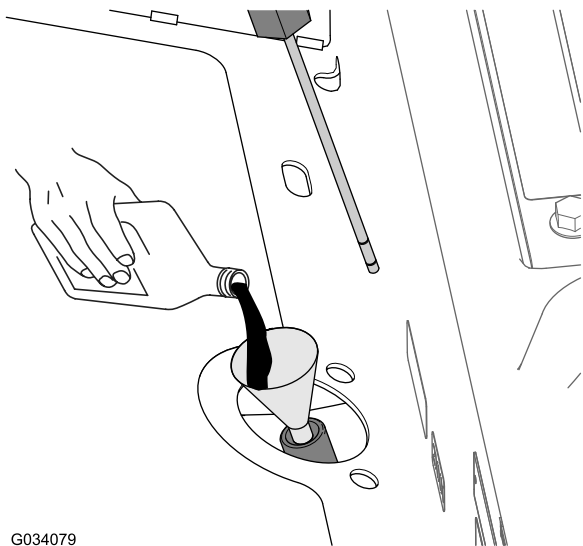
3. Aseta mittatikku täyttöputkeen ja kierrä mittatikun korkki putkeen.
4. Irrota mittatikku ja tarkista nestemäärä (Kuva 81).



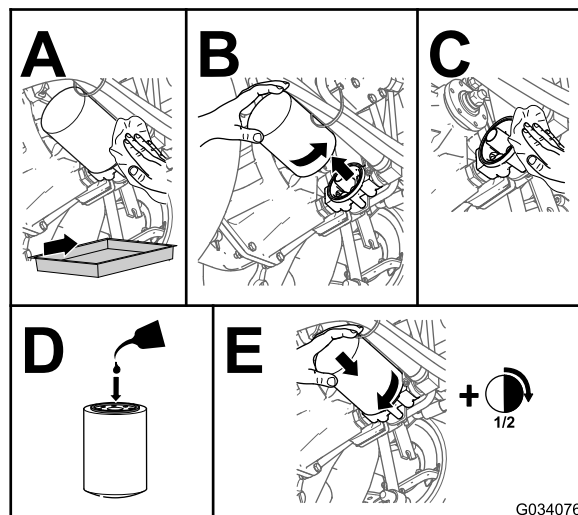
Kuva 81

5. Jos nestemäärä on mittatikun alemman merkin alapuolella, lisää määritysten mukaista hydraulinestettä täyttöputkeen (Kuva 82), kunnes nestemäärä on ylemmän ja alemman merkin välissä mittatikulla tarkistettuna (Kuva 81).

Tärkeää: Älä lisää hydraulinestettä vaihteiston koteloon mittatikun ylemmän merkin yläpuolelle.



Kuva 82



Kuva 83

- Kierrä mittatikun korkki täyttöputkeen.

Huomaa: Korkkia ei tarvitse kiristää ruuviavaimella.

- Tarkista kaikki letkut ja kiinnikkeet vuotojen varalta.

Hydraulinesteen ja -suodattimen vaihto

Huoltoväli: 10 ensimmäisen käyttötunnin jälkeen—Vaihda hydraulinesteen suodatin. Älä käytä konetta yli kymmentä tuntia, ettei hydraulijärjestelmä vaurioidu.

200 käyttötunnin välein—Vaihda hydraulinesteen suodatin.

1500 käyttötunnin välein—Vaihda hydraulineeste.

Hydraulinestetilavuus: noin 5,6 l

- Laske leikkuupöytä maahan, sammuta moottori ja irrota virta-avain avainkytkimestä.
- Tue takapyörät paikoilleen.
- Nosta etuakseli ylös molemmilta puolilta ja tue se pukeilla.
- Vaihda hydraulisuodatin (Kuva 83).

Huomaa: Tyhjennysastian tilavuus: 5,6 l tai enemmän

- Poista pukit ja laske kone.

- Lisää määritysten mukaista hydraulineestettä täyttöputkeen (Kuva 82), kunnes nestemäärä vaihteiston kotelossa (säiliössä) on mittatikun ylemmän ja alemman merkin puolivälissä (Kuva 81).

Tärkeää: Älä lisää hydraulineestettä vaihteiston koteloon mittatikun ylemmän merkin yläpuolelle.

- Käynnistä moottori, käytä ohjauspyörää ja leikkuupöydän nostosylintereitä ja tarkista öljyvuotojen varalta. Anna moottorin käydä noin viisi minuuttia ja sammuta se.
- Tarkista hydraulinesteen määrä kahden minuutin kuluttua. Katso kohta [Hydraulijärjestelmän ja nestemäärän tarkistus \(sivu 65\)](#).

Varastointi

Akun säilytys

- Huolla akku ja kaapelit seuraavasti:
 - Irrota akkuliittimet akun navoista.
 - Puhdista akku, liittimet ja navat teräsharjalla ja ruokasoodaliuoksella.
 - Voitele kaapeliliittimet ja akun navat Grafo 112X -suojarasvalla (Toron osanro 505-47) tai vaseliinilla ruostumisen ehkäisemiseksi.
 - Jos kone aiotaan varastoida yli 30 päivän ajaksi, irrota akku ja lataa se täyteen.
Huomaa: Lataa akku hitaasti 60 päivän välein 24 tunnin ajan, jotta akkuun ei muodostu lyijysulfaattia.
- Säilytä akkua koneen hyllyllä.
- Älä kytke kaapeleita, jos säilytät akkua koneessa.
- Varastoi akku viileään tilaan, jotta sen lataus purkautuu mahdollisimman hitaasti.
- Varmista, että akku on ladattu täyteen, jotta se ei jäädy. Akkunesteen ominaispaino täysin ladatussa akussa on 1,265–1,299.

Koneen valmistelu

- Puhdista kone, leikkuupöytä ja moottori huolellisesti. Kiinnitä erityistä huomiota seuraaviin kohtiin:
 - Jäähdytin ja säleikkö
 - Leikkuupöydän alapuoli
 - Leikkuupöydän hihnasuojusten alapuoli
 - Voimanulosoton akselikokoonpano
 - Kaikki rasvanipat ja nivelet
 - Irrota ohjauspaneeli ja puhdista säätörasian sisäpuoli
 - Istuimen alustan alaosa ja vaihteiston yläosa
- Tarkista rengaspaine ja säädä sitä tarpeen mukaan. Katso [Rengaspaineen tarkistus \(sivu 29\)](#).
- Irrota, teroita ja tasapainota leikkurin terät. Lisätietoja on leikkuupöydän *käyttöoppaassa*.
- Tarkista, että kiinnittimet eivät ole löysällä. Kiristä tarvittaessa.
- Voitele kaikki rasvanipat ja levitä öljyä nivelkohtiin ja vaihteiston ohitusventtiilin sokkiin. Pyyhi pois ylimääräinen voiteluaine.

- Hio varovasti ja maalaa korjausmaalilla maalipinnat, jotka ovat naarmuuntuneet, lohkeilleet tai ruostuneet. Korjaa kaikki metallirungossa olevat kolhut.

Moottorin valmistelu

- Vaihda moottoriöljy ja öljynsuodatin. Katso [Moottoriöljyn ja öljynsuodattimen vaihto \(sivu 46\)](#).
- Käynnistä moottori ja käytä sitä joutokäynnillä kahden minuutin ajan.
- Sammuta moottori.
- Tyhjennä polttoaine polttoainesäiliöstä ja letkuista, pumpusta, suodattimesta ja vedenerottimesta.
- Huuhtele polttoainesäiliö puhtaalla dieselpolttoaineella ja liitä kaikki polttoaineletkut.
- Puhdista ja huolla ilmanpuhdistinjärjestelmä perusteellisesti. Katso [Ilmanpuhdistimen huolto \(sivu 44\)](#).
- Tiivistä ilmanpuhdistimen imuaukko sekä pakoaukko säänkestävällä suojateipillä.
- Varmista kaikki polttoainejärjestelmän liitännät.
- Tarkista jäähdytysjärjestelmän pakkasnesteen määrä ja säädä jäähdytysnesteen pitoisuutta tarpeen mukaan käyttöympäristön odotetun vähimmäislämpötilan mukaan.
- Tarkista öljyntäyttökorkki ja polttoainesäiliön korkki ja varmista, että ne ovat tiukasti paikoillaan.

Huomautuksia:

Huomautuksia:

Huomautuksia:

Eurooppalainen tietosuojailmoitus

Toron keräämät tiedot

Toro Warranty Company (Toro) huolehtii asiakkaiden tietosuojasta. Takuuvaatimusten käsittelyä ja mahdollisia tuotteiden takaisinkutsukampanjoita varten pyydämme, että asiakkaat lähettävät henkilötiedot suoraan Torolle tai paikalliselle Toro-jälleenmyyjälle.

Toro-takuujärjestelmä toimii yhdysvaltalaisilla palvelimilla, eivätkä yhdysvaltalaiset tietosuojalait välttämättä tarjoa samanlaista suojaa kuin vastaavat lait asiakkaan omassa maassa.

ANTAMALLA HENKILÖTIEDOT TOROLLE ASIAKAS SUOSTUU SIIHEN, ETTÄ NÄITÄ TIETOJA KÄSITELLÄÄN TÄSSÄ TIETOSUOJAILMOITUKSESSA KUVATULLA TAVALLA.

Tapa, jolla Toro käyttää tietoja

Toro voi käyttää henkilötietoja takuuvaatimusten käsittelyyn, yhteydenottoihin mahdollisissa tuotteiden takaisinkutsukampanjoissa ja muissa mahdollisissa tarkoituksissa, joista kerrotaan erikseen. Toro voi jakaa tietoja Toron sisaryhtiöille, jälleenmyyjille ja muille liiketoimintakumppaneille näiden tarkoitusten yhteydessä. Toro ei myy asiakkaiden henkilötietoja muille yhtiöille. Toro pidättää oikeuden luovuttaa henkilötietoja lain määräämiin tarkoituksiin tai asiaankuuluvien viranomaisten pyynnöstä, Toron järjestelmien toiminnan varmistamiseksi tai Toron turvallisuuden tai muiden käyttäjien turvallisuuden varmistamiseksi.

Henkilötietojen säilytys

Henkilötietoja säilytetään niin kauan kuin niitä tarvitaan niiden alkuperäiseen tarkoitukseen tai muihin asianmukaisiin tarkoituksiin (kuten viranomaismääräysten noudattamiseksi) tai lain määräämän ajan.

Toron vakuutus asiakkaiden henkilötietojen tietosuojasta

Toro pyrkii säilyttämään henkilötietojen tietosuojan kohtuullisten varotoimien avulla. Lisäksi se pyrkii huolehtimaan tietojen tarkkuudesta ja paikkansapitävyydestä.

Henkilötietojen käyttö ja korjaus

Jos haluat tarkistaa henkilötietosi tai korjata niitä, lähetä sähköpostia osoitteeseen legal@toro.com.

Australian kuluttajalainsäädäntö

Australialaiset asiakkaat voivat saada lisätietoja Australian kuluttajalainsäädännöstä pakkauksen sisällä olevasta materiaalista tai paikalliselta Toro-jälleenmyyjältä.



Toron takuu

Kahden vuoden rajoitettu takuu

Ehdot ja takuunalaiset tuotteet

Toro Company ja sen sisaryhtiö Toro Warranty Company antavat yhteisen sopimuksensa mukaisesti tälle Toron kaupalliselle tuotteelle ("tuote") kahden vuoden tai 1 500 käyttötunnin* (sen mukaan, kumpi saavutetaan ensin) materiaali- ja valmistusvirhetakuun. Tämä takuu koskee kaikkia tuotteita ilmestajiä lukuun ottamatta (katso näiden tuotteiden erillinen takuulauselma). Jos takuehdot täyttyvät, korjaamme tuotteen veloituksetta. Tähän sisältyy vianmääritys, työ, osat ja kuljetus. Tämä takuu alkaa sinä päivämääränä, jolloin tuote toimitetaan alkuperäiselle ostajalle. * Koskee tuotteita, joissa on tunti-laskuri.

Takuuhuollon ohjeet

Ostajan vastuulla on ilmoittaa heti tuotteen maahantuojalle tai valtuutetulle jälleenmyyjälle, jolta tuote on ostettu, jos hän uskoo tuotteessa olevan takuunalaisen vian. Maahantuoja ja jälleenmyyjien yhteystiedot sekä tiedot takuuseen liittyvistä oikeuksista ja vastuista ovat saatavana osoitteesta:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

+1 952 888 8801 tai +1 800 952 2740

Sähköpostiosoite: commercial.warranty@toro.com

Omistajan vastuut

Tuotteen omistajan vastuulla on huolehtia *käyttöoppaassa* esitetyistä huolloista ja säädöistä. Vaadittavien huoltojen ja säätöjen laiminlyönti voi johtaa takuuvaatimuksen hylkäämiseen.

Takuun ulkopuoliset kohteet ja viat

Kaikki takuuajana ilmenevät tuoteviat ja häiriöt eivät ole valmistus- tai materiaalivirheitä. Tämä takuu ei kata seuraavia:

- Tuoteviat, jotka aiheutuvat muiden kuin Toron varaosien käytöstä tai ylimääräisten tai muutettujen ei-Toro-lisävarusteiden ja tuotteiden asennuksesta ja käytöstä. Näiden valmistaja saattaa antaa erillisen takuun.
- Tuoteviat, jotka johtuvat suositeltujen huoltojen ja/tai säätöjen laiminlyönnistä. Jos Toro-tuotetta ei huolleta asianmukaisesti *käyttöoppaassa* olevien huolto-ohjeiden mukaisesti, takuu voidaan evätä.
- Tuoteviat, jotka johtuvat tuotteen liian rajusta, huolimattomasta tai piittaamattomasta käytöstä.
- Kuluvat osat, ellei niitä havaita viallisiksi. Tuotteen normaalissa käytössä kuluvia osia ovat esimerkiksi jarrupalat ja -päällysteet, kytkimen päällysteet, terät, kelat, rullat ja laakerit (suljetut tai rasvattavat), kiinteät terät, sytytystulpat, kääntöpyörät ja laakerit, renkaat, suodattimet, hihnat ja tietyt ruiskuttimen osat, kuten kalvot, suuttimet ja sulkuventtiilit jne.
- Ulkopuolisen tekijän aiheuttamat viat. Ulkopuolisina tekijöinä pidetään esimerkiksi säätä, varastointimenetelmiä, likaantumista sekä hyväksymättömien polttoaineiden, jäähdystynesteiden, voiteluaineiden, lisäaineiden, lannoitteiden, veden tai kemikaalien yms. käyttöä.
- Soveltuvista vaatimuksista poikkeavien polttoaineiden (esim. bensiinin, dieselin tai biodieselin) laatuun tai toimintaan liittyvät ongelmat.
- Normaali melu, värinä, kuluminen ja haurastuminen.
- Normaali "kuluminen" kattaa esimerkiksi istuinten vaurioitumisen kulumisen tai hankaamisen seurauksena, maalipintojen kulumisen, naarmuuntuneet tarrat tai ikkunat jne.

Muut maat kuin Yhdysvallat ja Kanada

Asiakkaat, jotka ovat ostaneet Yhdysvalloista tai Kanadasta maahantuotuja Toro-tuotteita, saavat maansa, maakuntansa tai osavaltionsa mukaiset takuehdot Toro-jälleenmyyjältä. Jos Toro-jälleenmyyjä ei pysty jostain syystä toimittamaan takuuehtoja, on otettava yhteys Toro-maahantuojaan.

Osat

Huoltoaikataulun mukaisesti vaihdettavat osat kuuluvat takuun piiriin niiden määritettyyn vaihtoajankohtaan asti. Tämän takuun mukaisesti vaihdetuille osille annetaan takuu alkuperäisen tuotetakuun ajaksi, ja ne siirtyvät Toron omistukseen. Toro tekee lopullisen päätöksen siitä, korjataanko osa tai kokoonpano vai vaihdetaan se. Toro voi käyttää takuukorjauksiin kunnostettuja osia.

Syväpurkaus- ja litium-ioniakun takuu:

Syväpurkaus- ja litium-ioniakun käyttöikänsä aikana tuottama kokonaiskilowattituntimäärä on rajallinen. Tapa, jolla akkua käytetään, ladataan ja huolletaan, voi joko pidentää tai lyhentää akun kokonaiskäyttöikää. Kun laitteen akkuja käytetään, niiden mahdollistama työmäärä latauskertojen välillä vähenee hitaasti, kunnes akut ovat kuluneet loppuun. Normaalissa käytössä loppuun kuluneiden akkujen vaihto on tuotteen omistajan vastuulla. Akkujen vaihto voi olla tarpeen tuotteen normaalin takuuajan sisällä omistajan kustannuksella. Huomaa (vain litium-ioniakku): litium-ioniakulla on vain osat kattava suhteutettu takuu kolmannelta vuodelta viidenteen vuoteen käyttöajan ja käytettyjen kilowattituntien perusteella. Lisätietoja on *käyttöoppaassa*.

Omistaja tekee huollot omalla kustannuksellaan

Moottorin viritys, voitelu, puhdistus ja kiillotus, suodattimien ja jäähdystynesteen vaihto sekä suositeltujen huoltojen suorittaminen ovat esimerkkejä normaaleista huoltotoimista, jotka Toro-tuotteen omistajan on tehtävä omalla kustannuksellaan.

Yleiset ehdot

Tämä takuu oikeuttaa ainoastaan valtuutetun Toro-maahantuojan tai jälleenmyyjän tekemään korjaukseen.

Toro Company ja Toro Warranty Company eivät ole vastuussa epäsuorista, satunnaisista tai välillisistä vahingoista, jotka liittyvät tämän takuun kattamiin Toro-tuotteisiin. Tällaisia vahinkoja voivat olla esimerkiksi korvaavan tuotteen tai huollon hankkimiseen liittyvät kustannukset kohtuullisten vikajaksojen aikana tai kustannukset, jotka aiheutuvat siitä, että tuote ei ole käytettävissä takuuhuollon aikana. Alla esitetty päästötakuu, jos se on sovellettavissa, on ainoa nimenomainen takuu. Kaikki hiljaiset takuut tuotteen sopivuudesta kauppatavaraksi tai tiettyyn tarkoitukseen ovat voimassa vain tämän nimenomaisen takuun ajan.

Joissakin osavaltioissa ei sallita satunnaisten tai välillisten vahinkojen poissulkemista tai hiljaisen takuun kestoon liittyviä rajoituksia, joten yllä mainitut poikkeukset ja rajoitukset eivät välttämättä koske kaikkia ostajia. Tämä takuu antaa ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Ostajalla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltioittain.

Moottorin takuuta koskeva huomautus:

Tuotteen päästöjen rajoitusjärjestelmä saattaa kuulua erillisen takuun piiriin Yhdysvaltojen Environmental Protection Agency:n EPA:n ja/tai California Air Resources Boardin CARB:n vaatimusten mukaisesti. Yllä mainitut tuintarjaukset eivät koske päästöjen rajoitusjärjestelmän takuuta. Lisätietoja on tuotteen mukana toimitetussa tai moottorin valmistajan oppaisiin sisältyvässä moottorin päästöjärjestelmän takuulauselmassa (Engine Emission Control Warranty Statement).